

## Elections Travailleuses et Tories au corps à corps



Le leader travailliste britannique Tony Blair caracole dans les sondages.  
photo K-epa

## Xamax Reprise dans la neige



C'est au bord du lac et sur la neige que Charles Wittl et ses coéquipiers ont repris l'entraînement hier.  
photo Galley

## Chaux-de-Fonds Les bons vœux du président du Conseil communal



Charles Augsburger  
photo Leuenberger

# Union syndicale Initiatives pour relancer l'économie



Sous le slogan «Sept ans de crise, ça suffit!», les dirigeants de l'Union syndicale suisse (USS) ont présenté hier un paquet de mesures concrètes dans lequel ils proposent notamment de réduire la durée de travail hebdomadaire à 37 heures.  
photo Keystone

L'Union syndicale suisse (USS), forte de sa victoire contre la loi sur le travail, n'entend pas se reposer sur ses lauriers. Elle a proposé hier un vaste programme de relance économique, allant des investissements publics à la réduction du temps de travail, en passant par l'ébauche d'une nouvelle révision de l'assurance maladie.

### Opinion

#### L'USS pousse à la relance

Pour les investissements publics, l'USS est désormais en phase avec le Conseil fédéral et les milieux patronaux. Ces derniers ont attendu l'évidence d'une nouvelle récession pour se rallier à l'idée qu'une relance conjoncturelle était devenue inéluctable. On ne pouvait plus, en effet, compter sur la thérapie habituelle consistant à attendre un redémarrage des exportations. L'USS avance le chiffre de 3 milliards de francs: c'est le volume des investissements qu'il faudrait consentir pour atteindre au

moins 1% de croissance économique et sauver quelques dizaines de milliers d'emplois. Tout le monde devrait, en gros, s'accorder sur ces ordres de grandeurs. Et sur l'objectif fixé: relancer la consommation intérieure.

Mais on risque de rencontrer des obstacles dans l'application concrète de ces propositions. Les 500 millions qu'envisage de débloquer la Confédération ne sont pas gratuits: ils serviront surtout à financer 10 à 20% des investissements des cantons et des communes. Or ces collectivités ont mené, depuis quelques années, une politique d'austérité pour réduire leurs dettes.

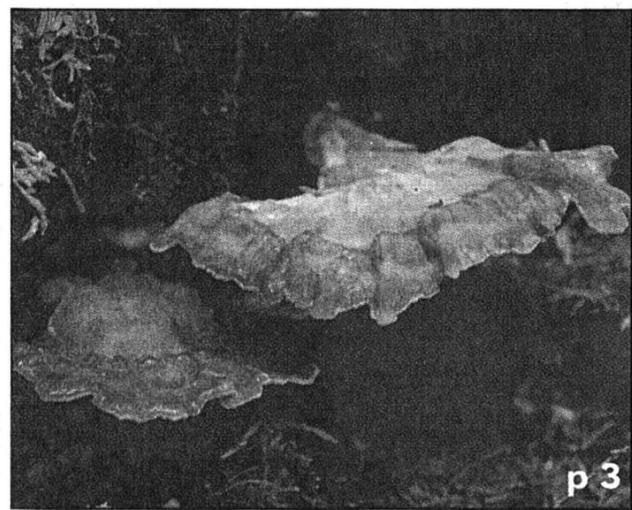
C'est donc à un revirement qu'appelle aujourd'hui l'USS, un revirement sur lequel le Conseil fédéral veut des garanties, et que la droite considère encore avec réserve. Mais c'est probablement la seule solution. Cette Suisse, si jalouse de sa souveraineté, doit aujourd'hui s'en sortir sans attendre que les clients étrangers lui sauvent la mise en se ruant sur ses produits.

François Nussbaum

## Affaire Amodio-Jacot L'enquête se poursuit

p 3

## Mycologie Chercheurs sur le grill



p 3

La recherche neuchâteloise en mycologie, largement soutenue par le secteur privé, est reconnue en Suisse et à l'étranger. Mais les structures d'enseignement suivent mal et la relève universitaire s'annonce problématique.  
photo a

## La Vue-des-Alpes Nouveau souffle



p 6

A pied d'œuvre depuis le 1er janvier, le nouvel exploitant de l'hôtel de La Vue-des-Alpes fourmille déjà de projets innovateurs.  
photo Galley

PUBLICITÉ

PRESTIGE DES  
GRANDES MARQUES  
Pour votre beauté  
et votre élégance

Produits de beauté - Parfums  
Accessoires signés - Foulards  
Lunettes - Maroquinerie  
Parapluies  
Toujours les dernières nouveautés  
Rayons points rouges  
20 à 50%



Avenue Léopold-Robert 53

Canton/Grand Angle p 3  
Régions p 4-7  
Le Fait du Jour p 9  
Suisse p 11  
Monde p 13  
Réflexion p 14

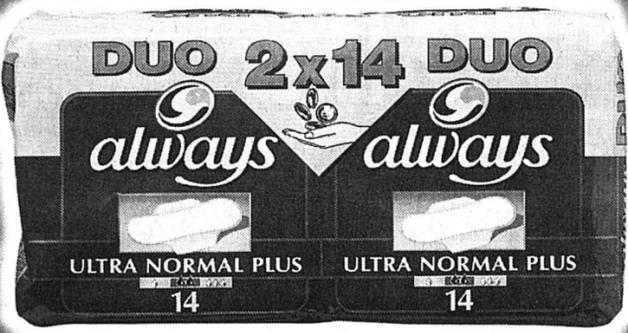
Sports p 15-18  
Magazine p 22  
Radio/Télévision p 23-25  
Memento p 26  
Carnet p 27  
La Der/Méto p 28



Votre journal s'est refait une jeunesse. L'appréciez-vous? Vous pouvez le dire en appelant le 157 1240 une ligne téléphonique ouverte pour vous 24 heures sur 24 (86 centimes la minute) Sélection 7500



# JOLIMENT AVANTAGEUX



ALWAYS duo  
Ultra Normal Plus  
bandes fines, 2 x 14 pièces

~~9.-~~  
**6.90**

ALWAYS duo  
Ultra Super Plus  
bandes fines  
2 x 12 pièces  
~~9.-~~  
**6.90**



POND'S duo  
lait body  
2 sortes, 2 x 250 ml  
~~9.80~~  
**6.90**



Sympa et différent

TIMOTEI  
shampooing recharge  
2 sortes, 250 ml  
~~3.90~~  
**3.20**



TIMOTEI duo  
shampooing  
3 sortes, 2 x 250 ml  
~~8.40~~  
**6.50**



NIVEA  
douche duo  
2 sortes  
2 x 250 ml  
~~7.80~~  
**6.30**

NIVEA bain  
2 sortes, 500 ml  
~~5.80~~  
**4.40**



## DIVERS

Annie mode jersey

Annie Spöde

# 50%

## de rabais sur les collections passées

Daniel-JeanRichard 37, La Chaux-de-Fonds

Tél. 032/913 95 35

## DIVERS

### NOUVEAU SOUS LES ARCADES

Centre régional de la machine à coudre et à repasser

## elna PFAFF SINGER

Vous pourrez ainsi choisir votre machine préférée en toute liberté  
Machines à coudre **neuves** dès Fr. **299.-**

Avec les conseils et les instructions des spécialistes

**Réparations toutes marques**

Grand choix de boutons, mercerie et tout article pour la couture

**Retouches**

sur tissus, cuirs, moutons retournés, etc. pour dames et messieurs

**G. TORCIVIA**

Machines à coudre et à repasser - Atelier de couture  
Avenue Léopold-Robert 53, 2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/913 89 60

**Le samedi 11 janvier 1997, un rabais de 10%  
vous sera offert sur tout achat**

132-799928

## CINEMAS

EDEN

Tél. 913 13 79

**DÈS DEMAIN EN GRANDE  
PREMIÈRE SUISSE**

Simultanément avec Paris, Genève, Lausanne

**Chaque jour à 14 h 30, 17 h 30 et 20 h 30**

**Vendredi et samedi noct. à 23 h 15 12 ANS**

# EVITA

MADONNA

BANDERAS



Un Film de ALAN PARKER

Music by ANDREW LLOYD WEBBER Lyrics by TIM RICE Screenplay by ALAN PARKER and OLIVER STONE

**Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...**

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres.

Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

## DIVERS

### Remise de commerce

**Distriboisons La Chaux-de-Fonds (anciennement la Comète et Hertig Vins S.A.)** informe sa fidèle clientèle qu'elle a remis, dès le 3 janvier 1997, son magasin



Passage  
Léopold-Robert 6  
La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/968 35 16

à Mme Marion Matthey, qui en fut la gérante durant huit ans, et vous demande de lui rapporter votre confiance.

Se référant à l'avis ci-dessus,

**Mme Marion Matthey**

et ses collaboratrices vous informent qu'elles continueront à vous servir avec le plaisir, le sérieux et la compétence qui ont caractérisé nos relations antérieures. Elles espèrent vous compter toujours plus nombreux parmi leurs clients.

**Vendredi 10 dès 16 heures et  
samedi 11 janvier entre 10 heures et 12 h 30,  
elles vous offrent l'apéritif**

132-194

## DIVERS

## GASTRONOMIE

Brasserie La Terrasse  
Jardinière 89 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/913 15 70

### INAUGURATION

Samedi 11 janvier dès 19 h:  
apéritif offert

**Nouveau, dès aujourd'hui:**  
menu du jour à Fr. 13.-  
+ carte

**Petit Nouvel-An**  
2 menus à choix:  
Fr. 30.- et 35.-

132-232

RESTAURANT  
**Trattoria Toscana**

Chez Vincent

Samedi 11 janvier 1997

### SOIRÉE DU PETIT NOUVEL-AN

Saumon fumé avec toasts

Consommé au porto

Filet de bœuf sauce béarnaise

Légumes du marché

Pommes croquettes

Sorbet framboise

Fr. 40.- TVA et service compris

**MUSIQUE - AMBIANCE**

Prière de réserver

Léopold-Robert 13 Tél. 032/914 18 24  
La Chaux-de-Fonds Fax 032/914 12 71

132-279

Service des abonnements:  
Tél. 032/911 23 11

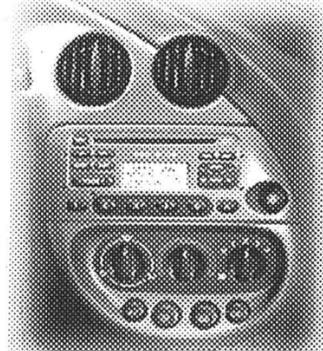
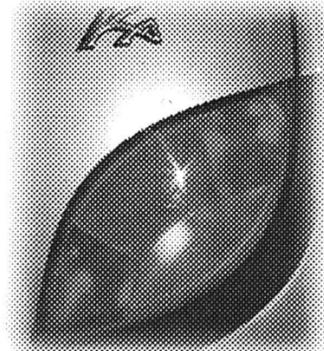
### Mercerie & Boutique du Temple

Ch. et F. Messerli  
M.-A.-Calame 15  
CH-2400 Le Locle  
Tél. + fax  
032/931 61 01

Pour nos cinq ans  
**10%  
de rabais**  
les 9-10-11 janvier 1997

132-239

# KAPTIVANTE



Une nouvelle **K**atégorie de voiture de **K**alité, dès **K**atorze mille cent cinquante Francs (14 150.-). **K** de Ford, y 'a **K** l'essayer, dans un de nos garages!

**Dès le 10 janvier 1997:  
quinzaine d'essais**

GARAGE  
DES **3** ROIS SA

La Chaux-de-Fonds  
Le Locle  
Neuchâtel

132-242

Adreque Communication

# Champignons Neuchâtel bientôt dernier bastion de la recherche?

**Les champignons sont menacés, annonçaient cet automne des experts fédéraux. Par quoi exactement et dans quelle mesure, on ne le sait pas vraiment: le rapport mentionnait justement à ce propos de graves lacunes au niveau de la recherche. Coup de chapeau donc à la petite équipe qui œuvre au sein de l'Université de Neuchâtel.**

Sautés au beurre, avec un peu d'ail, ils sont naturellement délicieux. Mais, d'un point de vue scientifique, les champignons se laissent moins facilement saisir. Ce constat a récemment été remis au goût du jour au niveau fédéral par le groupe de travail «Protection des champignons».

En substance, ce groupe d'experts déplore le peu de fonds alloués à la mycologie scientifique et le manque de chercheurs professionnels. A défaut de pouvoir vraiment déterminer la nature des menaces qui pèsent sur les champignons, indispensables dans

l'équilibre naturel, on en est réduit actuellement à préconiser des mesures selon l'adage «mieux vaut prévenir que guérir».

Certes, du côté des amateurs, la mycologie connaît un succès croissant. Mais justement, cette image idyllique du promeneur qui s'en va faire cueillette son panier sous le bras a sûrement nui à la recherche fondamentale. Sérieuse, la mycologie? En Suisse romande, deux universités seulement réservent encore une place à ce domaine, celles de Lausanne et de Neuchâtel.

Intégré au laboratoire de microbiologie, un enseignement de base est dispensé à Neuchâtel par le professeur Michel Aragno et le docteur Daniel Job, directeur de recherches. Ce dernier anime en outre une petite équipe très active qui puise sa force dans la multidisciplinarité.

## Le secteur privé apprécie

Dans le domaine industriel, la recherche neuchâteloise en mycologie a porté

ses fruits; elle est aujourd'hui largement reconnue en Suisse et à l'étranger. On lui doit notamment la création, en 1993, de Fungus Engineering à Saint-Sulpice, qui cultive des champignons forestiers sur des déchets ligneux. La Corée même s'intéresse au procédé.

Si le poste occupé par Daniel Job est financé par l'Université avec une importante participation du secteur privé, ce dernier assure actuellement l'essentiel des fonds destinés à la recherche: «Sans ce soutien, la recherche en mycologie serait fortement diminuée», affirme Daniel Job.

Un fait rassurant toutefois: pour Francis Persoz, recteur de l'Université, le poste de directeur de recherches en mycologie n'est pas remis en question. La mycologie constitue donc une discipline que l'Université de Neuchâtel peut offrir presque en exclusivité. Si

les finances de l'Etat ne permettent pas actuellement d'appuyer sur le champignon, le dynamisme des chercheurs et l'intérêt de l'économie privée devraient permettre de maintenir l'excellent niveau du groupe mycologie.

Pascale Béguin

## Relève problématique

Sur le plan suisse, la relève en mycologie scientifique s'annonce problématique, l'intérêt des étudiants dépendant d'un enseignement digne de ce nom. La dernière chaire de mycologie du pays, celle de systématique (classification des champignons) de l'Université de Lausanne, est actuellement menacée par le prochain départ à la retraite du titulaire.

A Neuchâtel, un enseignement de base est dispensé (cours et travaux pratiques de mycologie générale et appliquée). Mais, selon le biologiste Yves Delamadeleine, collaborateur scientifique au sein du laboratoire de microbiologie, il pourrait être complété en direction de la systématique, «dont on

sous-estime trop l'importance».

Importance dans le domaine de l'aérobiologie, par exemple, qui étudie les causes des allergies - grand mal contemporain - par l'analyse des particules en suspension dans l'air. Parmi celles-ci, des spores de champignons. Qui peut encore les reconnaître pour les recenser?

Un autre domaine fondamental est l'écologie des champignons qui nécessite une approche multidisciplinaire (systématique, physiologie, biologie moléculaire, biochimie...). Elle touche à des problématiques aussi diverses que la mort des forêts, la production agricole et le recyclage des déchets.

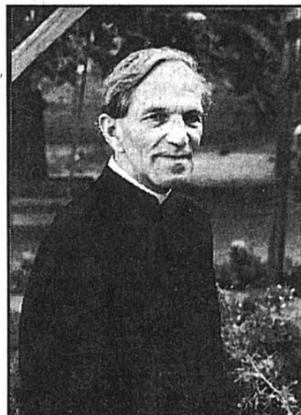
PBE



Daniel Job: «Sans le soutien du secteur privé, la recherche en mycologie serait fortement diminuée». photo Treuthardt

## Centenaire Maurice Zundel aimait Dieu, l'homme avant tout

Il n'a pas toujours été en odeur de sainteté auprès des siens. A témoin, l'Eglise l'a mis à l'écart une grande partie de sa vie. Aujourd'hui, Maurice Zundel se rappelle aux siens. Pour célébrer le centenaire de la naissance du prêtre, des manifestations publiques seront mises sur pied dès ce mois. A Neuchâtel notamment, qui fut sa ville natale.



**Quasi méconnu à sa mort, Maurice Zundel connaît aujourd'hui un rayonnement de plus en plus grand.**

photo sp

Celui que ses pairs actuels qualifient tout à la fois de poète, mystique et théologien n'a eu qu'un seul tort, celui d'être trop original pour son temps. Mais quel tort pour l'Eglise du début du siècle: le jeune vicaire, né à Neuchâtel le 21 janvier 1897, écrivait des articles sur les questions du chômage ou du droit de vote des femmes! Pas seulement, Maurice Zundel s'est aussi «distingué» pour donner de l'information sexuelle aux jeunes filles et aux jeunes gens.

Mis à l'écart durant près d'un quart de siècle, Maurice Zundel connaît «le fond du gouffre». Une situation qui, dira beaucoup plus tard l'intéressé, l'aura aidé à connaître le fond de lui-même. Il n'empêche, durant ce temps, il ex-

périmentera des postes pour le moins obscurs. Au Moyen-Orient et en France particulièrement. Dans ce dernier pays, il fera la connaissance de l'abbé Montini, qui deviendra le pape Paul VI, et avec lequel il restera en profonde amitié durant toute sa vie.

## Un penseur original

Dans cette épreuve de l'exil, il forgera sa propre pensée, loin des chemins battus. Il sera un des premiers à parler en théologie de la pauvreté de

Dieu. Pour ce prêtre qui plaçait l'homme, l'anthropologie même, avant la théologie, le retour en Suisse advient en 1946. Il recevra le modeste poste d'auxiliaire à la paroisse du Sacré-Cœur d'Ouchy, qu'il gardera jusqu'à sa mort en 1975. Il est alors assez méconnu.

Maurice Zundel laisse derrière lui une vingtaine d'ouvrages, qui lui valent d'être reconnu comme un penseur profond, intérieur, original. Le rayonnement du Neuchâtelois a grandi depuis. Ses livres sont réédités, traduits, des associations diffusent sa pensée; une fondation a été créée en 1995.

SSP

Les manifestations qui célébreront le centenaire de la naissance de Maurice Zundel (voir l'édition du 24 décembre) veulent s'adresser à un large public. Le temps fort aura lieu les 24 et 25 janvier, avec un colloque œcuménique international, à la Cité universitaire. Relevons par ailleurs: une conférence publique (24 janvier); une rencontre-partage (25 janvier) et une messe festive télévisée (26 janvier). Les télévisions et radios romandes et neuchâteloises consacreront également une série d'émissions à Maurice Zundel.

## Enquête Amodio-Jacot Le rapport de la commission est très attendu

**La commission parlementaire d'enquête sur l'affaire Amodio-Jacot travaille dur. Ses quatre membres, assistés du professeur Voyame, devraient rendre leurs conclusions à la fin du mois. Dans cette attente, les partis radical et libéral neuchâtelois misent toujours sur Maurice Jacot.**

Le 19 novembre, le Grand Conseil neuchâtelois créait une commission chargée d'examiner les allégations prêtées à la juge d'instruction Carla Amodio notamment contre le conseiller d'Etat radical Maurice Jacot. Cela en marge de l'arrestation d'un policier accusé de corruption. Les quatre députés commissaires (la libérale Sylvie Perrin-Jaquet, le socialiste Jean Studer, le radical Gilles Pavillon et l'écologiste Hugues Wulser) ont mandaté, pour les seconder, l'éminent professeur de droit jurassien Joseph Voyame.

## Quasi un mi-temps

Cette commission est tenue au silence. Mais, de source informée, compte tenu des larges investigations menées, des interrogatoires et des piles de documents à trier, ce mandat équivaudrait presque à un

mi-temps pour les quatre députés. Ceux-ci prévoiraient de se retirer au vert pendant deux jours pour rédiger le rapport qui sera normalement remis aux autorités cantonales puis rendu public vers fin janvier.

En fonction de ce rapport, le Parti radical de Neuchâtel-Ville pourrait-il être appelé à réagir face à sa conseillère générale Carla Amodio? La question ne s'est pas encore posée, répond le président de section Philippe Haerberli. Quant à Maurice Jacot, on sait qu'il vise un nouveau mandat au Conseil d'Etat lors des élections cantonales d'avril. Pour l'heure, en respect du devoir de réserve prévu

par la procédure d'enquête, il déclare juste attendre «avec sérénité» la fin des travaux de la commission.

## Prendre ses responsabilités

«Nous sommes toujours derrière Maurice Jacob», affirme Pierrette Guenot, présidente cantonale du Parti radical qui avait soutenu fin octobre sa candidature. Le parti dit n'avoir aucun écho de la commission qui enquête «en toute confidentialité» et dont il attend les conclusions. Si nécessaire, le bureau exécutif des radicaux prendra alors «ses responsabilités» et les dispositions qui pourraient s'imposer.

Pour le président du Parti libéral-PPN neuchâtelois, Claude Bugnon, ce sera le cas échéant au Parti radical, qui est impliqué, à se déterminer. Pour l'heure en tout cas, la position officielle des libéraux reste celle d'une liste commune avec ses deux candidats au Conseil d'Etat et le radical.

Reste que, côté bourgeois, les préparatifs pour cette élection gouvernementale sont suspendus jusqu'à fin janvier. Le Parti radical entend que jaillisse alors «toute la lumière» afin de pouvoir se lancer résolument dans la campagne.



Maurice Jacot reste serein pta

Alexandre Bardet

# Bons vœux Que la population n'ait pas la morosité dans la tête!

**Quelles perspectives pour la ville en 1997? Le président du Conseil communal, Charles Augsburger, n'est pas du genre à jeter de la poudre aux yeux. S'il se révèle plutôt optimiste, malgré la dureté des temps, c'est qu'il aborde l'année avec quelques bons dossiers sous le bras. Plusieurs projets d'implantation pourraient conduire à la création d'emplois. Mais rien n'est signé, alors motus! En attendant de pouvoir donner des nouvelles, il souhaite plus généralement qu'en ce début d'année les Chaux-de-Fonniers (n'aient pas la morosité dans la tête). Nos questions et les réponses du maire.**

Robert Nussbaum

**C'est encore la période des vœux, en avez-vous de particulier pour la population chaux-de-fonnière?**

Je souhaite que les Chaux-de-Fonniers n'aient pas la morosité dans la tête. Il faut que la population conserve intacte sa capacité d'optimisme et sa volonté de vivre. Il y a une ambiance sociale à stimuler. Mon vœu, c'est que les gens sortent davantage, qu'ils aillent aux spectacles, participent aux activités des sociétés, se rencontrent et passent moins de temps devant la télévision!

Il est vrai que certains habitants sont très durement touchés; 1100 chômeurs pour la ville, c'est beaucoup. Toute les communautés, et pas seulement la nôtre, doivent faire face à des problèmes nouveaux, pour lesquels il faut opérer une nouvelle mobilisa-

tion. J'espère une prise de conscience et de confiance de la population. Prise de conscience que le monde a changé. Prise de confiance parce que nous avons ici des atouts. J'aimerais appeler les Chaux-de-Fonniers à participer activement au destin de la ville. Nous avons tous un effort à faire, chacun peut apporter quelque chose à la communauté. De notre côté, le Conseil communal doit poursuivre ses efforts et son travail.

**Sous quel signe s'ébauche l'an nouveau, peut-on s'attendre à de bonnes surprises?**

La situation économique et financière que nous vivons est difficile, elle a des conséquences sociales non-négligeables. Je pense à la réduction des emplois bancaires par exemple, au report des charges de la Confédération et de l'Etat sur les communes, à l'augmentation des cotisations d'assurance maladie, à la baisse du niveau de vie. Les gens les plus riches ne sont cependant pas les plus heureux. Objectivement, notre infrastructure est diversifiée et de bonne qualité. Nous avons cependant la volonté d'améliorer ce qui peut l'être à La Chaux-de-Fonds et de créer les meilleures conditions de vie possibles.

Notre activité économique ne va pas si mal. Sur le plan industriel, nous comptons un certain nombre de nouveaux dossiers d'implantation qui sont assez avancés, des projets du secteur privé pas sans conséquences au niveau de l'emploi et qui pourraient démarrer ce printemps déjà. Nous espérons pouvoir présenter le premier rapport au Conseil général en février.

J'ai confiance en la capacité technique et microtechnique des gens de la région. Si tous ces projets pouvaient se réaliser, ce seraient de très bonnes surprises, mais tant que les choses ne sont pas signées, on n'est sûr de rien. Je ne veux pas en dire davantage, la concurrence entre sites d'implantation est vive...

**Quels sont les dossiers-phares que vous défendez cette année?**

Le dossier économique est le dossier-phare par excellence. En outre, j'accorde beaucoup d'importance à la manière de traiter les chômeurs via les offices régionaux de placement, à la mise en place du PRAC (Plan et règlement d'aménagement communal), au dossier des communications entre La Chaux-de-Fonds et Le Locle pour que l'on réalise le tracé routier en 1998, à celui de l'ensemble de la formation professionnelle et, en matière sportive, à la réfection du Pavillon des sports.

En résumé, on est parti pour que cela se passe bien en 1997, reste à savoir ce qui pourra réellement être réalisé. Peut-être sera-t-on déçu en fin d'année. C'est pour cela que je ne veux pas lancer d'informations tape-à-l'œil.

**Peut-on s'attendre à voir le même équipage à la barre de l'exécutif tout au long de l'année?**

On ne m'a fait part d'aucune intention de démission. Je souhaite personnellement que l'équipe actuelle puisse continuer. Sans fausse modestie, je crois que nous faisons du bon travail. L'ambiance est agréable, il n'y a pas de conflits, la confiance règne.

RON



Charles Augsburger a quelques bons dossiers d'implantations industrielles sous le bras. photo Leuenberger

## Des mots d'encouragement

**Le président du Conseil communal a-t-il un mot d'encouragement pour:**

**les jeunes qui voient leur avenir bouché?** Ils font peut-être partie de la génération de l'après-guerre qui a le plus de peine à trouver des emplois. Mais l'avenir n'est pas plus bouché ici qu'ailleurs. Je ne crois d'ailleurs pas que les jeunes éprouvent des frustrations majeures à vivre à La Chaux-de-Fonds. Je leur conseille de continuer d'y croire, et à investir dans leur formation. Il ne faut pas céder au découragement. Qu'ils gardent l'esprit jeune, soient dynamiques et critiques.

**Les personnes âgées qui ne se retrouvent plus dans un monde qui change?** Il est de notre devoir d'honorer

ceux qui ont fait fonctionner la collectivité pendant des années. Cela dit, je trouve que le troisième âge sait très bien s'organiser. Les personnes âgées s'adaptent bien au changement, voyagent beaucoup, vont à la bibliothèque. Je les encourage à s'ouvrir au monde.

**Les femmes qui ne jugent toujours pas avoir la place qu'elles méritent?** L'engagement dans la société est encore malheureusement considéré comme quelque chose qui ne doit pas être fait par les femmes. Bien qu'un gros travail ait été fait pour le faciliter, l'accès à la vie publique leur est encore difficile. Je les encourage à participer. Qu'elles fassent le saut!

**Les chômeurs qui s'enfoncent?** Comme pour les

jeunes, je leur enjoins d'éviter la marginalisation. Il faut qu'ils utilisent au mieux les possibilités de recyclage et de formation professionnelle que leur permet la loi.

**Les chiens errants (à propos de la SPA qui voudrait que la commune ouvre une fourrière, lire L'Impartial du 6 janvier)?** Hiérarchisons les choses. Il appartient au secteur associatif de prendre en charge une part des problèmes qui existent. Certains disent qu'il faut privatiser des tâches de la collectivité, d'autres qu'elle n'en fait pas assez. En l'occurrence, c'est aux propriétaires de chiens, et pas à la commune, d'assumer leurs responsabilités. La nôtre est plutôt de préserver l'environnement pour que la faune vive. RON

Bravo à...

... tous ces donateurs anonymes chaux-de-fonniers qui ont glissé dans la crousille pièces et billets lors de la collecte organisée le jeudi 19 décembre des nocturnes par l'organisation des Tours de l'Est. Toujours prête à donner un coup de main pour les enfants, cette organisation a versé la coquette somme de 975fr dûment comptabilisée pour la petite Laure, victime d'une leucémie, dont nous avons parlé dans ces colonnes. /réd.

## AGENDA

**Au Griffin's** Vendredi 10, le Griffin's (Léopold-Robert 11a) invite Dj Karm'Affree pour un «Black Fridge Rec.», plus Dj J.O.K. Samedi 11, la soirée sera placée sous le signe de la House Resistance avec Chris Clay et Campbell's.

**Ancien Manège** Daniel Pintaudi, pianiste et Martina Albisetti, violoniste, deux personnalités bien typées, diplômées du Conservatoire de la ville, donneront un concert samedi 11 janvier à 17 h 45 à l'Ancien Manège (Manège 19). Au programme deux sonates: Schubert op 137, Schumann op 105 ainsi que différentes pièces de Prokofiev et Stravinski. /réd.

## La Chaux-de-Fonds

Robert Nussbaum  
Irène Brossard  
Pierre-François Besson  
Christiane Meroni  
Tél. (032) 911 22 10  
Fax: (032) 911 23 60

## Petit Nouvel An Du jazz aux Endroits

Petit Nouvel An rime avec Nouvelle Orléans. C'est du moins l'avis du comité du Jazz club, organisateur cette année encore de la traditionnelle soirée de début d'année aux Endroits. La date ne changera pas: samedi 11 janvier dès 21 h, banjo, grand-mère, piano, clarinette, cuivres et batterie se lanceront sur les routes qui plongent dans la moiteur du Sud. Rentrés de la compétition internationale de Jazz New Orleans de Saint-Raphaël avec un grand prix d'honneur l'été dernier, Roland Hug et son New Orleans all stars feront parler la poudre. Ancien trompette et ami de Sidney Bechet,

fidèle du grand Louis, Roland Hug fait bientôt figure de légende dans le petit monde des fans de jazz version rétro et mélodique. Sa grande force d'improvisation et un jeu quasi théâtral le font apprécier de beaucoup, d'autant que ses acolytes au punch coutumier seront là pour l'épauler. Ensemble, et avec toute la galanterie nécessaire, les compères endosseront le rôle d'accompagnateurs expressés de la chanteuse Lea Bischof. Danse, bar et ambiance: les organisateurs annoncent une soirée ouverte à des vertiges dignes du delta du Mississippi. A 21 h samedi! PFB

## Les Bim's On prolonge

La «Revue» de fin d'année des Bim's connaît son succès habituel, ayant déjà drainé près de 4000 spectateurs en 11 spectacles. Aussi les joyeux lurons remettent ça pour deux représentations supplémentaires, les vendredi 10 et samedi 11 janvier, à 20 heures, au Théâtre de la ville. La location se fait à la Tabatière du Théâtre (tél. 912 57 57), en espérant que ce magasin ne sera pas submergé et pourra prendre les appels des intéressés. En effet, durant les jours chauds de fin d'année et de début 1997, la Tabatière était la plupart du temps sur répondeur, causant quelques énervements lors des appels pour réservation de places. Les

gens n'habitant pas la ville ont dû trouver des parents ou connaissances pour s'assurer leur siège au Théâtre et ne pas rater les Bim's. Il est vrai que l'absence de toute information au bout du fil, même par l'intermédiaire du répondeur, renvoie la ville à l'image d'une petite cité provinciale. Tout théâtre qui se respecte seigne en tous temps les intéressés sur les places disponibles et l'horaire des séances. C'est là un problème général que la troisième ville de Suisse romande devra résoudre un jour, et le plus vite sera le mieux pour ne pas laisser les amateurs de spectacles sur leur faim. IBR

## SOCIÉTÉS LOCALES

**Les communications des sociétés locales paraissent chaque jeudi, mais les programmes permanents seulement le premier jeudi du mois.**

**L'Abeille (Halle des Forges)** Pupillettes lundi 18 h-19 h 30; Jeunes gymnastes lundi 18 h-19 h 30; Agrès filles mercredi 13 h 30-17 h 30; Artistiques filles mardi-jeudi-vendredi 17 h 30-20 h; Enfants 5-7 ans mercredi 14 h-15 h; Dames mercredi 20 h-22 h; Actifs adultes lundi 20 h-22 h; Gymn douce dames mercredi 20 h-21 h.

**Boxing-Club** Entraînement lu-ma et je 18 h 30, halle des Forges.

**Bridge-Club (Parc 51)** Tous les jours dès 16 h 30, parties libres.

**Ceux de la Tchaïk** Société de chant et de danse. Collège des Forges: mardi 20 h, répétition de chant; jeudi 20 h, répétition de danse adultes; jeudi 18 h, répétition de danse enfants. Rens.: tél. 968.67.40 (présidente), 937.18.50 (directeur chant), 926.08.35 (monitrice danse), 926.60.12 (moniteur danse enfants).

**Cercle des amateurs de billard** Serre 64, 913.38.45. Ouvert tous les jours sauf le dimanche, billards français et américains.

**Chazam** Club de jeux; tous les ve-sa, 20 h, au local, rue des Sagnes 13.

**Club amateur de danse** Rue de la Serre 67, sous-sol. Cours pour débutants et perfectionnement le mercredi à

20 h. Entraînement des membres tous les lundis et jeudis de 20 h à 22 h. Tél: le soir, 926 64 09.

**Club des loisirs** Jeudi, 14 h 30, Maison du Peuple, grande salle du 2e étage. Reprise en musique. Animation-ambiance par J.-C. Corpataux.

**Contemporains 1914** Jeudi 9. Apéritif du Nouvel An. Dès 17 h au Café Ticino.

**Contemporaines 1931** Jeudi 16, première rencontre: photos du souper de Noël, Restaurant de l'Abeille, Paix 83, dans la petite salle, dès 14 heures.

**Contemporains 1933** Ce jeudi soir, apéritif de l'an nouveau dès 20 h, au Café Balois.

**Contemporains 1935** Ce soir jeudi dès 19 h, apéro à la Channe Valaisanne.

**Cross-Club** Débutants: lundi 18 h, Châtelot 5. Populaires: lundi 19 h 15, patinoire; jeudi 18 h, patinoire. Avancés: lundi et mercredi 18 h, patinoire.

**Groupe des cartophiles du Jura** Premier lundi du mois, échanges dès 20 h, Brasserie de l'Etoile, rue Fritz-Courvoisier 24.

**Jodler-Club** Tous les jeudis à 20 h, répétition au restaurant Ticino.

**Rock'n'roll Zou** Restaurant de l'Ancien Stand. Membres du club dès 16 ans et adultes, tous les lundis de 20 h 30 à 22 h. Nouveaux cours pour danseurs niveau avancé, tous les lundis à 19 h (10 leçons de 1 h 30). Renseignements sur place.

**Samaritains** Section La Chaux-de-Fonds. Renseignements et inscriptions pour le cours de samaritains (cours de sauveteurs, cours de 1er secours): Mme A. Brissat.

**Scrabble-Club** Tous les mardis, rencontre à 19 h 45, Maison du Peuple, salle du 2e étage, (entraînement pour les compétitions). Renseignements: Marcel Matthey.

**Société des accordéonistes «Edelweiss»** Répétition tous les lundis, 20 h, Buffet de la Gare, salle du 1er étage.

**Société d'éducation cynologique (SEC)** Membre de la FCS - Chiens avec et sans papiers. Entraînements: samedi 11 janvier à 14 h: G. Zoulter; mercredi 15 janvier à 19 h: M. Izquierdo. Lieu: Chalet de la Combe-à-l'Ours (derr. la halle d'expertise). Rens. R. Brahier, tél. 926 67 16

**Ski de fond La Vue-des-Alpes - Les Pontins** Samedi 11 janvier 1997. Organisateur: J. Cattin, tél. 968 21 01

**Union chorale** Lundi 20 h, répétition au local.

**Club alpin suisse** Chalets Mont-d'Amin et Pardières ouverts. Mercredi 15 janvier, cours de surf avec OJ à la Vue-des-Alpes, inscription vendredi 10 janvier, à 18 h, au Buffet de la Gare, org.: Y. Neuenschwander et Chr. Gremion. Samedi 18 janvier, course à ski de fond dans la Jura, org.: gr. seniors, J. Ryser, réunion jeudi 16 janvier, à 18 h, au Buffet de la Gare.



# Val-de-Travers Solution régionale pour l'exploitation des stations d'épuration

Avec la disparition des Services industriels des communes de Couvet et de Fleurier, dont les employés se chargeaient de l'exploitation des stations d'épuration de Boveresse, de Travers et de Noiraigue, il fallait trouver une solution. A la fin de l'année dernière, les délégués au sein du Syndicat d'épuration des eaux usées du Val-de-Travers ont choisi de remettre le mandat à la Société électrique du Val-de-Travers SA. La voie régionale a donc été privilégiée.

Bref rappel. Les SI et la Société du Plan-de-l'Eau ont cessé d'exister l'an dernier en

donnant naissance à la SA électrique (SEVT) et au Syndicat intercommunal de distribution d'eau (SDEVT). Conséquence de cette nouvelle structure, les employés communaux - une trentaine au total - sont maintenant rattachés à la SEVT.

Deux voies s'offraient au syndicat d'épuration pour l'exploitation de ses trois steps: l'engagement de personnel propre ou la remise d'un mandat à des tiers. La première solution a rapidement été écartée, le cahier des charges du personnel n'étant pas assez précis et l'effectif nécessaire pas clairement déterminé. Restait la deuxième voie.

Outre la SEVT, une seconde entreprise, basée en

Suisse alémanique et spécialisée dans les steps, a fait une offre. Cette dernière paraissait un peu plus avantageuse que celle émanant de la SEVT, mais avait plusieurs inconvénients. Il fallait s'engager pour un contrat de quatre ans, sans garantie financière pour les années à venir. De plus, l'entreprise en question proposait un forfait et non une facturation selon les heures effectuées.

Avec la SEVT, le syndicat travaillera sur la base d'un contrat annuel renouvelable. Ce choix permettra également d'établir un cahier des charges et de savoir si l'engagement de personnel par le syndicat s'avèrerait judicieux. Pour 1997, la facture de la



Les Services industriels de Couvet et de Fleurier ayant disparu, les stations d'épuration du Bas-Vallon (Boveresse sur notre photo) seront bichonnées par les employés de la société électrique du Val-de-Travers.

photo De Cristofano

SEVT s'élèvera à 160 000 francs. Ce montant a été déterminé sur la base des années précédentes, mais un décompte sera fait en fonction des heures de travail effectuées. La somme de 100 000 francs figurant déjà au budget 97 du syndicat, les délégués des communes devaient encore voter un crédit de 60 000 francs. Ce qui a été fait à la

séance agendée à la mi-décembre.

La volonté de confier l'exploitation des steps à la SEVT découle encore d'autres éléments. D'une part, cela autorisera un meilleur suivi lors des périodes de vacances ou de maladies et, d'autre part, on pourra poursuivre sur le chemin de l'intégration régionale. En effet, le regroupement du

syndicat de distribution d'eau potable et du syndicat d'épuration des eaux usées est au programme. En mandant la SEVT, ce rapprochement devrait être facilité.

Enfin, il semble logique que les communes fassent confiance à une entreprise créée par leurs soins et dont l'efficacité fait partie de ses objectifs.

Mariano De Cristofano

## Trop de zinc à Travers!

Remise en fonction en 1995, après d'importants travaux de modernisation et d'entretien, la station d'épuration de Travers est confrontée à deux phénomènes inquiétants. La corrosion attaque les éléments en laiton et de très fortes concentrations de zinc ont été mesurées. On ignore si les deux manifestations sont liées.

La concentration en zinc admise dans les boues d'épuration s'élève à 2000 ppm (ou

grammes par tonne de matière sèche). Or, les analyses faites par le Service cantonal de protection de l'environnement laissent apparaître des taux oscillant entre 6575 ppm (mars 1995) et 9607 ppm (fin 1996)!

Pour déterminer l'origine du zinc, des prélèvements de pellicules biologiques ont été effectués dans les réseaux d'égouts des communes de Couvet et de Travers. Sans succès, on ignore toujours la provenance de ce métal d'un

blanc bleuâtre. Il convient donc de mener maintenant des recherches plus pointues. D'où l'acceptation d'un crédit de 20 000 francs. Il ne s'agit là, toutefois, que d'un coût estimatif, l'ampleur des opérations étant par nature difficile à prévoir. En outre, il faudra éliminer les boues dans un site spécialement aménagé pour les recevoir. Les concentrations de zinc n'autorisent pas le déversement en décharge.

MDC

# La Vue-des-Alpes Regain hôtelier dans les touffes d'alpage

Ca va bouger à La Vue-des-Alpes! Raymond Caruncho, qui a repris l'exploitation de l'hôtel et du Relais via la société «Ges-Vue», prend ces jours-ci possession des lieux. Ce défi qu'il se lance, il entend bien le gagner en s'appuyant sur de nouveaux projets et de substantielles modifications dans la gestion de ce site. Au-delà du point de vue, aime-t-il à répéter, cet endroit unique doit devenir un point de rencontre.

Ivan Radja

On ne rencontre Raymond Caruncho qu'en coup de vent. Toujours en déplacement, pendu à son natel, sollicité pour une signature, félicité par des connaissances, le nouvel exploitant de l'hôtel de La Vue-des-Alpes depuis le 1er janvier n'a guère le temps de souffler. Entre la prise de possession des lieux, la gestion de la brasserie de La Channe à La Chauve-Fonds et la réouverture imminente du Relais vis-à-vis de l'hôtel (voire encadré), il trouve tout de même le temps d'évoquer les projets qui lui tiennent le plus à cœur.

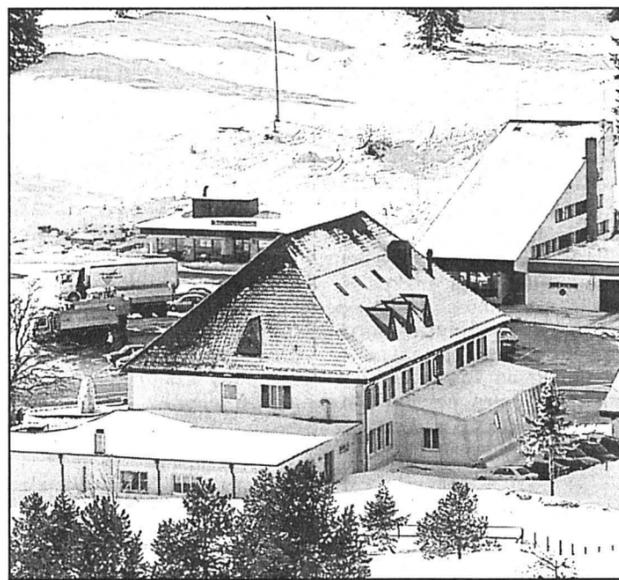
Bien sûr, les débuts se font

en douceur. Le souci premier est de conserver la clientèle actuelle (60% de retraités, des familles, des sportifs), et donc d'éviter de la heurter de front. Mais avec quoi? «Avec mon associé Jean-Bernard Horisberger, nous envisageons par exemple d'introduire un service à table le soir, de proposer deux menus par jour, et le tout à base de légumes frais du marché et de sauces maison.»

Les fins de semaine feront également peau neuve. Ainsi, les vendredis seront consacrés à des soirées musicales, tous genres confondus, avec chanteur(s) et orchestre. Rebelote musicale les samedis soirs, mais folklorique, interprétée par diverses chorales. Innovateur aussi, le projet d'aménager une salle plus «jeune», équipée de jeux électroniques, le tout sur fond sonore branché.

### La politique du forfait

«Ce sont les premiers jalons», commente Jean-Bernard Horisberger; notre politique à plus long terme est d'attirer le touriste au moyen de forfaits, de formules toutes faites à des prix abordables.» Par exemple, organiser un service de bus pour les soirées musicales, aller-retour, pour un



L'hôtel de La Vue-des-Alpes et le Relais (qui rouvre demain), sont désormais exploités par Raymond Caruncho, qui entend redynamiser le tourisme sur ce site unique.

photo Galley

seul prix forfaitaire, repas inclus. Il s'agit de compléter la clientèle actuelle avec des séminaires et de devenir une étape pour les cars de touristes qui traversent l'Europe. Un effort certain sera aussi consenti pour accueillir les enfants. «Et pourquoi pas une piste de ski en gazon synthétique pour la belle saison?», rêvet-il.

Autant de projets qui, s'ils se réalisent, s'inscriraient dans la continuité du concept «Vue-des-Alpes 2001» imaginé par Luc Dupraz, par ailleurs toujours propriétaire des murs, du terrain (environ 50 000 m<sup>2</sup>) et du fond de commerce.

### Augmenter les nuitées

L'augmentation des nuitées (l'hôtel dispose de 80 lits) est aussi au programme, via des formules «tout compris» pour

un week-end. «Rien qu'en offrant des possibilités de pension ou de demi-pension, nous devrions attirer une clientèle nouvelle, notamment de Suisse alémanique», espère Raymond Caruncho. Dans cette perspective, la carte des mets sera aussi rédigée en allemand et en anglais.

En résumé, la conception du tourisme est à revoir de fond en comble, et les divers secteurs concernés doivent être plus complémentaires. «Je connais un restaurateur de Neuchâtel qui envoie certains groupes ou congrès dormir à Villers-le-Lac, parce que les hôtels de la région ne consentent pas de rabais», renchérit Raymond Caruncho.

L'hôtel de La Vue-des-Alpes a effectivement un joli créneau à exploiter...

IRA

# Tribunal de Neuchâtel Réclusion pour un incendiaire

Il a persisté à nier, mais les indices étaient trop éloquentes: pour avoir mis le feu au café-restaurant l'Horticole, à Neuchâtel, un ressortissant portugais a écopé hier de deux ans de réclusion.

Survenu le 5 août vers 23 heures, l'incendie criminel, qui avait ravagé le rez-de-chaussée du café-restaurant Horticole, à Neuchâtel, avait rapidement conduit à l'arrestation de F. D. R., chargé d'alimenter le compteur électrique à prépaiement pendant la fermeture estivale de l'établissement. Malgré les nombreux indices réunis contre lui, F. D. R. a cependant nié toute implication dans ce sinistre. Il a persisté hier dans cette attitude, mais le Tribunal correctionnel de Neuchâtel l'a condamné à deux ans de réclusion moins 155 jours de préventive. De nationalité portugaise, F. D. R. sera en outre expulsé de Suisse pendant quatre ans et il devra payer 8750 francs de frais.

Le feu avait été bûté à l'aide d'essence stockée sur place, et des restes de ce carburant avaient été retrouvés sur des chaussures et des chaussettes du prévenu. Explication avancée en fin d'instruction et répétée hier: des éclaboussures seraient tombées sur les pieds de F. D. R. lors du nettoyage, en juillet, du réservoir du camping-car du tenancier de l'Horticole.

«Vous n'aviez pas, depuis lors, changé de chaussettes?» a demandé le procureur général. Réponse: «Oui.» Déduction de Thierry Béguin: «Alors, votre explication tombe.» Elle est d'autant plus tombée que les chaussures imbibées étaient des «rangiers», alors que F. D. R. portait des baskets pour le nettoyage du réservoir.

Au lendemain de l'incendie, le prévenu avait également des cheveux et les sourcils roussis.

Effet d'une mauvaise manipulation d'un briquet, avait-il avancé avant de parler d'une participation à un barbecue. Comme ces événements n'auraient pu être qu'antérieurs de plusieurs jours à l'incendie et que ce genre de dégâts se répare vite, le tribunal n'en a pas cru un mot.

### Emploi du temps avec trou

De même que le procureur et l'avocat de la Ville - propriétaire du bâtiment -, le tribunal a aussi relevé le trou entre 22 et 23 heures dans l'emploi du temps de l'accusé. «En soi, ce n'est pas une preuve», avait avancé le défenseur du prévenu. Le tribunal a aussi noté que F. D. R. avait d'abord menti au sujet de son comportement après la mise à feu: il a d'abord nié avoir refusé de suivre un ami qui voulait se rendre sur place. «J'étais paniqué», a-t-il déclaré hier pour expliquer ce refus.

Le tribunal a enfin estimé qu'il fallait, comme F. D. R., connaître les lieux pour venir sans carburant et savoir que des bidons d'essence se trouvaient à la cave.

Au nom du principe qui veut que le doute profite à l'accusé, l'avocat de la défense avait plaidé l'acquiescement. Pour sa part, Thierry Béguin avait demandé 30 mois de réclusion et sept ans d'expulsion du territoire suisse. Le tribunal n'est pas allé si loin parce qu'il a estimé que F. D. R. avait agi «sous l'emprise d'un tiers» et au vu de la petitesse de ses antécédents judiciaires.

Jean-Michel Pauchard

Le Tribunal correctionnel de Neuchâtel était présidé par Geneviève Calpini Calame assistée de Françoise Bachmann et Elisabeth Gugelmann, jurées.

## Réouverture du Relais

Fermé depuis le 15 novembre, le Relais de La Vue-des-Alpes rouvrira ses portes demain vendredi, sauf contretemps de dernière minute. «Au pire, ce sera samedi», précise Raymond Caruncho. Comme l'hôtel, il sera exploité par «Ges-Vue». Qualifié à juste titre de vache à lait du site, le Relais proposera essentiellement

des fondues, raclettes et croûtes au fromage, dans une ambiance «chalet», ainsi que des petits déjeuners dès 6h30.

Nouveauté chic: tant à l'hôtel qu'au Relais, la tenue du personnel sera dorénavant le noir et blanc, avec la cravate pour les hommes!

MHA/IRA

# Race Franches-Montagnes

## Vingt-trois nouveaux seigneurs primés

En matinée, un brouillard mordant (moins cinq degrés) avait un peu freiné l'ardeur des spectateurs. Un coin de soleil à midi a ensuite attiré la grande foule hier à Glovelier pour le concours central des étalons de race Franches-Montagnes, 38e du nom et le seul qui soit mis sur pied en Suisse.

Sur 42 sujets, 23 ont passé la rampe. Et Nolo, dont le père Neptune a été élevé en Suisse orientale, a survolé les débats. Il préfigure le sujet d'avenir, très moderne, dans le type Franches-Montagnes qui plaît

avec de superbes allures très souples...

Les 23 sujets primés hier l'ont été pour leur beauté (morphologie) et leurs allures. Il leur reste à subir un test de 40 jours à Avenches (coût de plus de 2000 francs pour l'éleveur) pour connaître leur caractère à la monte et à l'attelage. A ce moment-là seulement, l'étalon entrera dans la race des seigneurs.

### Une grande volée

P.-A. Poncet, directeur du haras (entouré de MM. Schmalz et Odiet comme experts) a estimé qu'il avait vu une très grande volée 1997.

«La palette des très bons chevaux s'est élargie.» Il note que les quatre premiers chevaux sont issus de la sélection faite voici cinq ans, ce qui justifie pleinement les choix de l'époque. L'amélioration des allures est frappante. Cette génération est marquée du sang d'Alsacien (demi-sang suédois) qui a apporté élégance et finesse aux Franches-Montagnes. Vulcain en est le symbole.

Mais quand on fait remarquer au directeur du haras qu'il n'y a plus qu'un seul «pur» Franches-Montagnes sur les 23 lauréats (les autres ayant l'apport de sang noble),

que certaines lignées sont menacées, qu'il y a risque de consanguinité, P.-A. Poncet s'énerve gentiment. Pour lui, la consanguinité est une question de pour-cent contrôlable. «Le plus grand danger du Franches-Montagnes, c'est qu'on ne l'utilise plus. Il faut donc miser sur un cheval moderne tout en sauvegardant son caractère...» dira-t-il.

### Prise en mains

Une nouvelle fois, les étalons primés sont tous issus du berceau jurassien. Les dix sujets venus de la Suisse allemande n'ont pas passé la rampe. Preuve du savoir-faire

des Chêne de Damvant (neuf sujets primés), du Domaine agricole de Bellelay (cinq sujets primés), des Koller d'Asuel, J.-C. Frossard des Pommerats, Monnin de Glovelier, J.-P. Cattin du Peuchapatte ou encore Denis Boichat du Peu-Péquignot...

A l'heure des discours, et dans un beau brouhaha, il a été question de l'avenir. Dé-

sormais, les autorités fédérales se désengagent de l'élevage. Il appartiendra aux éleveurs de se prendre en mains. A ce titre, une nouvelle Fédération de la race Franches-Montagnes va se constituer dans dix jours. Après un siècle de mainmise fédérale, une grande page va se tourner.

Michel Gogniat



Nolo, classé premier, est le mariage d'une lignée élevée à Rheinfelden croisée avec les juments grises de Muriaux. photo Bist

## Le classement du concours

Sur 43 sujets, les experts en ont retenu 23 (classe C). Un recours a été accepté. Quatre chevaux sont refusés et quinze chevaux sont classés en classe D (pas de certificats d'origine). Deux sujets de 4 ans se sont présentés à nouveau. En vain. On notera que le haras s'est réservé l'acquisition des trois premiers primés.

Voici le classement: 1. Nolo (Nicolo-Alsacien) Joseph Chêne de Damvant. 2. Lindor (Lorrain-Elan) Domaine agri-

cole de Bellelay. 3. Hary (Hurricane-Eclair) Joseph Chêne de Damvant. 4. Legato (Locarno-Vulcain) J.-C. Frossard des Pommerats. 5. Eclair (Eco-Halliday) Pierre Kohler d'Asuel. 6. Verdi (Vulcain-Dayan) Domaine agricole de Bellelay. 7. Lars (Lorrado-Elu) Domaine agricole de Bellelay. 8. Lukas (Lucky Boy-Rocard) Jean Chêne de Damvant. 9. Verdict (Hollywood-Valentin) Joseph Chêne de Damvant. 10. Roméo (Hélium-Email) Al-

bert Maître d'Epiquez. 11. Enzo (Ellington-Alsacien) Jean Chêne de Damvant. 11 ex. Vaucluse (Vidocq-Clément) Domaine agricole de Bellelay. 11 ex: Eclair (Ellington-Alsacien) Julien Chêne de Damvant. 14. Heli (Halliday-Ume) Julien Chêne de Damvant. 14 ex: Holiday (Halliday-Clair Vallon) Julien Chêne de Damvant. 16. Lotus (Hollywood-Estragon) Germain Hulmann de Montmelon. 17. Empereur du Maupas (Estafette-

Hublot) Jacques Graber de Sornetan. 18. Eloge (Enjoleur-Hybris) Joseph Chêne de Damvant. 18 ex: Enjoy (Enjoleur-Deli) Domaine agricole de Bellelay. 18 ex: Mistigris (Estafette-Jury) Monin frères de Glovelier. 18 ex: Käma (Havel-Romarin) J.-P. Cattin du Peuchapatte. 18 ex: Lancelot (Lucky Boy-Vulcain) Pierre Koller (Asuel). 18 ex: Espoir. (L'Elan-Romarin) Denis Boichat du Noirmont.

MGO

## Mont-Crosin Eole marche avec Juvent

Les deux premiers mois d'essai, à la centrale éolienne de Mont-Crosin, ont bénéficié d'un régime de vents très favorable.

Juvent SA, qui exploite la toute nouvelle centrale éolienne de Mont-Crosin, la plus grande de Suisse faut-il le rappeler, a toutes les raisons de se montrer optimiste.

En effet, le départ de l'essai d'exploitation est réussi: les trois turbines, dont la puissance totale atteint 1,8 mégawatt, ont déjà produit plus de 400 000 kilowattheures d'électricité, depuis le 1er novembre dernier, grâce à un régime des vents favorables, en dépit des divers travaux d'essai encore en cours. La production annuelle escomptée pourrait atteindre l'équivalent de l'électricité consommée annuellement par six cents ménages.

Cet essai d'exploitation, accompagné de nombreux travaux de mesure et de contrôle, se poursuivra jusqu'au printemps.

Grâce à sa centrale éolienne, Juvent SA veut clari-



Impressionnantes et élégantes, les éoliennes de Mont-Crosin! photo spr

fier les possibilités de vendre de l'électricité d'origine éolienne, à long terme et aux clients intéressés, particulièrement les entreprises sensibles aux questions énergétiques et écologiques.

### Auprès des ménages

Mais dès le printemps prochain, l'électricité d'origine éolienne sera mise en vente également auprès des ménages.

Parallèlement, la centrale doit servir à démontrer au public dans quelle mesure l'énergie éolienne, dont la technologie est aujourd'hui des plus modernes, peut contribuer à l'approvisionnement électrique futur.

Rappelons que Juvent SA est dirigée par FMB Energie SA (Forces motrices bernoises). Participent également à la société les «Industrielles Werke Basel», l'«Aargauisches Elektrizitätswerk» (Aarau), Electricité Neuchâtoise SA (ENSA, à Corcelles), et la Société des forces électriques de La Goule SA, à Saint-Imier. /spr-réd.

## Régiment 9 A l'heure des promotions

Composé de quelque 3000 hommes, provenant pour la plupart du Jura et du Jura bernois, le régiment d'infanterie 9 a profité de l'arrivée de 1997 pour apporter quelques changements à son organigramme. Dix officiers ont changé de casquette au 1er janvier.

Accèdent au grade de major: Charles Dewarrat, Marly, EM rgt inf 9, of auto; Paul Lanz, Le Locle, EM rgt inf 9, of mun; Philippe Sautelin, Courgenay, EM rgt inf 9, adjudant. Sont nommés capitaine:

Sébastien Balmer, Berne, commandant cp fus II/21; Stéphane Luper, Reconvilier, commandant cp fus I/21; Jean-Pierre Wermeille, Romanel s/Lausanne, commandant cp fus I/24. Sont promus premier-lieutenant: John Adam, Chardonne, of fus cp fus I/21; Fabien Kohler, Delémont, cdt ai cp EM fus 24; David Schmid, Bâle, of efa cp efa III/24; José Voumard, La Neuveville, of lm cp ld fus IV/21. /réd.

## La Neuveville La fête d'une centenaire



Elise Fischer souffle aujourd'hui cent bougies.

photo Tschanz

Elise Fischer, née le 9 janvier 1897, célèbre donc aujourd'hui son centième anniversaire, entourée par sa famille et des représentants des autorités biennoises. Pensionnaire du home Mon Repos depuis bientôt sept ans, elle a longtemps joui d'une excellente santé. Une récente fracture du col du fémur a malheureusement diminué sa forme.

Aujourd'hui, Elise Fischer se souvient particulièrement de son enfance à Saint-Imier, puis à Bienne, où son père était responsable des Bains de

la Flore. Habitée très jeune au travail, la centenaire garde en mémoire les gestes précis qu'elle a, pendant cinquante ans, effectué comme ouvrière aux Spiraux réunis. Ses qualités de couturière, cuisinière et tricoteuse sont également bien connues.

Elise Fischer a eu deux filles, aujourd'hui décédées. Son cercle familial est aujourd'hui notamment constitué de quatre petits-enfants et sept arrière-petits-enfants, qui relèvent sa très grande volonté.

FTZ

## BRÈVES

### Groupe Bélier Désaccord avec Berne

Les négociations entamées entre le Mouvement autonome de la Banque cantonale de Berne, après le vol, en octobre dernier, d'une roue à aubes qui appartenait à la succursale de Longeau de la banque bernoise n'ont pas abouti. En conséquence, le Banque cantonale de Berne a porté plainte contre inconnu à la suite du vol de cette roue dont on sait qu'elle avait été prélevée à la scierie de Bollement, de St-Brais, par un gradé militaire bernois. Le Groupe Bélier a décidé de renoncer à rendre cette roue qui, estime-t-il, appartient au patrimoine jurassien. VIG

### Le Noirmont-Les Breuleux Dicastères répartis

Les Conseils communaux des Breuleux et du Noirmont se sont répartis les dicastères. Aux Breuleux: Police: J.-M. Donzé; Social: Claudine Surdez; Aménagement: Laurence Theurillat; Education: Gilles Donzé; Bâtiments: Claude Pétignat; Agriculture: Véronique Jecker; Eaux: Gérard Boillat.

Le Noirmont: Pâturages: J. Bassang; Finances: D. Babey; Travaux: Ph. Gaume; Aménagement: J. Jobin; Education: C. Voumard; Social: M. Cuenat; Forêts: G. Martinoli. Vice-maire. C. Voumard. VIG

### Saignelégier Brillant succès

Pierre-Henri Beuret, fils de Pierrette et Henri Beuret de Saignelégier, vient de terminer avec brio (moyenne de 5.5) ses études à l'Université de Fribourg en obtenant une licence en psychologie clinique générale et pédagogique. Il a consacré son mémoire de licence à une étude fondée sur l'observation de patients cardio-vasculaire et de leur famille. Cette recherche a été menée auprès de 25 patients du CJRC (Centre cardio-vasculaire) du Noirmont. Elle présente les interactions au sein du système familial en mettant en exergue ses influences positives. AUX

## AGENDA

### Lectures publiques

Après la pause de fin d'année, nouveau départ des lectures publiques au Café du Soleil à Saignelégier.

Ce soir à 20h30, Jean-Michel Steiger présentera Ossif Mandelstam ou «Le murmure obstiné du poète». La lecture sera assurée par Edwige Dessarzin.

### Cyclocross-vtt

Le vélo-club des Franches-Montagnes met sur pied le samedi 11 janvier à 14 heures à Saignelégier un cyclocross-vtt.

L'épreuve est ouverte aux écologistes, populaires et licenciés, à vélo de course ou en vtt. Inscriptions auprès de Claude Jolidon (951.17.61). Les meilleurs régionaux sont annoncés. /réd.

**primo** toujours les dernières nouveautés!

**visavis** valable dès le 08.01.97

**Moro Oranges sanguines de Sicile** kg **1.40**

**Carottes suisses** kg **1.50**

**LÄTTA Minarine** 250 g **1.70**

**Merveilles** 215 g **2.95**

**TAVAROTTI Cervelas** 2x100 g **1.50** (2 pièces)

**Vin rouge d'Italie Merlot del Piave DOC 1995 «Danuroso»** 75 cl **3.75**

**Vin rouge étranger Pinot Noir Slovénie 1994/95 «Sélection Ducep»** 75 cl **3.25**

**Vin blanc Suisse Chasselas de Romandie 1995 «Casteval»** 75 cl **4.95**

**Où cela?** Mais, chez l'un des 1600 détaillants en alimentation indépendants primo et visavis

**primo SOYA** SNACK **cremeux, rafraîchissant, fruité**

- Fraise
- Noisette
- Mangue

150 g **-.70**

**Toggenburger** Kägi **Rouleaux** 2x200g **3.95**

**Goldina** Multipack **Chocolat** 5x100g **3.95**

**GRANADOR** Jus d'orange 4x1 litre **4.95**

**NESCAFÉ** Red Cup Classic 200g **8.95**  
Cappuccino sans sucre 125g **4.90**

**Colgate** Dentifrice Fluor+Calcium Gel 2x75 ml **4.75**

**Brise** Désodorisant 2x150 ml **4.20**

**whiskas** Boeuf 400 g **1.40**

**Cesar** Boeuf 150 g **1.20**

**ARIEL** Futur Color Sachet de recharge/économique 3kg **18.50**

BUNDESAMT FÜR BETRIEBE DES HEERES  
OFFICE FEDERAL DES EXPLOITATIONS DES FORCES TERRESTRES  
UFFICIO FEDERALE DELLE INTENDENZE DELLE FORZE TERRESTRI  
UFFIZI FEDERAL DALS MANASCHIS DA LAS FORZAS TERRESTRAS

**Orientation de nos clients**

Dès le 1er janvier 1997, le département vente et rétablissement pour les articles de l'équipement personnel à l'arsenal fédéral de Tavannes sera supprimé suite aux mesures de réduction du personnel.

Désormais, on vous servira volontiers à l'arsenal fédéral de Bienne (☎ 032/342 47 42) ou à l'arsenal cantonal d'Alle (☎ 032/471 26 36)

Nous vous remercions de votre compréhension.  
Arsenal fédéral, Tavannes

**C'est parti!**

**SOLDES CUISINES BAINS**

**Super-rabais exceptionnel!**

Sur une foule de cuisines agencées, salles de bains et appareils électroménagers de toutes les grandes marques! Apportez-nous vos plans. Nous créerons avec vous la cuisine ou la salle de bains de vos rêves. Possibilité de commande pour montage jusqu'en automne 1997.

**Entreprise générale FUST**

Votre directeur des travaux de la maison FUST se charge pour vous de l'ensemble des transformations (cuisines, salles de bains, bâtiments), y compris la planification. Offres, autorisations, ouvriers, direction du chantier et contrôle. Et cela pour un prix fixe garanti. Posez-nous vos questions!

**FUST CUISINES BAINS**

Electroménager, TV/HiFi/Vidéo, Photo, PC, CD

La Chaux-de-Fonds, Hyper-Fust (EG), bd des Epataures 44, tél. 032 9261650.  
Neuchâtel, rue des Terreaux 5, tél. 032 7255370. Bienne, Hyper-Fust (EG), route de Soleure 122, tél. 032 3441604. Yverdon, rue de la Plaine 9, tél. 024 4258616.  
EG = (succursales cuisines / salles de bains avec département Entreprise générale).  
05-37760/4x4

Lignes spéciales pour votre annonce  
La Chaux-de-Fonds, tél. 032/911 24 10 - Le Locle, tél. 032/931 14 42

**PUBLICITAS**

**Jeudi, vendredi, samedi.**

**300%**

sur tous les articles non réduits!

**PKZ**

# Union syndicale La relance passe par les cantons et les communes

«Six ans de récession, ça suffit». L'Union syndicale suisse (USS) a présenté hier toute une série de propositions pour que 1997 marque un tournant en direction du plein-emploi. Une relance conjoncturelle est indispensable, mais elle doit passer par des investissements dans les cantons et les communes (travaux d'entretien et de rénovation). Trop de prudence est un mauvais calcul.

De Berne:  
François Nussbaum

Pour Serge Gaillard, secrétaire dirigeant à l'USS, la Suisse est entrée dans le cercle vicieux de la récession: avec un chômage qui augmente et des revenus des ménages qui diminuent, la consommation intérieure ne peut redémarrer. Du même coup, les entreprises ne développent pas leurs investissements.

## Investir 3 milliards

La politique monétaire de la Banque nationale suisse s'est assouplie depuis un an, ce qui permet à l'économie d'exportation de souffler. Mais l'effet est insuffisant, d'autant plus que nos principaux clients (européens) appliquent une politique d'austérité pour satisfaire aux critères de Maastricht. Dans ces conditions, les pouvoirs publics doivent intervenir.

L'USS estime que la Suisse a besoin d'une croissance économique de 2%. Pour dépasser 1% et sauver 30.000 emplois, un programme de relance conjoncturelle doit engendrer des investissements publics d'au moins 3 milliards de francs. La Confédération, elle, ne peut pratiquement que proposer des projets routiers (en attendant les décisions sur les NLFA), pour un volume de 150 millions.

## Reproches à droite

En revanche, affirme Serge Gaillard, dans les cantons et les communes, il y a beaucoup à faire: rénovation des bâtiments des années 50-60, entretien de l'alimentation en eau et des canalisations. La Confédération pourrait prendre à sa charge 15% du coût de ces travaux. Actuellement, les prix de la construction sont bas: repousser les décisions serait un mauvais calcul.

## Temps de travail

Les partis bourgeois reprochent à un tel programme conjoncturel de ne servir qu'à maintenir des structures menacées. Mais, dit l'USS, une politique structurelle, axée sur la compétitivité à long terme, est en cours: hautes écoles professionnelles, loi sur les cartels, libéralisation des télécoms, allègements pour les PME. Mais tout cela n'aide pas à combattre la crise actuelle.

L'USS propose également



Daniel Nordmann (à gauche) et Vasco Pedrina entourent Christiane Brunner.

photo Keystone

de mieux utiliser certaines possibilités offertes par la loi sur l'assurance-chômage. Par exemple de financer les pré-

traites qui permettent d'engager des chômeurs. Ou de financer le maintien ou la création d'emplois, obtenus par

une réduction du temps de travail, dans le cadre d'accords entre partenaires sociaux.

FNU

## Initiative populaire pour une semaine de 37 heures

Dans le programme de redressement économique lancé par l'USS figure un projet d'initiative populaire qui établirait la durée «normale» du travail hebdomadaire à 37 heures. Avec les heures supplémentaires, un maximum serait fixé à 45 ou 48 heures. Le projet sera étudié ces prochains mois dans les différentes fédérations syndicales.

Les salariés doivent participer aux gains de productivité, en priorité sous forme de ré-

ductions de la durée du travail, sinon sous forme d'augmentations de salaires, indique l'USS. Dès que la conjoncture s'améliorera, ces réductions contraindront les entreprises à engager plus rapidement du personnel. D'où un meilleur «coefficient de création d'emplois» de la croissance.

## Plafonnement

L'USS propose d'introduire la notion, nouvelle, de «durée normale de travail», qui serait

établie à 37 heures par semaine au maximum pour tous les travailleurs. Dans le cadre des conventions collectives, on pourrait négocier des dérogations à cette règle, mais en respectant la durée normale en moyenne annuelle.

Dans tous les cas, les heures supplémentaires seraient plafonnées. L'USS propose deux variantes: 8 ou 13 heures par semaine (ou l'équivalent annuel, en cas de dérogation contractuelle). Le projet d'initiative prévoit éga-

lement la non-discrimination des travailleurs à temps partiel (embauche, conditions de travail, formation, assurances, etc).

## Baisses salariales?

Quant aux salaires, l'USS préconise leur maintien, malgré les réductions de la durée du travail. Elle envisage quand même une variante moins contraignante: des baisses pourront intervenir, mais pas pour ceux dont le salaire brut est inférieur à la moyenne

suisse (déterminée régulièrement par l'Office fédéral de la statistique).

Comme mesure transitoire, l'USS propose que, dès l'acceptation de l'initiative, les horaires hebdomadaires soient réduits de deux heures tous les deux ans, jusqu'à ce qu'ils coïncident avec la nouvelle durée normale de travail. Une ordonnance réglerait l'application de l'initiative, jusqu'à l'élaboration d'une loi par le Parlement.

FNU

## Assurance-maladie: le financement est à revoir

La charge financière représentée par l'assurance des soins est devenue insupportable pour de larges couches de la population, en particulier pour les moyens et bas revenus. De plus, ces prochaines années, les primes vont continuer à augmenter, estime Collette Nova, secrétaire dirigeante à l'USS. Pour réduire la charge supportée par les ménages, il faut renforcer l'engagement des pouvoirs publics.

Dans son projet d'initiative sur l'assurance-maladie, l'USS propose un financement mixte: la TVA prendrait en charge la moitié environ des traitements hospitaliers et certains traitements ambulatoires onéreux et de longue durée. L'autre moitié des frais de traitement hospitaliers serait supportée, comme c'est le cas actuellement, par les cantons. Les primes (pour le reste) d'assurance-maladie ne devraient pas dépasser le 5% du revenu imposable. Au-dessus, les cantons procéderaient aux réductions de primes.

Ces nouvelles propositions doivent servir de base de discussion. L'USS veut en débattre aussitôt que possible avec les partenaires concernés. Elle

souhaite notamment en discuter avec le Parti socialiste (PS) qui a fait des propositions comparables lors de son congrès de novembre à Davos (GR).

## Financement mixte

L'USS propose un financement mixte - TVA, cantons et assurés - pour l'assurance-

maladie. Ainsi, les traitements hospitaliers et certains traitements ambulatoires onéreux et de longue durée aujourd'hui payés pour moitié par les assurés-maladie pourraient à l'avenir être financés par une hausse de l'ordre de 4,7% de la TVA.

La deuxième moitié de ces frais hospitaliers serait sup-

portée, comme c'est le cas aujourd'hui, par les cantons. Cette disposition ne s'appliquerait qu'aux coûts à hauteur de ceux de la division commune.

Le système des primes individuelles est maintenu pour financer les autres soins, comme les traitements ambulatoires et les médicaments par exemple. Ces primes ne devront pas dépasser le 5% du revenu imposable des assurés et des familles. Au-dessus, des réductions de primes sont prévues. Les cantons y procéderaient automatiquement sur la base des données fiscales. Ce nouveau système de financement devrait permettre de réduire de moitié les actuelles primes individuelles.

## Surcapacités à réduire

Le syndicat reconnaît qu'il n'y a pas de recette miracle pour maîtriser les coûts de la santé. Il propose toutefois aux cantons de former entre eux des régions hospitalières et d'appliquer des planifications hospitalières conformes aux prescriptions fédérales. Les surcapacités existantes - médecins et nombre de lits no-

tamment - doivent être réduites. Mais l'USS estime que la plupart des mesures de la loi sur l'assurance-maladie (LAMal) n'ont pas encore déployé leurs effets.

Pour combler une lacune du filet social, l'USS demande en outre l'introduction d'une assurance obligatoire d'indemnités journalières pour l'ensemble des travailleurs. Celle-ci garantirait le versement de 80% du salaire (ou 100% de l'indemnité journalière pour les chômeurs). La durée des prestations serait de 720 jours sur 900 jours consécutifs. Elle serait financée par des prélèvements sur les salaires, payés moitié-moitié par l'employeur et le travailleur.

La situation actuelle des assurances complémentaires subsisterait, moyennant une réglementation stricte de la solidarité, notamment entre hommes et femmes. Le but est d'éviter la jungle des primes. Ainsi, les primes complémentaires d'une personne âgée ne devraient pas pouvoir dépasser, pour une même prestation, le double de celles d'une personne jeune et en pleine forme./ap-ats-réd



L'USS propose un financement mixte de l'assurance-maladie, notamment par une augmentation de la TVA, qui prendrait en charge la moitié des traitements hospitaliers. photo a-asl

## Loi sur le travail revisitée

L'USS a aussi présenté hier, lors de sa conférence de presse, ses objectifs pour la nouvelle révision de la loi sur le travail, après avoir obtenu le rejet du précédent projet lors du vote du 1er décembre dernier. Elle demande notamment que le nouveau texte prévoit des temps de repos supplémentaires de 10% pour les femmes et les hommes qui doivent travailler régulièrement la nuit ou le dimanche.

## La nuit dès 20 heures

Le dimanche doit en outre rester un jour de congé protégé par la loi, toute exception devant être soumise à autorisation. Pour l'USS, il faut aussi que la limite entre le travail de jour et de nuit reste placée à 20 heures, et non à 23 heures comme le proposait la précédente révision de la loi.

Enfin, pour que le travail de nuit et du dimanche des femmes n'amène pas «une égalité par le bas», il faut instaurer une protection de la santé.

Les partenaires sociaux et l'administration entameront en janvier l'élaboration d'un nouveau projet de loi sur le travail. Le Conseil fédéral entend le préparer d'ici à fin juin 1997, a relevé avec satisfaction l'USS. /ats

## Le franc suisse au plus bas depuis deux ans

L'industrie suisse d'exportation peut se réjouir: la valeur extérieure du franc a continué de reculer durant le mois de décembre 1996, ce qui devrait donner un petit coup de pouce à la relance. Par rapport aux monnaies des principaux partenaires commerciaux de la Suisse, le franc est au plus bas depuis deux ans et demi, a indiqué hier l'Office fédéral des questions conjoncturelles (OFQC).

En décembre, l'indice de la valeur extérieure du franc a baissé de 2,2% par rapport à novembre, à 152,6 points, a précisé l'Office fédéral des questions conjoncturelles (OFQC). Sur un an, la chute est même de 9%. La hausse du cours de la livre anglaise a été particulièrement forte entre novembre et décembre. L'industrie d'exportation a déjà ressenti les effets positifs de la baisse du franc.

Corrigé des variations du pouvoir d'achat, l'indice du cours du franc a atteint en décembre une valeur provisoire de 114,3 points, soit environ 9% de moins qu'un an auparavant. Le recul est de 2% par rapport à la livre, de 1% par rapport à la lire, de 8% par rapport au franc français, de 5,4% par rapport au mark allemand, de 4,6% par rapport au dollar et de 1,9% par rapport au yen./ats

# COOP PROMOTION:

TP AKT 2/97

**LES JEUDI, VENDREDI  
ET SAMEDI  
SEULEMENT** du 9.1 au 11.1.1997

Tulipes le bouquet de 10	<del>7.90</del> <b>5.90</b>
Bananes le kg	<del>2.40</del> <b>1.70</b>
Oranges «Tarocco» de Sicile le filet de 2 kg	<del>3.90</del> <b>2.90</b>

**HITS HEBDO COOP**  
du 7.1 au 13.1.1997

**PRODUITS LAITIERS**



en bloc de 800 g env., le kg  
**13.90**  
~~20.30~~  
Fromage à raclette suisse «Raclette»

Crème à café  
la bouteille de 5 dl ~~2.75~~ **2.25**

Fromage frais aux herbes  
«Valfrais» 2x125 g ~~4.00~~ **3.60**

**ARTICLES TRAITEUR**

Toutes les pâtes fraîches farcies  
«Coop Traiteur», 250 g **-0.80**  
p. ex. tortelloni ricotta/épinards  
250 g ~~3.70~~ **2.90**  
de moins

**CHARCUTERIE**

Saucisson vaudois  
la pièce de 300-400 g env., 100 g ~~1.30~~ **1.05**

**PLATS CUISINÉS**

Tous les Snacks «Knorr»  
actuellement **-0.40**  
p. ex. Pasta-Snack Tomato ~~1.95~~ **1.55**  
de moins

Röstis «Midi»  
3x500 g ~~7.95~~ **5.95**

**PRODUITS SURGELÉS**

Croustilles de filets de lieu noir  
d'Alaska «Gold Star»  
2x400 g ~~7.40~~ **5.80**

003-11891/ROC

le sac de 1 kg  
Epinards à la crème  
minute  
«Gold Star» **3.50**  
~~5.90~~



**HITS HEBDO COOP**

du 7.1 au 13.1.1997

**CONSERVES**

Sauce de rôti liée «Knorr»  
le lot de 2 x 150 g ~~7.20~~ **5.50**

**PROD. DE BOULANGERIE/PÂTISSERIE**

Pâte à gâteau «Coop»  
le bloc de 500 g ~~2.20~~ **1.70**

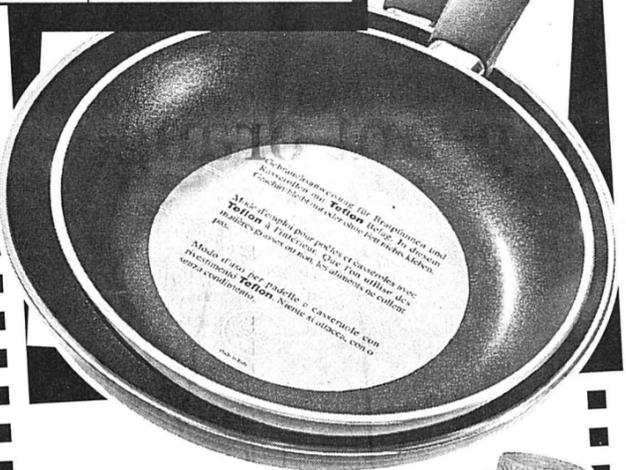
Pâte feuilletée «Coop»  
le bloc de 500 g ~~2.40~~ **1.90**

Boules de Berlin  
4x60 g ~~3.80~~ **2.40**

2 poêles

**15.-**

Lot de 2 poêles avec revêtement anti-adhérent, Ø 22/26 cm. Tous feux (sauf plaques à induction)  
Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.



**HITS HEBDO COOP**

du 7.1 au 13.1.1997

la bouteille de 1 litre  
Huile de tournesol  
«Coop» **2.70**  
~~3.70~~

**CONFISERIE**

Cœurs aux noisettes «Arni»  
250 g ~~2.70~~ **2.20**

Branches «Arni» lait/noisettes  
le sachet de 30, 682,5 g ~~12.90~~ **7.90**

Petit Mignon «Arni»  
2x375 g ~~5.90~~ **4.70**

Assortiment de biscuits et  
de gaufrettes «Princess» 400 g ~~3.40~~ **2.70**

**CAFÉ**

Café en grains «Jubilor» Classico  
500 g ~~5.80~~ **4.80**

Espresso «Los Volcanes» en grains  
ou moulu/sous-vide 500 g ~~3.80~~ **3.30**

**HITS HEBDO COOP**

du 7.1 au 13.1.1997

Toutes les tablettes  
de chocolat «Arni»  
de 100 g

**1.-**

par exemple:

Nugor, orange, yoghourt à la fraise ~~2.00~~ **1.-**

Crémant, Noisettes, Truffes,  
Noidor blanc ~~2.00~~ **1.-**

Au lait ~~2.00~~ **1.-**

**BOISSONS CHAUDES**

«Sanomalt»  
2 sachets de 1 kg chacun ~~13.90~~ **10.90**

«Sanoquick»  
sachet rechargable de 1 kg ~~5.70~~ **4.70**

**BOISSONS**

Toutes les limonades «Coop»  
en bouteille PET de 1,5 litre (+ consigne)  
p. ex. citron ~~2.25~~ **-0.95**  
de moins

**SOINS DU CORPS**

Savon liquide «Beauty»  
classic ou modern  
les 2 recharges de 500 ml chacune ~~7.80~~ **5.80**

Savon «Lux»  
2x125 g ~~2.70~~ **1.70**

Savon «Sibonet»  
2x100 g ~~3.10~~ **3.10**

Crème pour mains et ongles  
«Kamil» 2x100 ml ~~4.90~~ **4.90**

**HYGIÈNE**

Serviettes hygiéniques  
«Always»  
2x12/14/16 serviettes ~~8.90~~ **6.90**

**LESSIVES ET PRODUITS D'ENTRETIEN**

«Biancomat» Super Compact  
la recharge de 2,5 kg ~~8.90~~ **7.90**

«Mr. Proper» Ultra  
les 2 recharges de 500 ml chacune ~~7.80~~ **5.80**

**PROMOTION**

Collants femme «Avela»  
Micro-Look 40 den. ~~5.90~~ **4.90**

**Coop Restaurants**  
Dans les restaurants en libre-service

**Fricassée de veau**  
(Origine: Suisse)  
nouilles vertes **9.90**

**Hit «après-midi»**  
1 café Jubilor,  
1 thé ou 1 ovo  
1 boule de Berlin  
à partir de 13.30 **2.30**  
au lieu de 3.-

**Coop**

## Fonds juifs Pas de base légale

On ne peut transférer sans base légale les avoirs en déshérence dans les banques suisses dans un fonds de compensation pour les victimes de l'Holocauste, a estimé hier Heinrich Schneider, secrétaire général adjoint de l'Association suisse des banquiers (ASB). A ce jour, près de 40 millions de francs ont été identifiés comme tels.

Interrogé par la «Basler Zeitung» et la radio alémanique DRS, Heinrich Schneider a souligné que ces fonds n'appartiennent pas aux banques et que celles-ci ne peuvent en disposer. Il a rappelé à ce propos que les autorités suisses ont récemment été critiquées précisément pour avoir utilisé de tels fonds pour dédommager des tiers en Europe de l'Est.

L'ASB a toujours défendu le principe selon lequel les droits des propriétaires légitimes doivent être protégés, même s'il s'agit de fonds qui n'ont pas été réclamés depuis longtemps, a-t-il ajouté. L'association a accueilli de manière positive la déclaration faite mardi par le gouvernement en faveur de l'ouverture de discussions sur la création d'un fonds de compensation.

Par ailleurs, les représentants des banques suisses et des organisations juives membres du comité Volcker vont poursuivre leurs travaux malgré la polémique de ces derniers jours, a indiqué Hans J. Bär, de la direction de l'ASB. /ats

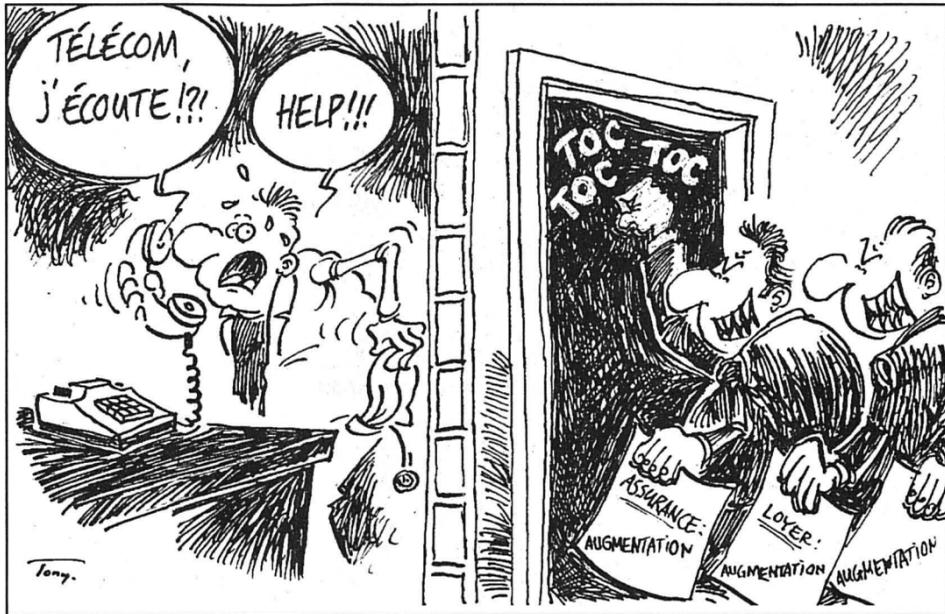
# Télécoms Le coup de fil sera moins cher dès août

**Les tarifs téléphoniques doivent baisser dès le 1er août en Suisse. Les quatre zones tarifaires actuelles seront réduites à deux. Le tarif réduit sera étendu aux jours fériés. En outre, un nouveau tarif de nuit sera introduit, coûtant le quart du prix du tarif normal. Les clients devraient économiser au total environ 480 millions de francs.**

Les mesures tarifaires devront encore être approuvées par le conseil d'administration des PTT et par le Conseil fédéral, a précisé hier Télécom PTT dans son communiqué. Les détails en seront fixés ultérieurement, a précisé à l'ATS Jacques Bettex, porte-parole de Télécom.

En simplifiant la structure tarifaire, Télécom rend le prix de la communication indépendant de la distance. Les quatre zones actuelles de taxation passeront à deux: une «courte distance» et une «longue distance». La zone «courte distance» englobera l'actuel tarif local et la zone suburbaine. La zone «longue distance» sera formée des deux actuelles zones interurbaines. Ce regroupement profitera à la clientèle des régions périphériques, précise Télécom.

Les prix du téléphone et des communications Swissnet baisseront. Les communications ne



coûteront plus qu'une fraction du prix actuel, à l'exception des communications locales de très longues durées. Une conversation de 30 minutes à tarif réduit sur la zone de voisinage s'élèvera à un franc au lieu de 3 fr.10.

### Super tarif de nuit

En outre, Télécom prévoit d'introduire un tarif de nuit entre 23 h et 6 h du matin. Il coûtera le quart du prix normal, alors que téléphoner au ta-

rif réduit permettra de réaliser une économie de 50 %. Ainsi une heure de téléphone coûtera un franc dès 23 h. En outre, le tarif réduit sera également appliqué aux jours fériés. Le prix de l'abonnement restera en revanche à 25 francs.

Cette réduction des tarifs permet à l'entreprise d'anticiper la libéralisation des télécommunications en Suisse en adoptant une structure de prix alignée sur l'évolution du marché. Elle suit une tendance gé-

nérale amorcée depuis plusieurs années. Les communications internationales ont baissé en novembre dernier pour la quatrième fois en deux ans.

En termes réels, c'est-à-dire par rapport au pouvoir d'achat, les tarifs téléphoniques intérieurs ont baissé d'environ 12% au cours des dix dernières années. La réduction est beaucoup plus forte pour les tarifs extérieurs, qui ont diminué de moitié dans le même temps. /ats

## Cointrin Record de bagages égarés

Le week-end dernier a été l'un des plus chargés de l'histoire de l'aéroport de Cointrin. Il a aussi été celui d'un record de bagages égarés. Cointrin n'y est pour rien. Les avions arrivent sans que tous les bagages de leurs passagers aient été chargés. Retours de vacances, mauvais temps et brièveté des escales en sont la cause.

Quelque 62.000 personnes ont transité par l'aéroport de Cointrin samedi et dimanche derniers. Environ 300 plaintes de voyageurs arrivés sans bagages ont été enregistrées chaque jour, a indiqué Jean-Claude Donzel, porte-parole de Swissair, confirmant une information des quotidiens «La Liberté» et «Le Courrier». En temps normal, ces plaintes sont au nombre d'une septantaine. Des sacs et valises arrivés après leur propriétaire attendaient encore hier d'être délivrés.

Dans la plupart des cas, les bagages ne sont pas perdus, simplement ils ne sont pas sur le même vol que leur propriétaire. Les grands aéroports, tels Schiphol (Amsterdam), Roissy-Charles de Gaulle (Paris) ou Francfort, sont des goulets d'étranglement. C'est là, souvent, que bagages et passagers sont aigüillés sur des vols différents. /ats

# Migros Premier recul des ventes depuis 1941 pour le géant orange

**Migros a ressenti l'an dernier la baisse de la consommation des ménages suisses. Pour la première fois depuis 1941, le chiffre d'affaires de détail des douze coopératives du géant orange a reculé. La baisse a été de 1%, à 12,86 milliards de francs. La clien-**

**tèle a progressé, mais le montant moyen des achats s'est contracté.**

Les 422 millions de clients qui ont fréquenté les magasins Migros en 1996 - soit une hausse de 0,7% sur 1995 - ont dépensé en moyenne 29,91 francs par achat, contre 30,45 francs l'année précé-

dente, a indiqué hier la Fédération des coopératives Migros (FCM). Le recul du chiffre d'affaires des coopératives est le premier enregistré depuis 1941, a souligné le porte-parole Pierre-André Dubuis.

«L'évolution des ventes reflète la conjoncture et le climat de consommation», a pour sa

part commenté Peter Everts, nouveau chef du groupe Migros. Le commerce de détail s'est contracté en Suisse mais Migros s'en sort avec une part plus grosse d'un gâteau plus petit et progresse ainsi sur ses marchés, affirme le numéro un suisse de la distribution. En 1995, Migros détenait une part de 12,6% du commerce de détail en Suisse, s'attribuant 23,8% dans le seul secteur alimentaire.

### Succès de M-Budget

Migros se félicite également du «très vif succès» de la nouvelle ligne «discount» M-Budget, lancée en septembre dernier. Les ventes ont avoisiné 25 millions de francs. L'assortiment compte actuellement 52 articles à bas prix. Il devrait atteindre la centaine fin février.

### Neuchâtel a bien résisté

Alors que le chiffre d'affaires global de détail de Migros a diminué de 1% en 1996, trois des douze coopératives du groupe sont parve-

nues à améliorer leurs ventes. Toutes les coopératives romandes ont reculé. Vaud et Neuchâtel ont le mieux résisté.

Zurich, la plus grosse des coopératives, a affiché une progression de 0,6% de son chiffre d'affaires, à 2,16 milliards de francs. La coopérative du Tessin peut se prévaloir de la plus forte progression: +2%, à 434,6 millions de francs.

En Suisse romande, Migros Vaud a vu son chiffre d'affaires reculer de 2,8%, à 1,07 milliard de francs. Il faut cependant tenir compte de la cession des dernières stations d'essence à Migrol, fait observer le porte-parole Pierre-André Dubuis. Sur base comparable, le recul n'a été que de 0,3%, précise-t-il. La coopérative de Neuchâtel-Fribourg a également bien résisté, avec une diminution limitée à 0,5%, avec 672,5 millions de francs. Les reculs sont plus marqués à Migros Genève (-3,2% à 939,6 millions) et à Migros Valais (-4,7% à 406,1 millions). /ats

## Investissements suisses Hausse à l'étranger

**En 1995, l'effectif du personnel des filiales étrangères d'entreprises suisses a augmenté de 3% pour atteindre 1,44 million de personnes. Les exportations de capitaux en vue d'investissements directs à l'étranger ont porté sur 14,4 milliards de francs, montant nettement supérieur à la moyenne des cinq dernières années, a indiqué hier la Banque nationale suisse (BNS). En Suisse, 222.000 emplois ont disparu entre 1991 et 1995.**

Les flux de capitaux se sont largement concentrés sur les Etats-Unis, l'Allemagne, la Belgique et les Pays-Bas. Ensemble, ces pays ont absorbé les deux tiers des 14,4 milliards exportés en 1995. Les fonds exportés aux Etats-Unis ont atteint six milliards de francs, niveau le plus haut depuis 1985.

Les capitaux exportés vers l'Allemagne ont franchi le seuil du milliard pour la première fois depuis 1989. Le flux vers l'Europe de l'Est a triplé, passant à 0,9 milliard de francs. En revanche, les exportations de capitaux vers la Grande-Bretagne et la France ont fortement diminué.

### Emplois créés

Depuis 1986, le nombre de personnes occupées à l'étranger par des entreprises suisses s'est accru en moyenne de 5,7%. Avec 294.000 personnes, le secteur de l'alimentation est le principal employeur suisse à l'étranger. Viennent ensuite les entreprises de l'électronique, énergie, optique et horlogerie avec 260.000 personnes.

La répartition par région montre que l'effectif du personnel a progressé de 44,4% en Europe centrale et orientale ainsi que de 18,6% en Asie. En revanche, il a diminué de 0,5% en Europe occidentale et de 4,5% en Amérique du Nord. /ats

## Coop en hausse

Les 17 sociétés régionales Coop ont réalisé en 1996 un chiffre d'affaires de détail de 8,8 milliards de francs, soit une hausse de 3,1% par rapport à l'exercice précédent. Les 52 supermarchés K-3000 ont vu leurs ventes progresser de 0,6%, a indiqué Coop hier dans un communiqué.

Compte tenu du recul général en Suisse dans le commerce de détail, le résultat réalisé par les sociétés régionales correspond à une «nouvelle augmentation de leurs parts de marché», a souligné

Coop dans son communiqué. Certaines sociétés régionales, surtout romandes, ont toutefois subi un recul de leurs ventes, a précisé Karl Weisskopf, porte-parole de Coop.

La hausse du chiffre d'affaires peut s'expliquer par le fait que les consommateurs et consommatrices ont profité des prix avantageux de l'assortiment Coop et que les produits Natura ont connu un grand succès, a indiqué Coop. Les ventes des produits Natura ont nettement dépassé les prévisions budgétaires.

«Nous ne nous attendons pas à ce que la situation conjoncturelle s'améliore sensiblement en 1997. Nous ne comptons donc que sur une légère augmentation de nos ventes de détail cette année», a indiqué Karl Weisskopf.

Le détaillant Billi, qui appartient au groupe Coop, a annoncé récemment son intention d'ouvrir cette année trente nouveaux points de vente, dont dix en Suisse romande. Une trentaine d'emplois seront ainsi créés en Suisse romande. /ats

## BRÈVES

### Berne Romands sans livres

Les Romands de la Ville fédérale devront renoncer dès le 14 février à la seule librairie véritablement francophone de Berne. Payot Naville Distribution (PND), dont la majorité des actions est détenue par le groupe français Hachette, a décidé la fermeture de sa succursale bernoise. La décision a été prise essentiellement pour des raisons de rentabilité, a indiqué hier à l'ATS Michel Mayland, gérant de Payot Berne. Selon lui le groupe PND a entre autres fixé à 150 m<sup>2</sup> le seuil de rentabilité de la surface de vente d'une librairie. Payot Berne ne dispose que de 80 m<sup>2</sup>. /ats

### Poste Courrier volé distribué

Le courrier des sacs postaux volés le 11 décembre dans l'Intercity St-Gall-Genève et retrouvés lundi soir dans une voiture volée à Lausanne a été envoyé à destination. Avant de le rendre à La Poste, la police scientifique a étudié les sacs. Le courrier sera envoyé avec une lettre d'excuses, a indiqué hier à l'ATS Claude Gisiger, porte-parole de La Poste. Les lettres et autres paquets ont été retrouvés intacts, à l'exception des plus susceptibles de recevoir des valeurs, comme les recommandés. Ces derniers ont été ouverts et parfois déchirés. /ats

### Radio Acidule et pas Nostalgie

Le Département fédéral des transports, des communications et de l'énergie (DFTCE) a interdit à Radio Acidule d'utiliser le terme «Nostalgie» dans le nom de son programme. Cette décision a été notifiée à la radio locale, a indiqué hier le DFTCE. La décision, à titre de mesure provisionnelle, a été prise par le conseiller fédéral Moritz Leuenberger, saisi d'un recours de Radio Acidule. Ce dernier avait en effet constaté que la radio lausannoise violait sa concession en lançant un nouveau programme baptisé «Radio Nostalgie Lausanne». /ats

### Grippe Pas si terrible que ça!

La vague de grippe a frappé moins fort que prévu, les chiffres restant en dessous de ceux de l'an dernier. Dans le nord-ouest de la Suisse, les Grisons et au Tessin toutefois, de nouveaux records ont été enregistrés. En Suisse romande, la courbe redescend. Du 28 décembre au 3 janvier, 5,9% des consultations concernaient la grippe. Ce chiffre était de 6,4% l'an dernier. Le virus a particulièrement sévi en Suisse romande (9,7%), où la crête de la courbe semble toutefois être passée, comme en France, a précisé l'Office fédéral de la santé publique (OFSP). /ats

### Logitech Avec Silicon Graphics

Logitech a annoncé hier la signature d'un accord avec Silicon Graphics. La société de Romanel (VD) a été choisie comme fournisseur de caméras vidéo numériques pour une gamme d'ordinateurs de Silicon Graphics. La caméra sélectionnée est une unité compacte fixée en haut de l'écran. Elle permet la tenue de vidéoconférences par ordinateur. Elle peut également être détachée pour transmettre des images de l'environnement immédiat de l'utilisateur. Les ventes d'accessoires aux fabricants d'ordinateurs représentent désormais près de la moitié du chiffre d'affaires de Logitech. /ats

# EXTRA Action soldée Pantalons et jeans



**Modèles de fins de séries  
dans toutes les tailles  
pour chaque exigence**

- Pantalons de coton style sport dans différentes formes et couleurs. **19<sup>90</sup>** 79.50
- Pantalons à pinces style décontracté en toile de coton, choix de coloris actuels. **19<sup>90</sup>** 39.50
- Jeans en denim et twill coloré, divers arts de lavage et coloris variés. **19<sup>90</sup>** 39.50
- Pantalons à pinces thermo, confortables et agréablement chauds. **29<sup>90</sup>** 79.50
- Pantalons velours côtelé coupe pincée, divers coloris faciles à combiner. **29<sup>90</sup>** 49.50
- Pantalons à pinces, résistants aux salissures, des coloris idéaux à combiner. **29<sup>90</sup>** 79.50
- Pantalons de serge réalisés dans des coupes classiques très seyantes. **39<sup>90</sup>** 49.50
- Pantalons à pinces lavables et faciles à combiner. **39<sup>90</sup>** 69.50

**79<sup>50</sup> 39<sup>90</sup>**

**39<sup>50</sup> 19<sup>90</sup>**

En vente dans les magasins de mode Vögele ainsi que dans les anciennes maisons de vêtements Frey

## Vögele

le roi du pantalon

19-10254/4-4



## Tribune des lecteurs

Vous voulez commenter nos informations, y apporter des précisions? Souhaitez-vous exposer votre réflexion sur un sujet d'actualité?

Exprimez-vous en appelant le **157 1240** une ligne téléphonique ouverte 24 heures sur 24 (86 centimes la minute).

Votre avis nous intéresse! Vous l'énoncez, c'est votre droit. Nous l'écrivons: c'est notre métier.

Sélection 7500



Pour appeler la ligne directe: composez le 157 1240 et suivez les instructions qui vous seront données par Infoline (votre sélection: 7500). Nous enregistrons votre appel, puis nous le consultons. C'est très simple. Essayez!

Swiss Market Index			Indices		Dollar US		Billets		
3 mois	6 mois	12 mois	07/01	08/01	07/01	08/01	Achat	Vente	
1.25	1.25	1.37	SPI	2510.80	1.342	1.342	USA	1.32	1.39
2.75	3.25	4.00	SMI	3922.90	1.340	1.340	Angleterre	2.24	2.36
3.90	3.88		Dow Jones	6600.66	1.338	1.338	Allemagne	85.25	87.75
3.75	3.75		DAX	2886.13	1.336	1.336	France	25	26.2
			CAC 40	2301.69	1.334	1.334	Belgique	4.1	4.3
			Nikkei	18896.20	1.332	1.332	Hollande	75.75	78.75
					1.330	1.330	Italie	0.086	0.091
							Autriche	12.05	12.55
							Portugal	0.82	0.9
							Espagne	0.99	1.07
							Canada	0.95	1.03
							Japon	1.12	1.22
							<b>Devises</b>		
							Devises jusqu'à Fr. 50'000.-		
							USA	1.337	1.369
							Angleterre	2.27	2.32
							Allemagne	85.71	87.31
							France	25.325	25.875
							Belgique	4.158	4.238
							Hollande	76.33	77.83
							Italie	0.087	0.0891
							Autriche	12.185	12.415
							Portugal	0.851	0.875
							Espagne	1.0145	1.0435
							Canada	0.9861	1.0091
							Japon	1.1602	1.1877
							ECU	1.6625	1.6935
							<b>Métaux précieux</b>		
							OR		
							\$ Once	355.5	356
							Lingot	15450	15700
							Vreneli 20.-	87	97
							Napoléon	86	96
							Souver new	83.15	86.14
							Souver old	83.15	86.14
							Kruger Rand	478	493
							<b>ARGENT</b>		
							\$ Once	4.65	4.67
							Lingot/kg	196	211
							<b>PLATINE</b>		
							Kilo	15675	15925
							<b>Convention Or</b>		
							Plage or		15800
							Achat		15450
							Base argent		250
							<b>Divers</b>		
							Multibond	87.96	
							(Lux)Bd L.CHF	119.91	
							Eq I.Germany	328.29	
							Eq I.Global	140.18	
							UBS Sima	253d	255of
							Ecu Bond Sel.	115.08	
							Americavalor	562.83	
							Valsuisse	868.1r	

Vous qui êtes de vrais spécialistes de la fiscalité, ne manquez pas votre prochain rendez-vous avec vos clients contribuables: Profitez de nos pages spéciales

### IMPÔTS 1997

Parutions: 4 et 14 février 1997  
Réservations, renseignements, conseils:

La Chaux-de-Fonds  
tél. 032/911 24 10  
Le Locle, tél. 032/931 14 42

Source  
**TELEKURS FINANCE**  
Transmis par CONSULTAS SA, Lausanne  
(Cours sans garantie)

# Grande-Bretagne Major et Blair commencent à en découdre

**Nouvelles affiches, projets d'alliance et scandales de mœurs: la campagne électorale a repris de plus belle en Grande-Bretagne. Elle promet d'aller crescendo jusqu'aux élections générales prévues au plus tard début mai. Le parti conservateur du premier ministre John Major se traîne dans les sondages après 18 ans de pouvoir.**

John Major a donné le coup d'envoi la semaine dernière d'une campagne centrée sur «la défense de la famille et de la Nation». Il a dévoilé mardi le slogan de sa campagne: «Vous avez le choix entre le sourire (conservateur) et les larmes» (travailleurs). Dans la préface d'un recueil de discours, John Major se fait, en vrac, le défenseur de la famille «contre les incursions de l'Etat sans visage», de la monarchie, de la police, des paroisses et même du Rotary Club.

## Scandale de mœurs

C'était tenter le diable et la presse à scandale. Dimanche, l'hebdomadaire «News of the World» affirmait à la une que Jerry Hayes, un élu conservateur de l'Essex marié et père de deux enfants, avait eu une liaison homosexuelle de 16 mois avec Paul Stone, un de ses assistants.

Pire, les faits remonteraient à 1991, quand Paul Stone n'avait que 18 ans, alors que l'âge de consentement était en-

core de 21 ans. Le député de 45 ans a fermement démenti les faits, mais le journal publie des lettres qu'il aurait adressées au jeune homme pour lui affirmer «l'aimer de toutes les fibres de son être».

## «Tout finirait dans les larmes»

Alors que les confidences du jeune homme faisaient la une de toute la presse, le parti conservateur lançait une nouvelle campagne d'affichage contre les travaillistes, qui caractérisaient en tête des sondages: «Tout finirait dans les larmes», en cas de victoire du Labour, proclame le slogan illustré par une photo noir et blanc où une femme pleure une larme de sang rouge.

L'arrivée des travaillistes au pouvoir signifierait davantage d'impôts, «c'est leur instinct», martelait lundi devant les milieux d'affaires John Major. Tony Blair a contre-attaqué hier sur ce point: «Il n'y a pas un seul engagement de dépense dans notre programme qui se traduise par une hausse de l'impôt sur le revenu. Tout ça, ce sont des mensonges».

## Alliance du Labour

De son côté, le Labour - qui, selon un sondage paru hier dans le «Guardian» dispose de 48% des intentions de vote contre 31% aux conservateurs - est sur le point de conclure une alliance avec les libéraux-démocrates, la troisième force poli-

tique du pays, sur un projet de réforme constitutionnelle. Selon la presse, cette alliance serait déjà scellée sur la réforme de la Chambre des Lords, la vie du Parlement, la liberté de l'information et l'introduction d'une loi sur les libertés individuelles.

Les deux partis négocient encore sur les délicats dossiers d'une réforme du mode de scrutin et de la «dévolution», qui accorderait une certaine autonomie à l'Ecosse en la dotant d'un Parlement. «C'est allumer la mèche qui fera exploser le

Royaume-Uni», a fulminé John Major.

Cela n'a pas empêché un député de sa formation, Hugh Dykes, d'accepter de participer avec le Labour et les libéraux-démocrates à ce débat constitutionnel. Pour faire respecter la discipline,

John Major ne dispose que d'une marge de manœuvre limitée puisque sa formation est désormais minoritaire au Parlement. Le premier ministre aura bien du mal à tenir ses bonnes résolutions du Nouvel-An: «rester calme et élu»./ats-afp

## Vif débat sur l'avenir de la monarchie

Pour la première fois, une chaîne de télévision privée britannique a organisé mardi soir un débat réunissant 3000 invités pour discuter de l'avenir de la monarchie. La discussion, organisée à Birmingham par la chaîne commerciale Carlton, a tourné à la foire d'empoigne.

Même des invités de marque se sont laissés prendre au piège de l'invective. Parmi eux se trouvait l'écrivain monarchiste Frederick Forsyth qui a qualifié de «merde complète» l'argument développé par le biographe Andrew Morton qui a accusé la reine Elizabeth II de n'avoir pas su élever ses enfants, portant ainsi la responsabilité de la désaffection de ses sujets pour la monarchie.

Et l'ancien rédacteur en chef du «Sunday Times», Andrew Neil, un républicain patenté, est resté dans le ton en qualifiant de «castré» un



Les Britanniques adorent jouer à «je t'aime, moi non plus» avec la reine... photo a-K

autre journaliste royaliste, également invité, Bernard Ingham, qui fut le respon-

sable du service de presse de l'ancien premier ministre Margaret Thatcher.

Parallèlement à ce débat, la chaîne commerciale Carlton avait réquisitionné quelque 14.000 lignes de téléphone sur lesquelles les Britanniques étaient invités à répondre simplement par oui ou par non à la question: «Voulez-vous ou non de la monarchie?» 2,6 millions de Britanniques ont appelé: 66% ont déclaré qu'ils restaient toujours attachés à la monarchie mais 34% ont répondu par la négative.

Ce sondage pas très scientifique tranche avec une autre enquête réalisée par l'institut Mori et dont il ressort que 52% des Britanniques estiment que l'argent qu'ils consacrent à l'entretien de la famille royale (environ 18 millions de francs suisses par an) n'est pas bien utilisé tandis que 39% sont d'un avis contraire et 9% sont indécis. Ce sondage a été réalisé auprès 1838 adultes dans 168 villes, avec une marge d'erreur de trois points./ap

## Monaco Les Grimaldi campent sur le rocher depuis sept siècles

**Le prince Rainier III a lancé hier les festivités du 700e anniversaire du règne de la dynastie Grimaldi sur Monaco. La presse populaire, qui ne rate aucun épisode des frasques et malheurs des princesses Caroline et Stéphanie, s'est montrée particulièrement sévère hier. «Monaco: 700 ans d'intrigues» titre le «Parisien».**

Accompagné de ses trois enfants, Stéphanie, Caroline et Albert, le prince Rainier a assisté à une grande messe dans la cathédrale l'Immaculée Conception de Monaco. Le Te Deum a été célébré par Mgr Jean-Louis Taulan, représentant du Vatican, reflétant ainsi l'attachement du prince régnant Rainier III, 73 ans, à l'Eglise de Rome.

A l'issue de la cérémonie religieuse, la famille régnante s'est rendue sur la place du Palais pour inaugurer la statue

de bronze de l'ancêtre des Grimaldi, François. Surnommé «Malizia», il s'était emparé de la forteresse du rocher en 1297 déguisé en moine. Les festivités officielles, avec concerts et expositions, dureront toute l'année sur le rocher.

## Attirant paradis fiscal

La principauté compte parmi ses 30.000 habitants des célébrités, comme le mannequin Claudia Schiffer, attirés par le soleil et surtout l'absence d'impôts. «Monaco cela pourrait être un gentil dessin animé de Walt Disney dont les personnages se conduiraient comme dans un cartoon grinçant de Tex Avery», estime l'éditorialiste de France-Soir, fustigeant la toute présence de l'argent./ats-afp

## La famille princière à sa sortie de la cathédrale.

photo Keystone-epa



## Tchéchénie Un rescapé du massacre témoigne

**Selon Christophe Hensch, délégué du Comité international de la Croix-Rouge (CICR) blessé par balle à Novy Atagui, les Tchétchènes sont vraisemblablement responsables de l'assassinat des six collaborateurs du CICR le 17 décembre. Christophe Hensch, hospitalisé à Lucerne, n'est pas encore complètement rétabli.**

Dans un entretien accordé à l'ATS hier par téléphone, Christophe Hensch, 34 ans, privilégie l'explication politique à la piste crapuleuse. «Je crois que les auteurs de cet acte sont des Tchétchènes. La nuit de l'assassinat, une employée locale est sortie de sa chambre et elle a posé une question en tchéchène aux membres du commando. Ils ont répondu en tchéchène qu'elle ferait mieux de se cacher si elle voulait avoir la vie sauve», a affirmé Christophe Hensch.

## Etrangers visés

Outre cette indication, le responsable de la sous-délégation de Novy Atagui, au sud de

Grozny, affirme qu'il y a eu de nombreuses menaces à l'encontre des étrangers. A travers le CICR, la présence étrangère en Tchétchénie était vraisemblablement visée.

Le délégué a indiqué avoir demandé, fin novembre, aux autorités de Grozny une protection renforcée pour l'hôpital de Novy Atagui. Mais rien n'avait été fait concrètement.

Christophe Hensch n'exclut pas une piste fanatique islamique. Les Tchétchènes, a-t-il expliqué, se cherchent une nouvelle identité et ils la trouvent dans la religion. Pour une minorité de la population, la Croix-Rouge est un symbole chrétien qui représente une offense.

«Un individu était d'ailleurs venu nous demander d'enlever des Croix. Nous y avons consenti partiellement, en supprimant quelques emblèmes. Le lendemain, il est revenu pour dire qu'il était satisfait.»

Pour le délégué, un acte crapuleux semble exclu. «Faire partir le CICR n'était pas la bonne méthode pour obtenir de l'argent», a indiqué Christophe Hensch./ats

## BRÈVES

### Madrid Officier tué par balles

Un lieutenant-colonel de l'armée de terre espagnole a été tué de trois balles hier après-midi à Madrid. Une explosion a eu lieu peu après à proximité d'un hypermarché situé non loin du premier attentat. La déflagration a fait un blessé. Le militaire a été abattu par deux inconnus qui ont ensuite pris la fuite, dans le quartier La Estrella, à l'est de la capitale espagnole, selon les services de secours. Les militaires sont une cible traditionnelle des séparatistes basques./ats-afp

### Israël Conscrits cobayes

Depuis les années 70, l'armée israélienne se livrerait à des expériences médicales sur ses conscrits: auraient ainsi été testés un antidote contre les gaz innervants et d'autres drogues, dont deux produits interdits, a rapporté hier la radio israélienne. Le médecin-chef de Tsahal, le général Yehoshua Shemer, a confirmé hier que les appelés avaient participé à des expériences. Mais l'armée n'a jamais cherché à les cacher et les participants «sont tous volontaires», a-t-il précisé./ap

### Angola Savimbi approuve la paix

Le chef de l'opposition angolaise Jonas Savimbi a donné son accord hier au plan de paix devant mettre un terme à plus de vingt ans d'une guerre civile qui a fait quelque 500.000 morts en Angola et s'est dit prêt à participer à un gouvernement d'union nationale. Mais beaucoup d'inconnues pèsent encore sur le processus de paix conduit sous la médiation du président sud-africain Nelson Mandela. Selon ce plan, le gouvernement doit être formé d'ici au 23 janvier./ap

### Branson Le record se dégonfle

Moins de 24 heures après leur départ, l'homme d'affaires britannique Richard Branson, PDG du groupe Virgin, et ses trois coéquipiers ont dû renoncer à leur tentative de tour du monde en montgolfière après un atterrissage forcé en Algérie. Branson a pu communiquer avec Londres par téléphone satellite. Après avoir survolé l'Atlas, Virgin Global Challenger devait traverser l'Afrique du Nord, puis le Proche-Orient, l'Iran, l'Inde, l'Océan Indien, le Pacifique, les Etats-Unis./ap

## Elsine Le président souffre d'une pneumonie

**Le président Boris Elsin souffre d'une pneumonie. Ses médecins ont pris la décision de l'hospitaliser, a annoncé hier la présidence russe.**

Selon «des premiers éléments de l'examen pratiqué par les médecins» hier soir sur Boris Elsin, 65 ans, les premiers signes de pneumonie ont été constatés. Il a donc été décidé de l'hospitaliser pour «préciser le diagnostic et mener le traite-

ment approprié», a annoncé le service de presse du Kremlin.

L'hospitalisation, à l'hôpital central du Kremlin, devrait durer «quelques jours».

Lundi, le Kremlin avait annoncé que Boris Elsin souffrait d'un «gros rhume» et que tous ses rendez-vous étaient annulés pour cette semaine. Boris Elsin a été opéré le 5 novembre d'un quintuple pontage coronarien. Il était revenu au Kremlin le 24 décembre, après six mois d'absence./ats-afp

# Bien-être Les allergies, lutte permanente et définition

**Nous utilisons couramment le mot allergie dans le langage quotidien, avec le sens d'«aversion», d'«incommodation». Nous disons par exemple: «Je suis allergique au son de l'accordéon», ou: «Je suis allergique à telle ou telle personne». Nous voulons dire que nous ne les apprécions pas. Au sens médical du mot, l'allergie est une condition pathologique.**

Paul Giniewski\*

En quoi consistent les allergies? Pourquoi et comment se produisent-elles? Comment les combattons-nous?

Nous avons interrogé le Professeur Bernard David, directeur de l'Unité d'immuno-allergie à l'Institut Pasteur (Paris) et président d'honneur de la Société française d'allergie.

— **Que signifie le mot allergie?**

— Bernard David: Le mot est dérivé du grec et signifie «réaction différente». C'est une sensibilité à certains agents extérieurs, une réaction de défense bienfaisante contre une agression. A l'origine, ce n'est donc pas une maladie. Nous connaissons l'allergie en tant que pathologie, réaction anormale, hypersensibilité lors de la rencontre de l'organisme avec une substance «allergène» (capable de produire cette réaction) avec laquelle il avait été en contact préalable et sans inconvénient.

— **Par quels symptômes se manifeste l'allergie?**

— Ses symptômes sont la plupart du temps presque immédiats et anaphylactiques: pouvant aller jusqu'à une réaction extrêmement violente (venin de guêpes). Généralement, ce sont les voies aériennes supérieures (nez) et inférieures (poumons) qui sont concernées, avec des manifestations respiratoires telles que les rhinites (le rhume des foins, l'asthme); des phénomènes oculaires (conjonctivites) et des manifestations cutanées (urticaire). On note plus rarement des symptômes digestifs. Des symptômes plus progressifs et de longue durée sont observés dans les eczémas dits «de contact». Le diagnostic n'est pas toujours facile à établir.

**Rançon des progrès sociaux**

— **Quels sont les principaux allergènes, les substances qui peuvent induire une allergie?**

— Elles proviennent le plus souvent d'organismes végétaux ou animaux. Les mieux connus des allergènes sont les protéines

végétales libérées par les grains de pollen (allergies des voies respiratoires); ou présents dans les légumes et fruits (allergies des voies digestives); et les protéines animales secrétées par les acariens (petits arachnides à huit pattes) et les blattes de la poussière de maison, ou provenant des squames (lamelles se détachant de la peau), de la salive, des poils et de l'urine des animaux (et qui occasionnent également, le plus souvent, des

allergies des voies respiratoires).

On peut donc être allergique à des substances tout à fait inoffensives: le lait de vache, les œufs, les poissons, les arachides, etc. La farine produit un asthme professionnel des boulangers. On peut être polysensible à plusieurs allergènes à la fois. On peut avoir été allergique au lait dans l'enfance et l'être par la suite à un autre allergène.

— **Existe-t-il des allergènes non encore manifestes, mais que les conditions contemporaines, la pollution par exemple, va «démasquer»?**

— En un sens, oui. En effet, pourquoi est-on sensible à un allergène donné? Parce qu'on est génétiquement programmé, dès la naissance, à être allergique à certaines substances. Si l'on multiplie et facilite les contacts avec les allergènes spécifiques auxquels on est «prédestiné», on

augmente les chances de réactions pathologiques. Nos allergies sont donc des «artefacts humains», des situations engendrées par nous, dans la mesure où nous multiplions nous-mêmes les chances de rencontrer les allergènes dans notre environnement. Comment les avons-nous multipliées? Les nouvelles habitudes alimentaires ont changé la fréquence des contacts avec certains allergènes. Avec l'arachide par exemple, car les enfants sont

sevrés plus tôt du lait maternel et le beurre de cacahuète entre dans la composition des laits fabriqués. On donne à l'enfant des aliments nouveaux: le kiwi est un fruit «contemporain».

Les mœurs, les progrès sociaux augmentent les chances de rencontrer les allergènes. Les manèges se sont démocratisés: d'où la sensibilité aux poils de cheval. Il y a de plus en plus d'animaux de compagnie: d'où davantage d'enfants en contact avec les chiens et les chats, et davantage d'asthmes. On n'avait pas vu d'allergies au pollen de cyprès jusqu'au moment où l'on a utilisé cet arbre comme arbuste de décoration et comme haie.

— **De quels outils dispose-t-on pour diagnostiquer l'allergie?**

— Le premier outil est l'interrogatoire du patient: quels sont les symptômes, dans quelles conditions ont-ils apparu, quels sont les antécédents, les risques génétiques du sujet. En effet, si les deux parents sont allergiques, un de leurs enfants sur deux a des chances de l'être aussi, si un seul parent l'est, le risque est d'un enfant sur quatre.

Un deuxième outil, le test cutané, permettra ensuite de mettre en évidence l'allergène spécifique. Ce test consiste à injecter à divers endroits de la peau une quantité très minime de divers extraits d'allergènes et s'il y a allergie, on constate une réaction inflammatoire. Ce test immédiat (15 minutes) est très fiable avec les allergènes les plus courants, les pneumo-allergènes. Pour les allergènes alimentaires, on procèdera de préférence avec des extraits d'aliments frais, par exemple de la pulpe de kiwi broyée. D'autres types de tests cutanés sont utilisés dans le cadre des eczémas de contact (cosmétiques, métaux, lessives...) et donnent leur résultat après 48 heures. Le troisième outil est biologique: l'analyse du sérum du sang du sujet permet de déterminer s'il possède des anticorps spécifiques réagissant au pollen, aux acariens, au chat, etc., et désignera avec certitude l'allergène qui est à l'origine de la réaction.

PGI

\* journaliste libre



## Mécanismes et répartition

Reste à savoir par quel mécanisme la réaction allergique se produit. L'inhalation et l'ingestion sont les portes d'entrée de l'allergène. Dans notre système immunitaire existent des gènes nous prédisposant à réagir à tel ou tel agent spécifique. En contact avec lui nous produisons dans l'allergie dite immédiate les anticorps, notre réponse à chaque allergène, auxquels ils s'adaptent pour favoriser leur expulsion.

Au cours d'un premier contact avec un allergène, il n'y aura pas de réaction allergique: nous serons sensibilisés, et cette phase de sensibilisation sera silencieuse. Le temps d'exposition, la dose, la fréquence de stimulation et le contexte environnant (infections microbiennes) sont autant de facteurs favorisant l'installation progressive

d'un état d'hypersensibilité. S'il n'y a jamais plus de contact avec l'allergène, il n'y aura plus de réaction ultérieure. Mais si un nouveau contact se produit, nos anticorps (appelés Igt), au lieu d'être éliminés de la circulation sanguine, se seront fixés sur les cellules de notre corps et produiront une réaction automatique, souvent brutale. Un cas typique est le choc anaphylactique au venin de guêpe, qui peut s'avérer mortel.

La réaction allergique n'est pas toujours immédiate, comme dans l'asthme ou le cas d'allergie au chat, voire un test aux pollens, aux acariens, qui donne la réponse en cinq minutes. Ce qui ne veut pas dire que la réaction ne puisse se prolonger. Il y a des phases tardives dans l'hypersensibilité immédiate.

La fréquence et la durée de la réaction, c'est-à-dire l'expression des symptômes, varient d'un individu à l'autre. Il y a des asthmes bénins et sévères. Il existe également des allergies dites retardées.

La répartition géographique des allergies n'est pas rigoureuse ni facile à établir. Les pollens d'herbe sont des allergies universels. Mais on observe qu'aux Etats-Unis le problème dominant est celui du pollen d'ambrosie, plante aromatique aux fleurs jaunes, qui passait dans la mythologie grecque pour être la nourriture des dieux, tandis qu'en Europe c'est surtout le pollen des graminées. Les pics de la saison pollinique se situent en avril, mai et juin. Les pollens d'arbre jouent un grand rôle. Il y a beaucoup de forêts de conifères en Suisse, mais

les pollens de sapin et de pin ne sont pas très allergènes, car ce sont des pollens lourds qui tendent à tomber à terre. La pénétration des pollens légers est plus dangereuse. C'est le cas des pollens de bouleau en Suède. On peut esquisser une répartition plus rigoureuse en fonction des conditions d'habitat, donc des situations sociales.

Il est vrai qu'il y a une certaine «justice» dans l'exposition aux acariens, qu'on trouve aussi bien dans les beaux quartiers que dans les taudis. Mais il est évident que la fréquence des allergies sera moindre dans une population où l'on fait le ménage, où l'on nettoie, où l'on supprime les moquettes, que dans les populations pauvres vivant dans de mauvaises conditions d'hygiène.

PGI

### EN MARGE

## De 60% à 99% de réussite

Selon le professeur Bernard David, dans la lutte contre les allergies, la première thérapie est préventive et prophylactique. Elle consiste à assainir l'hygiène, l'environnement domestique et social du malade lorsque cela est possible (en supprimant les animaux domestiques, en faisant subir de sérieux nettoyages et aérations au logement si l'on est allergique aux acariens).

Les traitements médicaux constituent la deuxième ligne de défense. Légers, ils sont destinés à lutter contre les effets immédiats. L'inflammation est produite par un médiateur, l'histamine. Les antihistaminiques limiteront la réaction. Des traitements plus lourds sont nécessaires dans l'asthme, d'autres font appel aux corticoïdes, notamment par voie respiratoire.

En troisième lieu, nous disposons d'une thérapie associée à ces médicaments et pratiquée dans des cas très précis: la désensibilisation, pour tenter de rendre l'organisme tolérant aux allergènes auxquels il est sensible. C'est une espèce de vaccination, consistant à injecter de petites doses d'allergènes, non plus en guise de test, mais pour induire un phénomène immunitaire protecteur, par opposition à l'allergie, qui est un phénomène immunitaire conflictuel. La désensibilisation est diversement efficace. Dans le cas du venin d'abeilles et de guêpes, elle l'est à 99% et évite de mourir éventuellement du choc. L'efficacité est de 70 à 80% contre les pollens, de 60 à 65% contre les acariens et dans l'asthme.

Enfin, l'amélioration du patient dépend aussi des rela-

tions psychologiques, notamment chez l'enfant. Des conflits avec les parents ou la maîtresse d'école ne sont pas facteurs d'allergie, mais d'aggravation des symptômes. On doit donc associer une thérapie psychosociale aux médicaments.

Dans l'asthme, on fera appel, en tant que traitement associé, à la kinésithérapie, pour apprendre à l'asthmatique à mieux respirer, à se prendre en charge.

Dans ce secteur, les recherches les plus récentes progressent dans deux directions: l'industrie pharmaceutique tend à produire des médicaments nouveaux, les plus efficaces possibles, tandis que la recherche fondamentale, en laboratoire, essaie de comprendre pourquoi et comment on devient allergique. D'une

part, on étudie chez l'homme les cellules dites «mastocytes», situées dans les tissus au contact avec l'environnement immédiat (yeux, nez, poumons, tube digestif, peau) qui sont les plus exposés aux allergènes. On étudie leur comportement dans le mécanisme de déclenchement de la réaction allergène. D'autre part, on étudie les allergènes mêmes, acariens, chevaux, chats, etc. Ainsi, nous avons par exemple dans notre laboratoire, isolé à partir des glandes salivaires du cheval, la molécule déclenchant l'asthme chez l'enfant, et nous avons réussi à cloner, donc à reproduire le gène de cet allergène. Quant à un avenir sans allergies, c'est franchement impensable selon le professeur Bernard David.

PGI

### IMPRESSUM

Société éditrice: L'Impartial SA.  
Editeur: Gil Baillod.

Directeur des rédactions: Gil Baillod.  
Rédacteurs en chef: Roland Graf, Stéphane Sieber.  
Rédacteur en chef adjoint: Jacques Girard.

Canton: Alexandre Bardet (resp.), Rémy Gogniat (adj.), Pascale Béguin, Christian Georges, Blaise Nussbaum, Sandra Spagnol.

Rubriques locales: Neuchâtel: Pascal Hofer (resp.), Jean-Michel Pauchard (adj.), Isabelle Kottelat.  
La Chaux-de-Fonds: Robert Nussbaum (resp.), Irène Brossard (adj.), Pierre-François Besson, Christiane Meroni.  
Le Locle: Jean-Claude Perrin (resp.), Claire-Lise Droz (adj.).  
Val-de-Ruz: Philippe Chopard.  
Val-de-Travers: Mariano De Cristofano.  
Boudry: Stéphane Devaux.  
Entre-Deux-Lacs: Patrick Di Lenardo.  
Littoral: Philippe Racine, Ivan Radja.  
Canton du Jura: Michel Gogniat.  
Jura bernois: Dominique Egger (resp.), Nicolas Chiesa (adj.).  
La Neuveville: Françoise Tschanz.  
Haut-Doubs: Alain Prêtre.

Suisse/ Monde: Guy C. Menusier (resp.), Daniel Droz (adj.), Léo Bysaeth, François Nussbaum (à Berne).

Economie: Françoise Kuenzi.

Sports: Jean-François Berdat (resp.), François Pahud (adj.), Alexandre Lachat, Renaud Tschoumy, Gérard Stegmüller, Fabrice Zwahlen.

Magazine: Sonia Graf (resp.), Dominique Bosshard (adj.), Laurence Carducci, Corinne Tschanz.

Secrétariat de rédaction: Anne-Marie Cuttat (resp.), Michel Deruns (adj.), Julian Cervino, Michel Merz, François Treuthardt.

Photographes: Christian Galley, Richard Leuenerberger, Pierre Treuthardt.  
Infographiste: Pascal Tissier.  
Dessinateur: Tony Marchand.

Services des abonnements: rue Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds. Tél. 032/911 23 11

Régie des annonces: Publicitas SA La Chaux-de-Fonds, pl. du Marché. Tél. 032/911 24 10 - Fax 032/968 48 63  
Le Locle, rue du Pont 8. Tél. 032/931 14 42 - Fax 032/931 50 42

Impression: Centre Presse, Neuchâtel

## Football Olmeta licencié par son club

Le gardien de l'Olympique lyonnais, Pascal Olmeta, coupable d'avoir frappé son coéquipier Jean-Luc Sassus, le 20 décembre dernier à l'issue du match Lyon-Nantes, a été licencié «pour faute grave» par la direction du club. En conséquence, il ne touchera aucune indemnité de licenciement.

Olmeta, qui avait donné deux coups de poing à Sassus dans le tunnel des vestiaires du stade de Gerland, après le match de championnat, a cependant fait savoir qu'il n'acceptait pas cette décision et qu'il envisageait de porter l'affaire en justice.

Sassus, qui, depuis lors, a été prêté pour six mois à Saint-Etienne, avait été blessé à la face. Il souffrait d'une fracture du nez et d'un traumatisme crânien derrière la tête qui ont nécessité une nuit d'observation à l'hôpital.

Les dirigeants de l'Olympique lyonnais avaient aussitôt promis de prendre une sanction exemplaire à l'égard d'Olmeta. Le Corse avait rencontré lundi le président Christophe Comparat pour exposer sa version des faits, quelques heures avant une réunion du comité de gestion, qui devait arrêter la décision définitive.

Pendant la trêve de fin d'année, l'OL a engagé, comme joker, un autre gardien, le portier stéphanois Grégory Coupet. Agé de 35 ans, Olmeta était arrivé à l'OL en juin 1993. Il avait signé un contrat de trois ans, prolongé de deux ans en juin 1995. Il a joué 474 matches en D1 (dont 131 à l'OL). Il détient le record parmi les joueurs en activité dans le championnat de France. /si

## Retour à Lucerne

Le FC Lucerne, qui jouera le tour de promotion-relégation LNA-LNB, a été recherché à Winterthur le milieu de terrain offensif Abdellah Boudouma (24 ans). Le Marocain a été engagé en 1994 par le club de Suisse centrale mais n'a jamais été aligné par Jean-Paul Brigger. Il a évolué ensuite en LNB, avec Delémont et Winterthur, avant d'être suspendu par le club zurichois pour raisons disciplinaires. /si

# Football Neuchâtel Xamax a repris l'entraînement

**Les vacances sont terminées. Un mois date pour date après leur dernier match de la phase préliminaire à Sion (1-1), les joueurs de Neuchâtel Xamax ont repris le chemin des stades. Ou plutôt celui des chemins et des salles, l'état des terrains ne leur permettant évidemment pas de s'entraîner pour l'instant.**

Renaud Tschoumy

Ils sont arrivés les uns après les autres. Certains très bronzés (on pense à Kunz, Gigon et Vernier notamment), d'autres un peu moins. Mais tous ont retrouvé leur place dans le vestiaire des Fourches, à Saint-Blaise. Gilbert Gress, lui, après un mois passé en Alsace (et quelques jours à Villars-sur-Ollon), a retrouvé son bureau, laissant le soin à Rudi Nägeli (récemment nommé à la tête du secteur formation de Neuchâtel Xamax en remplacement de Lucien Favre) de diriger le footing de cinquante minutes que les Xamaxiens ont effectué sur les bords de la Thielle.

## Dix-huit joueurs

Dix-huit Xamaxiens étaient présents hier. Dix-huit, dont Martin Rueda, qui ne s'est cependant pas entraîné:

«Il est en phase de rééducation à Macolin pour encore huit jours», expliquait Gress. Quant à Lesniak et Bonalair, ils n'étaient pas là. «Marek nous rejoindra lundi prochain, poursuivait l'entraîneur neuchâtelois. Quant à Thierry, j'ai eu de ses nouvelles: il est en



Les Xamaxiens ont couru une cinquantaine de minutes en guise de reprise, hier sur les bords de la Thielle. photo Galley

traitement pour ses tendons chez un spécialiste à Laval. Il devrait être là cette fin de semaine».

Pour le reste, sachez que le claquage de Corminboeuf est en passe d'être oublié, que Wittl a toujours de petites douleurs aux adducteurs et que les tendons de Perret le font un peu souffrir. Ces six joueurs ne participeront pas au championnat de Suisse indoor qui, pour Neuchâtel

Xamax, commencera mardi à Zurich.

## A La Grande-Motte

Ce championnat suisse en salle, justement, ne fait pas le bonheur de Gilbert Gress.

«Notre préparation s'en trouve modifiée par la force des choses, confirme-t-il. Entre ce championnat au mois de janvier et le camp de l'équipe nationale à Hong Kong en février, il sera difficile à mon équipe d'effectuer un travail foncier. J'espère seulement que mes joueurs sont conscients du danger des matches en salle et qu'ils feront attention à ne pas se blesser».

L'épisode indoor terminé, Neuchâtel Xamax s'en ira en camp d'entraînement à La Grande-Motte, dans le sud de la France. Nous devrions y trouver de bonnes conditions d'entraînement, explique Gress. D'ici là, nous nous serons entraînés en salle principalement, mais sans forcer: il ne servirait à rien de réveiller des douleurs chez des joueurs

qui n'étaient pas au top en décembre dernier».

Après un deuxième stage de préparation qui aura lieu à Saillon à la mi-février, le champion d'automne abordera le

tour final, le dimanche 2 mars à Saint-Gall, en position de force. Car il appartiendra à ses adversaires de venir le déloger de la première place...

RTY

## Le programme

**Mardi 14 et dimanche 15 janvier:** championnat de Suisse indoor à Zurich.

**Mardi 21 et dimanche 22 janvier:** championnat suisse indoor à Neuchâtel.

**Vendredi 24 janvier:** départ à La Grande-Motte (éventuellement).

**Samedi 25 et dimanche 26 janvier:** finale du championnat de Suisse indoor (éventuellement).

**Lundi 27 janvier:** départ à La Grande-Motte (éventuellement).

**Mercredi 29 janvier:** Nîmes - Neuchâtel Xamax (à Nîmes ou à La Grande-Motte).

**Dimanche 2 février:** match amical (à Aix-en-Provence);

retour de La Grande-Motte.

**Samedi 8 février. 14 h 30:** Delémont - Neuchâtel Xamax (à Delémont).

**Samedi 15 février. 14 h 30:** Lausanne - Neuchâtel Xamax (à Saint-Sulpice); départ à Saillon.

**Mercredi 19 février. 14 h 30:** Renens - Neuchâtel Xamax (à Saillon).

**Jeudi 20 février:** retour de Saillon.

**Dimanche 23 février. 14 h 30:** Etoile Carouge - Neuchâtel Xamax (à Morges ou à Bernex).

**Dimanche 2 mars. 14 h 30:** Saint-Gall - Neuchâtel Xamax (début du tour final de LNA).

## Renfort(s) en vue?

Neuchâtel Xamax se renforcera-t-il d'ici au tour final? Le président Gilbert Facchinetti n'en écarte pas l'éventualité:

«Tout dépend en fait des joueurs qui sont intéressés à nous rejoindre et des conditions financières. Nous ne cherchons personne en particulier, mais si une bonne affaire se présente...» Et Gilbert Gress d'enchérir:

«Il ne sert à rien d'engager un joueur uniquement pour l'engager. Il faut qu'il s'agisse d'un véritable renfort».

Reste que les noms de deux attaquants circulent, à savoir ceux du Bordelais Didier Tholot (32 ans) et Nestor Subiat. Quant à savoir si l'un ou l'autre mettra le cap sur La Maladière...

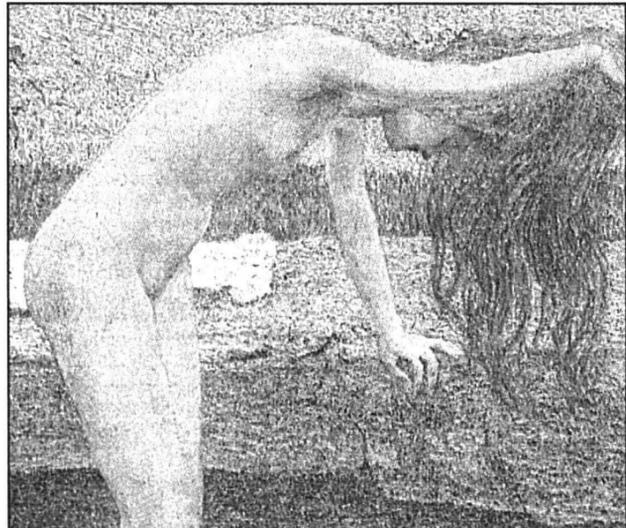
RTY

## MAGAZINE

## Expositions Musées zurichois en zigzag

Relais de la production artistique autrichienne en Suisse orientale - des institutions suisses romandes ont également participé, dans un deuxième temps, à la diffusion d'œuvres importantes - et après Schiele, Klimt ou Gerstl, le Musée des beaux-arts de Zurich présente une exposition fort originale mise en scène par Harald Szeemann. Simultanément, une rétrospective thématique «De Lorrain à Segantini» offre une excellente occasion de se pencher sur l'œuvre du Grison. En outre, le Musée national, hélas encore trop méconnu, mérite le détour, de même que l'une de ses expositions temporaires consacrée aux maîtres de l'œillet.

p 22



Giovanni Segantini, un maître du symbolisme. photo sp

## Céramique François Schneider expérimente

François Schneider, céramiste autodidacte de talent n'a qu'un souhait, c'est de pouvoir se livrer totalement à l'exercice de cette profession qui le fascine de plus en plus. Sa récente exposition au péristyle de l'Hôtel de ville de Neuchâtel a été une réussite.

Le public a pu y admirer une impressionnante série de pièces inspirées indirectement des formes de la nature. Les émaux que l'artiste prépare souvent à partir de pierres, prélevées dans le Jura ou les

Alpes possèdent une remarquable qualité d'évocation.



La liberté du geste dans les limites d'une technique qui laisse une large part à l'intuition. photo Galley

p 22

Vendredi 10 janvier 1997 à 20 h

MAISON DU PEUPLE  
LA CHAUX-DE-FONDS

Lototronic

Fin de match: bus TC gratuit

Admis dès 16 ans



GRAND

Premier

de

l'année

LOTO



Système fribourgeois

30 quines à Fr. 40.-; 30 doubles quines à Fr. 100.-

22 cartons à Fr. 150.-; 8 cartons à Fr. 250.-

en bons de marchandise

Abonnement: Fr. 18.- pour 30 tours

Cartes supplémentaires à 70 ct

132-797686

## OFFRES D'EMPLOI



VILLE DE NEUCHÂTEL

## OFFRE D'EMPLOI

La direction de la Police de la Ville de Neuchâtel met au concours, si possible pour le 1er mai 1997, un poste à temps partiel (80%) d'

## inspecteur(trice) de police sanitaire

La mission comprend notamment:

- le contrôle des denrées alimentaires et des viandes dans les magasins et les établissements publics;
- le contrôle des immeubles et des salons de coiffure dans le domaine de la salubrité publique;
- le contrôle du bruit dans les établissements publics et lors de manifestations fortement sonorisées;
- le contrôle des prix pratiqués dans le domaine de l'alimentation;
- le contrôle des champignons.

Le poste exige la faculté de prendre des initiatives et de travailler de manière indépendante, comme en équipe.

Possédant une aisance naturelle dans le domaine des relations publiques et un attrait prononcé en matière d'hygiène, le (la) candidat(e) doit être au bénéfice d'une formation et d'une expérience professionnelle (cinq ans) dans le domaine de l'alimentation ou proche de celle-ci (droguiste, etc.). Une bonne maîtrise du français, parlé et écrit, est un atout supplémentaire, de même qu'une expérience dans le domaine de l'informatique (Word, Excel, Access).

Tout renseignement complémentaire peut être obtenu auprès de M. Philippe Matthey, adjoint de direction, au 717 72 02.

Les personnes intéressées, prêtes à s'investir pleinement dans cette mission, sont invitées à envoyer leur offre de service (lettre manuscrite, photographie, curriculum vitae, certificats) à la direction de la Police, Hôtel communal, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 24 janvier 1997.

28-68936/4x4

## BOUTIQUE CARTOON

Centre Jumbo - La Chaux-de-Fonds

cherche

vendeuse auxiliaire

Environ 40 heures par mois.

☎ 032/926 80 88

132-249

Famille à Bâle (2 enfants 5 + 8 ans)

cherche

jeune fille  
au pair

Tél. 061 422 16 40 (le soir).

3-419913/4\*4



LE PACHA

Serre 45, La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/913 94 33 (fermé le dimanche)

cherche

- SOMMELIÈRE

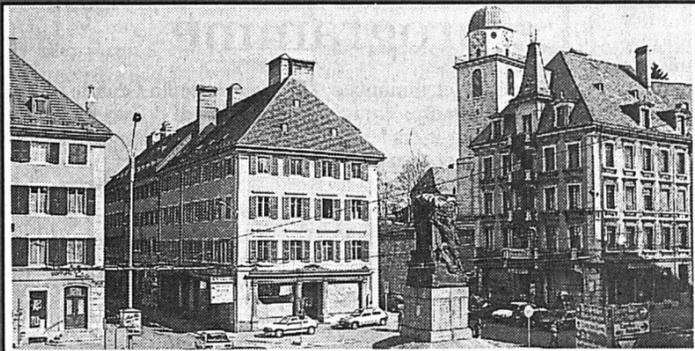
- BARMAID

132-211

Gérance d'immeubles  
de La Chaux-de-Fonds  
offre emploi pourapprenti(e)  
de commerceÉlève des sections  
classique, scientifique  
ou moderne  
aura la priorité.Faire offres sous chiffre  
Y 132-236 à Publicitas,  
case postale 2054,  
2302 La Chaux-de-Fonds.

132-236

## LA VIEILLE VILLE

tyfelle  
coiffurePlace de l'Hôtel-de-Ville 6  
CH-2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/968 75 55

132-792001

PHARMACIE DE  
L'HÔTEL DE VILLE  
Avenue Léopold-Robert 7  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/913 06 87  
Fax 032/913 06 88

Au cœur de la vieille ville

P Livraisons gratuites à domicile  
Places de parc à disposition

132-786050

BROOKLYN  
BarberShopDevenir modèle t'intéresse?  
Téléphone-nous!

132-782996

ÇA BOUGE !

## Les clients contents forment votre capital

et nos clients sont contents. Un rayon de vente libre vous attend si vous décidez de rejoindre notre équipe comme

COLLABORATEUR / COLLABORATRICE  
DU SERVICE EXTÉRIEUR

pour la vente de nos articles de première qualité.

Vous pouvez poser votre candidature, même si vous n'étiez pas encore au service extérieur.

Nous demandons: - assiduité et engagement total

Nous offrons: - position de vie assurée  
- assistance de vente continue  
- fixe, frais et commissions  
- prestations sociales modernesMadame, Monsieur sont priés d'envoyer leur candidature sous  
chiffre 29-096161 à Publicitas, code RC, case postale, 4603 Olten

029-096161/ROC

Hôpital  
du Val-de-Ruz  
2046 Fontaines

Nous cherchons pour notre Hôpital

une infirmière-chef  
adjointe

Si vous aimez travailler dans un établissement de dimensions agréables, favorisant les relations humaines, si vous cherchez une activité variée et à responsabilités dans le domaine des soins, du social, de la technique et qui vous offre la possibilité de relations avec le secteur extra-hospitalier, nous vous proposons de prendre contact avec M. P.-A. Bueche, infirmier-chef (tél. 032/853 34 44).

Entrée en fonctions:  
1<sup>er</sup> mai 1997 ou à convenir.Les offres écrites sont à adresser  
à la Direction administrative de l'Hôpital  
du Val-de-Ruz,  
2046 Fontaines

28-68766/ROC

G.-A. Ducommun 2016 Petit-Cortailod  
Tél. 032/842 19 42engage  
un(e) réceptionniste/  
délégué(e) commercial(e)

## Vos qualités:

- parfaitement trilingue français-allemand-anglais;
- de bonne présentation;
- un sens inné de l'accueil;
- une bonne expérience de la démarche commerciale et de la vente;
- un réel sens de l'autonomie et des responsabilités;
- un dynamisme et une positivité à toute épreuve.

## Les prestations offertes:

- les garanties d'une entreprise familiale bien implantée dans la région;
- un travail au sein d'une équipe motivée et dynamique;
- des prestations sociales d'une entreprise sérieuse;
- salaire fixe + intéressement en fonction des résultats.

Début de l'activité à convenir.

Adresser dossier complet avec photo.

28-68884

## Répondez s.v.p. aux offres sous chiffres...

Nous prions les personnes et les entreprises qui publient des annonces sous chiffres de répondre promptement aux auteurs des offres qu'elles reçoivent. C'est un devoir de courtoisie et c'est l'intérêt de chacun que ce service fonctionne normalement. On répondra donc même si l'offre ne peut être prise en considération et on retournera le plus tôt possible les copies de certificats, photographies et autres documents joints à ces offres. Les intéressés leur en seront très reconnaissants, car ces pièces leur sont absolument nécessaires pour répondre à d'autres demandes.

## Football Xamax et Sion 58es du monde

La Juventus de Turin a terminé l'année largement en tête des meilleurs clubs mondiaux, selon un classement établi par la Fédération internationale d'histoire et de statistiques du football (IFFHS). Meilleurs clubs suisses, Neuchâtel Xamax et le FC Sion se partagent la 58e place, avec 142 points. Grasshopper est 62e (140 points). Pour la première fois depuis l'instauration de ses statistiques, trois clubs suisses figurent parmi les 100 premiers.

Le classement prend en compte les résultats dans les compétitions nationales et internationales. L'IFFHS décerne pour chaque victoire, nul et défaite un nombre de points variant selon l'épreuve. La proportion des formations européennes et sud-américaines demeure inchangée dans les cent premiers: respectivement 76 pour 23, et un club africain, l'Etoile sportive du Sahel (Tunisie, 81e).

**Le classement:** 1. Juventus Turin 335 pts. 2. CD America, Cali 261,5. 3. FC Barcelone 256. 4. Atletico Madrid 252. 5. River Plate Buenos Aires 249,5. 6. Ajax Amsterdam 249. 7. AJ Auxerre 247. 8. Manchester United 242. 9. FC Liverpool 238. 10. Paris Saint-Germain 236. **Puis:** 58. Neuchâtel Xamax et Sion 142. 62. Grasshopper 140. 205. Aarau 70. /si

## Colombo rentre à Lugano

L'international Christian Colombo, qui évoluait à Sion depuis une année, retourne au FC Lugano pour jouer le tour de promotion-relégation LNA-LNB. /si

## Le Stade de France pousse vite

La construction du Stade de France, situé à Saint-Denis (banlieue nord de Paris), sera normalement achevée le 30 novembre 1997, plus de six mois avant le début de la Coupe du monde (10 juin-12 juillet 1998), dont il doit accueillir notamment la finale. Trente mois de travaux auront été nécessaires pour bâtir le plus grand stade modulable du monde (football, rugby et athlétisme).

Parmi les principaux travaux restant à exécuter figurent la construction de la tribune mobile (25.000 places) qui recouvrira la piste d'athlétisme dans la configuration adaptée au football et au rugby, la poursuite de la pose de la toiture, la mise en place de la pelouse et l'aménagement de l'esplanade extérieure. Le gazon, cultivé depuis juillet 1996 en région parisienne, sera posé par plaques en octobre 1997. /si

## Keegan s'en va

Kevin Keegan (45 ans), l'entraîneur de Newcastle, quatrième du championnat d'Angleterre, a annoncé sa démission avec effet immédiat de ses fonctions après cinq ans à la tête du club anglais. Il n'a donné aucune raison à cette décision inattendue. «C'est ma décision et seulement ma décision. J'ai présenté ma démission à la fin de la dernière saison, mais la direction m'avait persuadé de rester», a indiqué Keegan. «Je pense que j'ai emmené le club aussi loin que je le pouvais et cette décision est dans le meilleur intérêt de toutes les personnes concernées», a ajouté Keegan.

Son adjoint, Terry McDermott, et l'homme de terrain Arthur Cox assumeront temporairement l'entraînement de l'équipe. Newcastle compte notamment dans ses rangs l'international anglais Alan Shearer et le Français David Ginola. /si

# Tennis Boris Becker, un champion rassuré et rassurant

**Boris Becker ira à Melbourne «pour prendre du plaisir et sans ressentir de pression.» L'Allemand, qui remettra son titre en jeu, abordera donc sereinement les Internationaux d'Australie, qui se tiendront du 13 au 26 janvier.**

Becker, vainqueur en quatre sets de l'Américain Michael Chang l'année dernière, a joué hier son premier match depuis sa victoire en finale de la Coupe

du Grand Chelem à Munich, en décembre, contre le Croate Goran Ivanisevic. Le triple champion de Wimbledon a battu l'Ukrainien Andreï Medvedev, 36e joueur mondial, 7-6 (7/3), 6-1, lors du match d'ouverture du tournoi sur invitation de Kooyong (Australie).

«Je ne vois que le côté positif des choses. Jouer un tournoi du Grand Chelem un an après l'avoir gagné est un véritable plaisir, qui ne se produit ni à chaque tournoi du Grand Che-

lem, ni tous les ans», a déclaré Becker, âgé de 29 ans.

«Le fait de me retrouver ici me rappelle les bons souvenirs de l'an dernier. Il est mieux de revenir en vainqueur qu'en ayant perdu au premier tour. Cela me permet de ne voir que les bons côtés et de ne ressentir aucune pression», a ajouté le tenant du titre.

«Quand on revient en tant que gagnant, les gens vous traitent un petit peu mieux. On obtient plus facilement les heures

d'entraînement qu'on souhaite que si l'on se présente comme perdant du premier tour l'année précédente. Ce sont de petits avantages dont je suis heureux de bénéficier.»

Boris Becker, qui a été absent du circuit ATP pendant quatorze semaines l'année dernière en raison de douleurs aux tendons du poignet droit, ce qui lui a fait notamment manquer Wimbledon, a indiqué qu'il se ressentait encore de ces douleurs, notamment lors de la

phase de réglage pour chaque nouveau tournoi.

Malgré ces problèmes, Becker a remporté cinq titres en 1996, ce qui ne lui était pas arrivé depuis 1992 et il a porté son total à 49 victoires pour l'ensemble de sa carrière.

«A ce stade de ma carrière, ce qui compte n'est pas tant de gagner tous ces grands tournois que de prendre du plaisir à jouer. Quand on a gagné Wimbledon à 17 et 18 ans, on n'a plus rien à prouver.» /si

## Le retour convaincant de Jennifer Capriati

L'Américaine Jennifer Capriati a franchi une étape convaincante dans sa nouvelle vie de joueuse de tennis, entamée en 1996, après plus de deux ans d'interruption et des condamnations pour consommation de drogue et vols à l'étalage. Elle s'est imposée en trois manches (6-3, 4-6, 6-3) face à sa compatriote Chanda Rubin, 17e mondiale, au tournoi de Sydney.

Une semaine avant le début des Internationaux d'Australie, premier des quatre tournois du Grand Chelem de la saison, la 36e mondiale, âgée de 20 ans seulement, a signé une performance qui relance totalement sa carrière. «Je suis de retour!», a lancé Capriati, avec un large sourire, après un combat de 103 minutes sur le court de White City, face à la demi-finaliste des Internationaux d'Australie 1996.

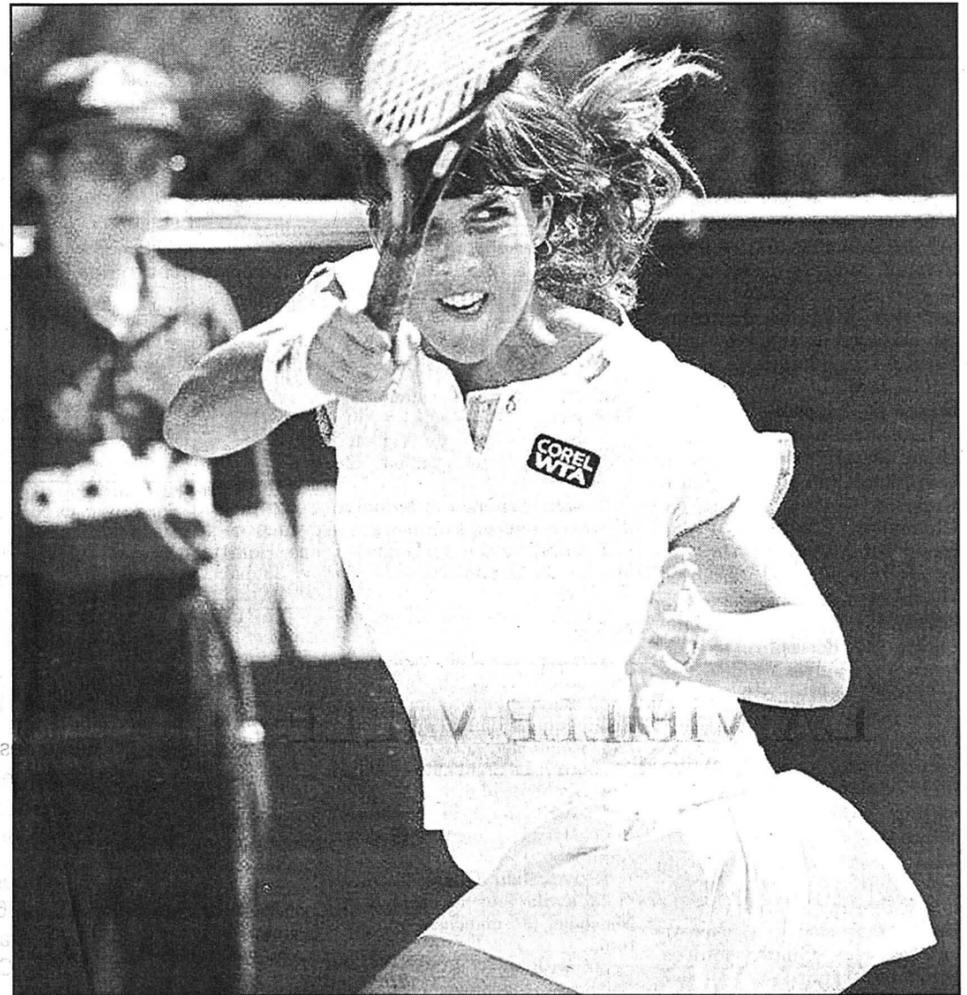
«Cette victoire est un grand encouragement. Cela prouve que j'ai toujours les moyens de battre des joueuses de la trempe de Chanda», a souligné la jeune Américaine, qui s'était inclinée face à la même adversaire lors de leur dernier face-à-face, à Indian Wells, en Californie, en mars.

Au prochain tour du tournoi de Sydney, Jennifer Capriati devait rencontrer la Canadienne Rene Simpson. Un obstacle qui ne devrait pas poser de problème à la jeune Américaine, victorieuse à White City en 1993, pour qui la route vers la finale est désormais dégagée après l'élimination de l'Espagnole Arantxa Sanchez, la tête de série numéro 1. /si

### Les résultats

**Sydney. Tournoi masculin (328'000 dollars). Simple, 2e tour:** Costa (Esp/4) bat Ulihrach (Tch) 6-2, 6-2. Moya (Esp) bat Stafford (AdS) 6-2, 6-3. Rafter (Aus) bat Haarhuis (Ho/8) 6-7 (5-7), 7-5, 7-6 (7-2). Black (Zim) bat Woodbridge (Aus) par forfait. O'Brien (EU) bat Tillstrom (Su) 6-4, 6-7 (4-7), 6-4. Stolle (Aus) bat Voinea (Rou) 6-2, 6-1. Ivanisevic (Cro/1) bat Sanchez (Esp) 6-4, 0-6, 6-4. Henman (G-B) bat Bruguera (Esp) 3-6, 6-3, 6-3.

**Tournoi féminin (322.500 dollars). Simple, 2e tour:** Fernandez (EU) bat Po (EU) 6-2, 6-4. Davenport (EU/4) bat Raymond (EU) 6-3, 6-4. Capriati (EU) bat Simpson (Can) 6-3, 6-2. Sawamatsu (Jap) bat Mcquillan (Aus) 7-5 6-3. /si



Retour gagnant pour Jennifer Capriati, après plus de deux ans de misères... photo Keystone

## Vendée Globe Encore un «disparu»

**Alors qu'un nouveau concurrent du Vendée Globe Challenge, le Canadien Gerry Roufs, semblait en difficulté au large de l'Australie, le sort du Britannique Tony Bullimore, toujours introuvable, a continué hier de susciter la plus grande inquiétude. Quant au Français Thierry Dubois, son hélitreuillage a été reporté en raison de fortes pluies et d'un vent violent.**

A Paris, le PC de la course a précisé que, lors de leurs différents passages, les avions Orion de l'armée de l'air australienne avaient pu informer le naufragé sur le retard pris pour son sauvetage. «Thierry, à chaque communication, a démontré un bon moral, bien que le froid et la fatigue deviennent chaque heure plus présents», a expliqué Philippe Jantot, l'organisateur de cette course en solitaire autour du monde.

Les sauveteurs étaient en revanche très inquiets pour le navigateur britannique Tony Bullimore (56 ans), aucun signe de vie n'étant perçu de son voilier. Outre le fait que la balise Argos à bord d'«Exide Challenger» a cessé d'émettre mardi, les capteurs sonores largués autour de l'épave du bateau n'ont rien enregistré. Dans l'incertitude, Philippe Jeantot se voulait optimiste: «Il n'y a au-

cune raison que Tony Bullimore ait quitté son bateau après le naufrage. On a la certitude qu'il était à bord puisqu'il a bien fallu qu'il déclenche cette balise.

Les organisateurs attendent avec impatience que les sauveteurs leur confirment la présence du navigateur anglais. Les services australiens leur ont du reste fait savoir que si la coque se révélait vide et le canot de survie inutilisé, l'opération de recherche serait arrêtée.

Que devient Roufs?

Après Raphaël Dinelli, ramené à terre mardi, Thierry Dubois et Tony Bullimore, c'était au tour du Canadien Gerry Roufs d'inquiéter l'organisateur du Vendée Globe: aucun contact n'a pu être établi hier avec le skipper de «Groupe LG2», en deuxième position de la course au dernier pointage.

«Nous avons essayé d'entrer en contact avec lui par satellite, mais nous n'y sommes pas arrivés, et c'est Isabelle Autissier qui nous a avertis ce matin», a expliqué Jeantot. La Française, qui naviguait à proximité du skipper canadien, a précisé qu'elle avait «des conditions extrêmement mauvaises» et qu'elle était «inquiète pour Gerry», avec lequel elle avait l'habitude d'entrer en liaison. /ap

## Hockey sur glace Branle-bas à Kloten

Kloten, champion de Suisse en titre mais sans victoire depuis cinq matches, a licencié avec effet immédiat son entraîneur, le Canadien Wayne Fleming (47 ans), en fonction depuis le début de la saison. Il sera remplacé par le Suédois Conny Evensson (52 ans), qui assurera le poste de coach en chef du club zurichois jusqu'à la fin de la présente saison. Sous la direction d'Evensson, les Aviateurs avaient été sacrés champions de Suisse en 1993 et en 1994. L'entrée en fonction d'Evensson est prévue aujourd'hui.

Wayne Fleming, qui entraîna auparavant l'équipe suédoise de Leksand, et qui avait obtenu la médaille d'argent

aux Jeux d'hiver d'Albertville en tant que coach du Canbada, avait connu un premier passage dans notre pays, voici 23 ans. En 1973/74, il avait échappé de peu à la relégation en première ligue avec une autre formation zurichoise, Küssnacht, mais, alors, en tant que joueur. Il avait également renforcé Davos lors de la Coupe Spengler.

Kloten est le champion de Suisse de ces quatre dernières années: Conny Evensson (2 fois), le duo Ingvar Carlsson/Lars Falk, également suédois, et le Finnois Alpo Suhonen étaient parvenus au suprême honneur, sans toutefois eux non plus, éviter la critique. /si

## JEUX

### Loterie suisse à numéros

**Tirage du mercredi 8 janvier**  
15 - 27 - 36 - 37 - 41 - 43  
Numéro complémentaire: 25  
Joker: 615.836

**Les gains**  
4 x 5 + cpl. Fr. 106'928.70  
156 x 5 5'694.70  
8801 x 4 50.-  
122.108 x 3 6.-  
Personne n'a réussi 6 numéros exacts. Somme approximative au premier rang du prochain concours (samedi): Fr. 5,2 millions de francs.

**Joker**  
1 x 6 Fr. 2'156'076.-  
7 x 5 10'000.-  
48 x 4 1'000.-  
535 x 3 100.-  
4612 x 2 10.-  
Le montant probable au prochain concours pour 6 chiffres exacts est de 400 000 francs.

## BANCO JASS

♥ 6, 10 ♦ 6, 7, 8  
♣ 7, 10 ♠ 7, 8, 9, V, R

## BRÈVES

### Ski alpin Tomba douteux

La réapparition d'une douleur au poignet droit a contraint l'Italien Alberto Tomba à interrompre son entraînement, ce qui compromet sa participation au slalom de Coupe du monde de Chamonix, dimanche. Le skieur de Bologne s'était blessé lors d'une chute à l'entraînement à Tonale, dans les Dolomites, au mois d'octobre et avait été plâtré. Il est à nouveau tombé à Kranjska Gora. /si

### Dakar 97 Franco-français...

Le Français Bruno Saby conserve la tête du rallye Dakar malgré la victoire de son compatriote Jean-Pierre Fontenay dans la 5e étape, entre Tombouctou et Gao (424 km), au Mali.

Il en va de même pour Stéphane Peterhansel en motos où un autre Français, Thierry Maignaldi, s'est imposé hier. /ap

### Basketball Protêt refusé

La chambre disciplinaire des ligues nationales masculines s'est refusée à entrer en matière sur le protêt déposé par Cossonay, qui déplorait de n'avoir pu qualifier le joueur André Green le 4 janvier contre Monthey. /si

### Ligue nationale B

Villars-sur-Glâne - Epalinges 72-69 (35-35).

# Course à pied Voici les dates du millésime 1997!

Il y en aura pour tous et pour tous les goûts, en cette année 1997. Au cours de ces douze prochains mois, le canton de Neuchâtel, celui du Jura et le Jura bernois seront en effet le théâtre de pas moins de 52 courses hors stade. Cinquante-deux manifestations que nous avons relevées dans les pages du «Guide 97 des courses populaires», qui vient d'être édité conjointement par la Fédération suisse d'athlétisme (FSA) et Coop Suisse.

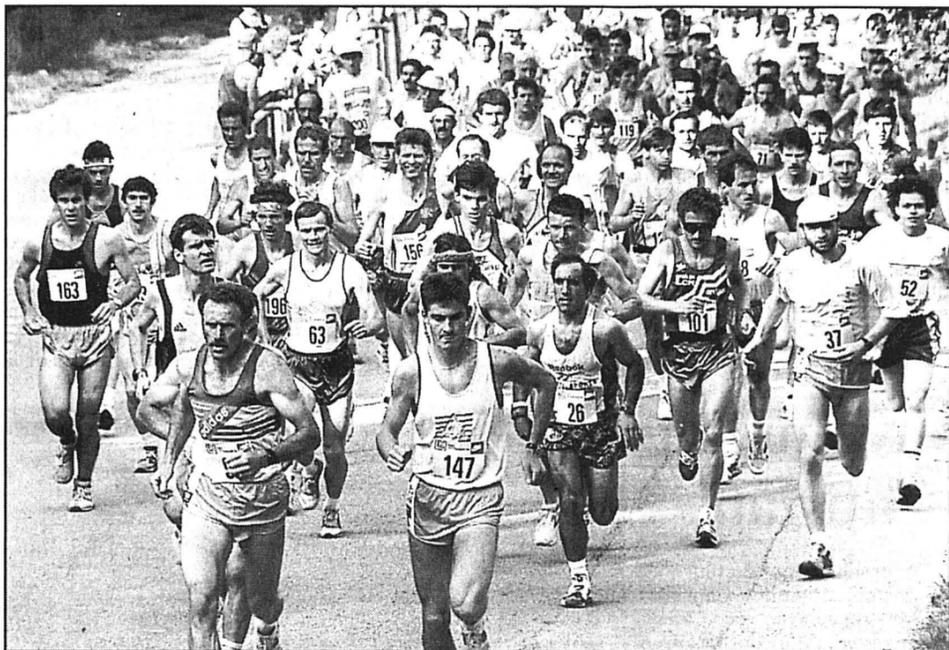
Alexandre Lachat

Comme d'habitude, c'est le cross national du CEP Cortaillod qui donnera le coup d'envoi à la saison hors stade, le samedi 25 janvier prochain. Une épreuve qui devrait retrouver cette année son prestige d'antan, puisque désignée par la FSA comme unique course nationale de l'hiver, championnat national mis à part bien sûr. Un championnat de Suisse qui se déroulera d'ailleurs le 2 mars à Delémont.

Le Tour du canton de Neuchâtel (du 16 avril au 21 mai), la Juracime (du 16 au 19 mai), Cressier - Chaumont (31 mai), Chaumont - Chasseral - Chaumont (13 juillet), le Défi du Val-de-Travers (23 août), les Dix bornes de Courtelary (25 octobre) et la Corrida neuchâteloise (13 décembre) constitueront les autres rendez-vous essentiels de la saison.

Deux absents de marque: le Grand Prix BPS, dont c'était l'année dernière la 10e et dernière édition, et Saint-Sulpice-Petit-Cortaillod, dont l'organisation ne sera plus assurée qu'à usage interne par le CEP Cortaillod. A relever encore que d'autres épreuves (la Course des pavés de La Neuveville ou les Quatre foulées franc-montagnardes, par exemple) n'apparaissent pas dans le guide. Sans doute n'est-ce dû qu'à un oubli de leurs organisateurs...

ALA



Ils seront à nouveau des centaines et des centaines à fouler les chemins neuchâtelois et jurassiens cette année. photo a-Treuthardt

## Les dates 1997

- 25 janvier: cross national de Planeyse, à Colombier.
- 2 février: Coupe du Vignoble 96/97, au Petit-Cortaillod (2e manche).
- 2 mars: championnat de Suisse de cross-country, à Delémont.
- 2 mars: Coupe du Vignoble 96/97, au Petit-Cortaillod (3e manche).
- 9 mars: semi-marathon de Colombier.
- 16 mars: cross des écoliers, à La Heutte.
- 29 mars: course militaire de la République et Canton de Neuchâtel, à Colombier.
- 13 avril: La Sombaille - La Gréville - La Sombaille.
- 16 avril: Tour du canton de Neuchâtel (1ère manche à Saint-Aubin).
- 19 avril: Tour de Boncourt.
- 23 avril: Tour du canton de Neuchâtel (2e manche au Landeron).
- 30 avril: Tour du canton de Neuchâtel (3e manche à Fontaines).
- 2 mai: manche neuchâteloise de la Coupe 3000 UBS, à Pesieux.
- 4 mai: cross des Jonquilles, à Nods.

- 4 mai: course contre la montre, à Saignelégier.
- 7 mai: Tour du canton de Neuchâtel (4e manche à Fleurier).
- 14 mai: Tour du canton de Neuchâtel (5e manche à La Chaux-de-Fonds).
- 16-19 mai: Juracime.
- 21 mai: Tour du canton de Neuchâtel (6e et dernière manche à Neuchâtel).
- 23 mai: Tour de Rebeuvelier.
- 24 mai: Tour de Corcelles.
- 25 mai: semi-marathon du Jura et course des ponts, à Saint-Ursanne.
- 31 mai: Cressier - Chaumont.
- 7 juin: Le long de la rivière du Doubs, aux Brenets.
- 20 juin: Bicha, Biaufond - La Chaux-de-Fonds.
- 21 juin: manche jurassienne de la Coupe 3000 UBS, à Delémont.
- 24 juin: corrida de Prêles.
- 29 juin: course de côte Moutier-Raimeux.
- 29 juin: cross de Bôle.
- 12 juillet: cross de la Vendline, à Vendlincourt.
- 12 juillet: biathlon du Petit-Val, à Sornetan.
- 12 juillet: duathlon des Ponts-de-Martel.
- 13 juillet: Chaumont - Chasseral - Chaumont.
- 26 juillet: course poursuite, au Cerneux-Joly.

- 2 août: Les Tchérites, à Epauvillers.
- 9 août: La Combassonne, aux Cernets-Verrières.
- 15 août: Tour du Valanvion, à La Chaux-de-Fonds.
- 22 août: corrida de Malleray-Bévilard.
- 23 août: Défi, marathon et semi-marathon du Val-de-Travers, à Fleurier.
- 23 août: Tour de Péry - La Heutte.
- 7 septembre: 13 kilomètres de La Vue-des-Alpes.
- 20 septembre: Tour du Val-Terbi, à Montsevelier.
- 27 septembre: course contre la faim, à La Chaux-de-Fonds.
- 12 octobre: cross du Tabeillon, à Glovelier.
- 12 octobre: A travers la tourbière, aux Ponts-de-Martel.
- 18 octobre: Tour de Cornaux.
- 5 octobre: les Dix bornes de Courtelary.
- 25 octobre: cross des Fourches, à Saint-Blaise.
- 9 novembre: Coupe du Vignoble 97/98, au Petit-Cortaillod (1ère manche).
- 23 novembre: course de côte hivernale, à La Chaux-de-Fonds.
- 29 novembre: Foulées de l'ARCOM, à Bassecour.
- 13 décembre: corrida neuchâteloise, à Neuchâtel.

## Ski de fond Dans un mois le marathon

Ah! la belle neige! La blancheur qui a envahi nos monts et vallons dès la mi-novembre vous donne de furieuses envies de skier? Le froid vous pousse à vous dépenser? Alors, sortez votre agenda et soulignez la date du dimanche 9 février au feutre rouge. Car c'est dans un mois très exactement, sur des tonnes de neige, sous le soleil et dans le froid piquant du joli Val-de-Travers, que se déroulera le 15e Marathon des neiges franco-suisse, sixième manche de la Suisse-Loppet 1997.

Avec la Mara, programmée le 2 mars aux Rasses, ce 15e Marathon des neiges franco-suisse sera l'une des deux seules manches romandes de la 12e Crédit-Suisse-Loppet, qui a débuté dimanche passé à Unteriberg (SZ), avec les victoires de Hans Diethelm et Brigitte Witschi, et qui se terminera le 9 mars avec le célèbre Marathon de l'Engadine. L'étape neuchâteloise, avec ses 42 kilomètres, sera également l'une des plus longues et aussi l'une sinon la plus dure: le profil très accidenté des deux boucles de 21 kilomètres

chacune n'accordera en effet aucun répit aux quelque 500 concurrents attendus.

Comme de coutume, c'est le style libre qui sera roi le 9 février prochain sur les pistes des Cernets-Verrières. Il n'en sera pas moins possible de pratiquer le pas alternatif, comme d'ailleurs dans la course parallèle, prévue sur 15 kilomètres. Dans un cas comme dans l'autre, le départ sera donné à 9 h 30.

Pour la quatrième année successive, les OJ entreront en piste le samedi après-midi déjà. C'est ainsi que le 8 février, de 14 h à 15 h 30, les enfants et jeunes gens âgés de 16 ans et moins s'élanceront en style classique sur des distances variant entre 500 mètres et 6 kilomètres. Comme l'an dernier, ce «mini-Marathon des neiges» comptera pour le Trophée FSS-Elvia. Les meilleurs seront retenus pour la grande finale, agendée aux 22 et 23 février à Loèche-les-Bains, dans le cadre des championnats de Suisse OJ.

Le délai d'inscription pour ce 15e Marathon des neiges est fixé au 1er février. Renseignements: tél. (032) 866 12 15, 866 12 74 ou 866 12 21. / réd.

## Quilles Loclois médaillés d'or

A l'occasion des championnats suisses individuel et par équipes de quilles qui se sont déroulés à Sursee (LU), la délégation locloise - la seule formation romande présente en terre alémanique - s'est particulièrement mise en évidence. L'équipe des Copains I, formée de Jean-Yves Nevers, Alain Egger, Michel Willemin, Werner Gerber, Rémy Joray, Dominique Giacomini et Gianni Turale a remporté la médaille d'or dans la catégorie B (180 équipes engagées) avec l'excellente moyenne de 746,40. Au chapitre individuel, toujours en catégorie B, Rémy Joray est également monté sur la plus haute marche du podium grâce à une moyenne de 763. Ce résultat est d'autant plus remarquable que 1029 concurrents bataillaient dans cette catégorie. / réd.

Le résultat est d'autant plus remarquable que 1029 concurrents bataillaient dans cette catégorie. / réd.



Jean-Yves Nevers, Alain Egger, Michel Willemin, Werner Gerber (debout de gauche à droite), Rémy Joray, Dominique Giacomini et Gianni Turale (accroupis, de gauche à droite), ont remporté l'or par équipes dans la catégorie B. photo privée

## SPORT-TOTO

### Concours No 2

#### Hockey sur glace

- 1. FR Gotteron - Berne X
- 2. Kloten - Davos 1
- 3. Chaux-de-Fonds - Zoug X
- 4. Lugano - Ambri-Piotta 2
- 5. Zurich - Rapperswil 1

#### Football

- 6. Bologne - Parme X
- 7. Milan - Vicenza X
- 8. Napoli - Inter X
- 9. Piacenza - Udinese 2
- 10. Aston Villa - Newcastle X
- 11. Tottenham - Manchester X
- 12. Sunderland - Arsenal 2
- 13. Sheffield W. - Everton X

### Nouveau succès du SuperTOTO

Le SuperTOTO 96 n'a pas dérogé à la tradition. Quelque 100.000 participants (810.188 bulletins validés) ont montré leur attachement particulier au sport suisse. Le résultat de 1995 a été pulvérisé avec un chiffre d'affaires global de 5.509.223 francs, qui est le meilleur depuis la création du SuperTOTO en 1989.

Le grand gagnant est l'Aide sportive suisse, et à son travers les jeunes sportifs helvétiques talentueux. Cet organisme s'est en effet vu verser la belle somme de 794.269 fr. 80. / réd.

## Ski alpin Lehmann deuxième... à l'entraînement

Le Français Luc Alphand a annoncé la couleur hier, lors du premier entraînement en vue de la descente de Coupe du monde de Chamonix (samedi), sur un tracé raccourci en raison du vent. Il a laissé son plus proche adversaire à 1"30. Ce dernier n'est autre que le champion du monde de Morioka, Urs Lehmann. Sept Suisses se sont classés parmi les 20 plus rapides.

Après ses mauvais résultats de décembre, Lehmann avait renoncé à la descente de Bormio pour se livrer à des tests de matériel (skis et chaussures). «J'ai de bien meilleures sensations qu'au paravant», a déclaré l'Argovien. Qui a profité, à l'image de Hermann Maier (4e), Michael Brunner (5e) et Luke Sauder (6e), d'une piste devenue légèrement plus rapide après une longue interruption.

#### Gigandet: saison finie

Avantagé par les deux jours d'entraînement des Français à Chamonix après Bormio, de même que son compatriote Adrien Duvillard (3e), Alphand n'a cependant pas forcé

son talent hier! Comme la plupart des coureurs du premier groupe, Bruno Kernen (8e) et William Besse (14e) ne se sont pas départis d'une certaine prudence. Markus Hermann (6e), en revanche, n'était pas loin de son maximum.

Compte tenu du combiné, les dix Suisses présents aux entraînements seront au départ samedi. Xavier Gigandet ne figure pas parmi eux: le Vaudois, qui a ressenti des douleurs au genou droit en s'entraînant à La Thuile, a décidé de mettre un terme à sa

saison. Il n'est pas exclu que le skieur d'Yvorne doive se soumettre à une opération.

Chamonix (Fr). Premier entraînement en vue de la descente de samedi: 1. Alphand (Fr) 1'49"42. 2. Lehmann (S) à 1"30. 3. Duvillard (Fr) à 1"46. 4. Maier (Aut) à 1"69. 5. Brunner (All) à 1"77. 6. Herrmann (S) à 2"15. Puis: 14. Besse (S) à 2"23. 17. Cavagnon (S) à 2"38. 26. Accola (S) à 3"03. 34. Stössel (S) à 3"37. 39. Hoffmann (S) à 3"46. 61. Grünenfelder (S) à 4"26. /si

## Slalom de Coupe d'Europe

Kranjska Gora (Sln). Slalom masculin de Coupe d'Europe: 1. Miklavc (Sln) 1'39"11. 2. Kimura (Jap) à 0"05. 3. Marila (Fi) à 0"26. 4. Plaschy (S) à 0"27. 5. Markus Eberle (All) à 0"31. 6. Page (Fr) à 0"54. Puis: 13. Zinsli à 1"36. 32. Imboden 4"95. 35. Geisser 5"49.

Coupe d'Europe (10 courses): 1. Eberharter (Aut) 348. 2. Schilchegger (Aut) 331. 3. Greber (Aut) 286. 4. Chenal 239. 5. Plaschy 185. 6. Perathoner (It) 174. /si

18. Hoffmann (S) 115. Slalom (3 courses): 1. Grosjean et Kimura 160. 3. Hansson (Su) 150. 4. Jovan 134. 5. Ancenay 124. Puis: 14. Plaschy 50. /si

## Annulation chez les dames

Les entraînements prévus hier en vue des descentes féminines de Coupe du monde de Bad Kleinkirchheim de demain et samedi ont été annulés en raison du redoux. /si

## BRÈVES

### Curling Juniors romands à Neuchâtel

C'est samedi et dimanche qu'aura lieu, à la halle du Littoral de Neuchâtel, le traditionnel tournoi annuel du Centre juniors. Douze équipes, réparties en deux groupes de six, s'affronteront dans le meilleur esprit pendant ces deux jours, le samedi à partir de 11 h et le dimanche dès 8 h 30.

Les trois équipes de Neuchâtel engagées auront fort à faire contre d'excellentes formations venues de Genève, Lausanne, Champéry, Martigny et Sion. Ce sera l'occasion pour les jeunes Neuchâtelois et Neuchâteloises de parfaire leur forme avant les championnats romands qui auront lieu dans quinze jours à Gstaad.

Cette manifestation est une fois de plus soutenue par l'UBS Neuchâtel, qui offre une planche de prix de grande valeur à ce niveau. Chacun est cordialement invité à venir se rendre compte que le curling est tout sauf un sport de «vieux». MLA

### Basketball Renfort bernois à Fribourg

Fribourg Olympic (LNA) a engagé un joueur intérieur provenant du ST Berne (Première ligue), Melih Yavsaner (206 cm/110 kg). Ce joueur fera ses débuts avec son nouveau club mercredi 15 janvier à Bienne, en 8e de finale de la Coupe de Suisse. /si

CREDIT  
SUISSECRÉDIT PRIVÉ  
0 800 800 100

TÉLÉPHONE GRATUIT 24 HEURES SUR 24

Taux d'intérêt annuel effectif 11,5%  
Exemple de tarif: montant net CHF 5000.-  
Frais totaux pour 12 mois = CHF 301.-Appelez-nous ou envoyez le coupon au CREDIT SUISSE,  
Rue du Seyon 12, 2000 Neuchâtel, fax 032/720 98 95Adresse Internet: <http://www.credit-suisse.ch>  
E-mail: [kiosk-priv-credit@ska.com](mailto:kiosk-priv-credit@ska.com)

Crédit désiré CHF:

Mensualités env. CHF:

Nom: \_\_\_\_\_ Prénom: \_\_\_\_\_

Rue/N°: \_\_\_\_\_ NPA/Localité: \_\_\_\_\_

Tél. privé: \_\_\_\_\_ Domicilié ici depuis: \_\_\_\_\_

Date de naissance: \_\_\_\_\_ Etat civil: \_\_\_\_\_

Nationalité: \_\_\_\_\_ Revenu net CHF: \_\_\_\_\_

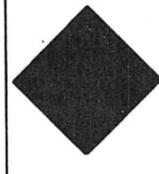
Loyer CHF: \_\_\_\_\_ Tél. prof.: \_\_\_\_\_

Date: \_\_\_\_\_ Signature: \_\_\_\_\_

J'autorise le CREDIT SUISSE à utiliser les données ci-dessus pour examiner la demande et à s'adresser à la ZEK. Le crédit à la consommation est interdit lorsqu'il a pour effet de provoquer le surendettement de l'emprunteur (Loi sur la police du commerce du Canton de Neuchâtel). 00/371

144-758744/ROC

## ENSEIGNEMENT

 Vos  
prochains  
cours

■ **Atelier dessin-peinture**  
Lundi, 18h00-20h00 ou  
20h00-22h00, du 20.01 au  
24.03.97, Fr. 240.--

■ **Couture**  
Jeudi, 16h00-18h00 ou  
18h00-20h00, du 23.01 au  
27.03.97, Fr. 240.--

■ **Restauration de meubles**  
Mardi, 19h00-21h00, du 21.01  
au 18.02.97, Fr. 160.--

■ **Cuisine asiatique**  
Mardi, 19h00-22h00, du 28.01  
au 18.02.97, Fr. 212.--

■ **Poissons & crustacés**  
Jeudi, 19h00-22h00, du 30.01  
au 20.02.97, Fr. 212.--

Loisirs



Renseignements/inscriptions  
Ecole-club Migros  
Rue Jaquet-Droz 12  
2300 Chaux-de-Fonds  
Tél. 032 / 913 11 11

28-68031

## AVIS OFFICIEL

 UNIVERSITÉ  
DE NEUCHÂTEL  
Faculté des sciences

Vendredi 10 janvier 1997  
à 17 h 15 au grand auditorio  
des instituts de biologie  
Présentation publique de la thèse  
de doctorat de M. Reto Muralt,  
hydrogéologue diplômé de l'Univer-  
sité de Neuchâtel

**Processus hydrogéologiques  
et hydrochimiques dans les  
circulations profondes des  
calcaires du Malm de l'Arc  
jurassien.**

Le doyen: R. Dändliker

28-68832

Publicité intensive, Publicité par annonces


Offres boucherie  
valables jusqu'au samedi

Viande du pays


Côtelettes de porc le kg **13.-**Rôti et tranches  
de porc (filet) le kg ~~29.50~~ **26.50**Rôti et tranches  
de porc (cou) le kg ~~23.-~~ **19.50**

Vente de poisson frais chaque vendredi matin

En promotion le 10 janvier 1997

Truites entières (vidées) imp. le kg ~~18.50~~ **10.-**

- |  |                             |                      |                    |
|--|-----------------------------|----------------------|--------------------|
| ● Super Centre Ville,<br>La Chaux-de-Fonds | ● Centre Bévillard-Malleray | ● Centre Moutier     | ● Centre Fleurier  |
| ● Super Centre Delémont                    | ● Centre Bassecourt         | ● Centre Saint-Imier | ● Centre Vauseyon  |
| ● Centre Saignelégier                      | ● Centre Tramelan           | ● Centre Colombier   | ● Centre St-Blaise |
|  | ● Centre Le Locle           | ● Centre Bevaix      |                    |

Offre valable du mardi au samedi aux Super Centres Portes-Rouges,  
Neuchâtel et Ajoie à Porrentruy (4 arrivages par semaine)

132-151/4x4

Coop Neuchâtel - Jura  
Jura bernois

## LE LOCLE

«LA SIBERIENNE»

Temple 22 - 2416 Les Brenets - Tél. 032/931 13 75

Pour vous prémunir du froid,  
pensez-y: fourrure, cuir doublé, agneau  
retourné réversible, pelisse, etc.

De 10 à 50%

sur tout le stock durant le mois de janvier 1997.  
Et toujours à votre disposition pour vos répara-  
tions, transformations.

132-252

## Bail à loyer


ASLOCA  
MONTAGNES  
NEUCHÂTELOISESle lundi de 18 à 20 heures  
Tél. 032/913 46 86

132-792899

Permanence  
juridiquePour toutes  
vos questions,  
sur rendez-vous

## AVIS OFFICIEL

 UNIVERSITÉ  
DE NEUCHÂTEL  
Faculté des sciences

Vendredi 10 janvier 1997  
à 17 h 15 au grand auditorio  
des instituts de biologie  
Présentation publique de la thèse  
de doctorat de M. Reto Muralt,  
hydrogéologue diplômé de l'Univer-  
sité de Neuchâtel

**Processus hydrogéologiques  
et hydrochimiques dans les  
circulations profondes des  
calcaires du Malm de l'Arc  
jurassien.**

Le doyen: R. Dändliker

28-68832

Publicité intensive, Publicité par annonces

## GASTRONOMIE

Hôtel de la Couronne  
Les Brenets, ☎ 032/932 11 37

Menu de dimanche

Scampis ou quiche, coq au vin,  
garniture, dessert, café Fr. 22.-

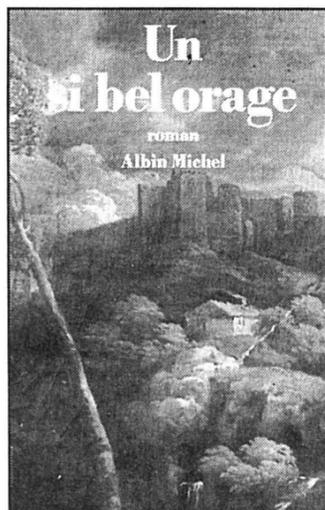
132-250

## BOUQUINERIE

SERRE 3  
LA CHAUX-DE-FONDS

**SOLDES** JUSQU'AU **50%**  
CARTERIE CARTES ET CALENDRIERS  
JUSQU'AU 31 JANVIER SUR BEAUCOUP  
D'ARTICLES

132-282



Un  
si bel orage

ROMAN - Pierre Moustiers

Droits réservés: Editions Albin Michel SA Paris

Il se dit qu'il n'avait pas le droit de  
ressembler à sa mère et résolut de ne  
pas bouger, de rester allongé sur le lit  
pour se donner une leçon.

Quand, après avoir roulé indéfini-  
ment dans sa tête les mêmes souvenirs  
tronqués, les mêmes appréhensions, il  
consentit une heure plus tard à se lever  
pour paraître dans la cour, il constata  
que le ciel était dégagé et que le sol  
pavé éclatait de lumière crue. Il fit  
quelques pas en direction du jardin et  
jugea naturel de ne voir personne à  
cause du soleil. Il pensa que Claire et  
Renaud s'étaient réfugiés à l'ombre,  
rebroussa chemin et gagna les com-  
muns. En passant devant la grange, il  
faillit ouvrir la porte pour regarder  
dans le foin et cette tentation mal-  
propre, humiliante laissa comme une  
brûlure sur sa peau. En traversant  
l'aire, il heurta de la jambe le rouleau

de marbre et la douleur lui arracha un  
juron. Il se mit à marcher très vite jus-  
qu'au ruisseau, attiré par le feuillage  
des trembles comme par une idée fixe.  
Alors, la fraîcheur des arbres et l'odeur  
de l'eau l'inquiétèrent au lieu de l'apai-  
ser tandis que, marchant à pas de ve-  
lours, il croyait entendre craquer  
l'herbe humide et la mousse. Il écarta  
une branche basse qui lui balayait le vi-  
sage, le temps de reconnaître entre les  
feuilles Claire dans sa robe mauve. Elle  
lui tournait le dos, assise sur une  
souche aux côtés de Renaud dont les  
épaules empêchaient de voir le ruis-  
seau. Apparemment, leurs mains  
n'étaient pas unies et leurs flancs ne se  
touchaient guère mais leur attitude re-  
cueillie inclinait à penser qu'ils étaient  
proches par le cœur. Antoine ressentit  
une profonde souffrance au déshon-  
neur de violer une intimité:

- C'est moi, dit-il d'une voix rauque.  
Claire et Renaud se retournèrent en  
sursaut et lui sourirent avec un tel ac-  
cord, une telle spontanéité, une telle ab-  
sence de gêne ou d'arrière-pensée qu'il  
sentit la confiance et la paix lui revenir.  
Renaud se leva:

- Assieds-toi, dit-il en lui montrant la  
place qu'il venait de quitter sur la  
souche.

- Oui, asseyez-vous, Antoine, dit  
Claire. Vous verrez comme on est bien.

Antoine remarqua qu'elle avait les  
pieds nus et qu'ils trempaient dans  
l'eau. Leurs taches blanches entourées  
de reflets verts le troublèrent aussi vio-  
lemment que si Claire avait ôté sa robe:

- Rentrons, dit-il.

- Déjà! murmura Claire. Vous ne  
vous êtes même pas assis.

(A suivre)

IMMOBILIER

**À LOUER AU LOCLE** dans petit immeuble  
**JOLI APPARTEMENT DE 3 PIÈCES**  
Refait à neuf, cuisine agencée, WC/ douche, hall d'entrée, 3 chambres.  
Fr. 700.-, charges comprises.  
☎ 032/913 77 77-76 132-256

A remettre pour cause de retraite  
**Entreprise de déménagement**  
avec un camion 3,5 t + remorque et commerce de bric-à-brac.  
Faire offre sous chiffre Q 28-68784 à Publicitas, case postale 1471, 2001 Neuchâtel 1.  
28-68784

A louer à Cormoret  
**Appartement 3 1/2 pièces et garage**  
Loyer: Fr. 835.-, charges comprises. Entrée à convenir.  
☎ 032/942 88 88 6-143729

**À LOUER** Bois-Noir 15 à 23  
**Appartements de 2 pièces à loyers modérés**  
Dès Fr. 402.- + charges  
Vue sur la ville  
Ascenseur  
Magasin d'alimentation au bas de l'immeuble  
**Libres de suite ou à convenir**  
Liste des appartements vacants à disposition  
**GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA**  
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

**À LOUER** à La Chaux-de-Fonds Quartier nord-ouest  
**Magnifique appartement de 5 pièces avec balcon et véranda**  
Surface: 150 m<sup>2</sup>  
Grande cuisine agencée habitable, très grand hall d'entrée, belle salle de bains/WC, salon, 4 chambres.  
Libre 1er avril 1997.  
Prix: Fr. 1920.-, plus charges  
☎ 032/913 77 77-76 132-265

**À LOUER** Eclair 8b  
**Appartements de 3 pièces**  
Balcon avec vue sur la ville  
Quartier calme  
Arrêt de bus et collège à proximité  
Pour visiter: ☎ 926 10 91, M. Serodio  
**Libres de suite ou à convenir**  
Liste des appartements vacants à disposition  
**GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA**  
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

**À LOUER**  
Gérançia & Bolliger S.A.  
Tout de suite ou pour date à convenir, à La Chaux-de-Fonds,  
**Appartements de 3 pièces et 3 1/2 pièces**  
Pour tous renseignements, s'adresser à:  
Gérançia & Bolliger S.A. • Av. Léopold-Robert 12  
Tél. 032/911 90 90 • 2300 La Chaux-de-Fonds  
MEMBRE UNPI 132-201

**À LOUER** Paix 69  
**Appartement de 2 pièces**  
Cuisine habitable ensoleillée  
Gare et collège à proximité  
**Libre de suite ou à convenir**  
Liste des appartements vacants à disposition  
**GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA**  
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

Le Locle: à louer dès fin janvier 1997  
**Appartement 3 pièces**  
Cuisine semi-agencée, balcon, jardin, chambre haute, cave.  
Location: Fr. 791.35, charges comprises.  
Ecrire sous chiffre Q 132-259 à Publicitas, case postale 151, 2400 Le Locle ou ☎ 032/931 26 57.  
132-259

**À LOUER**  
FIDIMMOBIL Agence Immobilière et commerciale SA  
A louer tout de suite ou pour date à convenir, centre ville à La Chaux-de-Fonds  
**Appartement spacieux de 4 1/2 pièces - 110 m<sup>2</sup>**  
Entièrement rénové, avec confort, salle de bains, WC séparés, balcon, ascenseur.  
Service des annonces: de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30  
2000 NEUCHÂTEL Rue St-Maurice 4 tél. 729 00 89  
Régie des annonces: Publicitas SA La Chaux-de-Fonds, Tél. 032/911 24 10 Le Locle, Tél. 032/931 14 42

La Chaux-de-Fonds, à louer dans bâtiment industriel récent situé près d'un axe principal (plain-pied)  
**648 m<sup>2</sup>, ht. 4,00 m charges 1000 kg/m<sup>2</sup>**  
Locaux équipés en courant fort et air comprimé.  
Prix intéressant.  
Libres tout de suite.  
☎ 032/967 90 00 132-238

**À LOUER** Un cœur de ville plein de vie  
**Espace 5**  
**Magasin de 88 m<sup>2</sup> au cœur de la ville**  
Possibilité de diviser  
Vitrine sur la Place Le Corbusier  
Accès aisé pour la clientèle grâce au parking Espace 5  
Av. Léopold-Robert  
**GECO GÉRANCE ET COURTAGE SA**  
75, RUE JARDINIÈRE - 2300 LA CHAUX-DE-FONDS  
Tél. 032/ 913 26 55 • Fax 032/ 913 08 07

**FIDIMMOBIL** Agence Immobilière et commerciale SA  
A louer pour le 1er avril 1997, centre ville à La Chaux-de-Fonds  
**STUDIO**  
Avec confort, salle de bains/WC.  
Service des annonces: de 9 h à 11 h 30 et de 14 h à 16 h 30  
2000 NEUCHÂTEL Rue St-Maurice 4 tél. 729 00 89

**plus** de rendement pour vos offres immobilières...  
**4x4 plus** Le succès de votre annonce  
**L'EXPRESS**  
**L'Impartial** Le Quotidien Jurassien  
**JOURNAL DU JURA**  
**Feu 118**

SPECTACLES - LOISIRS

Tél. 032/935 12 24  
**Relais des Tailières**  
Murielle et Frédy  
Au bord du lac  
Menu campagnard  
Carte  
Fermé le lundi

**Armurerie André Dubois**  
Armes  
Munition  
Réparation  
Tourelles 13 - 2400 Le Locle  
Tél. 032/931 22 64  
Natel 077/37 32 27  
Fax 032/931 21 41

**ENTREPRISE FORESTIERE**  
J.-Denis Sauser  
2405 La Chaux-du-Milieu  
Tél. 032/936 14 07

**LE LOCLE PAROISCENTRE**  
**Vendredi 10 janvier 1997**  
à 20 heures précises  
**LOTO des chasseurs**  
35 tours - Tous les 9 tours, un carton  
1 abonnement à Fr. 20.- pour 35 tours  
2 abonnements pour une troisième carte gratuite  
**SUPERBES QUINES**  
Jambons - Bons d'achat de Fr. 20.- à Fr. 600.-  
Corbeilles et filets garnis  
Pensez à nos annonceurs, ils sont sympas!

**GARAGE ET CARROSSERIE DES ÉPLATURES**  
Jean-Denis Haag S.A. Vente automobiles  
Planer au volant de la nouvelle Shuttle  
Boulevard des Eplatures 25-27 - 2304 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/926 04 55 - Fax 032/926 09 55 - Natel 079/333 04 53

**Restaurant le Grand Sommartel**  
La Sagne  
Tél. 032/931 17 27

**Protect'Service**  
Société Suisse de Sécurité  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Bd des Eplatures 46  
Téléphone 032/924 50 50

**IMPRIMERIE GASSER SA**  
Jehan-Droz 13 - Le Locle  
Tél. 032/933 00 33  
Fax 032/933 00 44  
**La publicité dans le TELEBLITZ**  
c'est l'efficacité

Fermé le lundi  
Horlogerie  
Bijouterie  
Orfèvrerie  
**Eric Jossi**  
Daniel-JeanRichard 1, 2400 Le Locle  
Tél. 032/931 14 89

**TCS VOYAGES**  
La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/913 11 22  
**PARIS**  
3 jours / 2 nuits  
Fr. 285.-

**UNIGROS SA + UniCash**  
Parc 141 - Tél. 032/926 42 66  
2301 La Chaux-de-Fonds  
Le Cash + Carry réservé aux professionnels de la branche alimentaire

**« La Suisse » Assurances**  
Agence principale  
**Jean-Pierre Botteron**  
Jardinière 75  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Tél. 032/913 08 89

OFFICE DES POURSUITES, COURTELARY

☎ 032/945 11 20

**Vente aux enchères publiques d'un immeuble locatif avec garages à Cortébert**

(unique séance d'enchères)

Vendredi 7 février 1997, à 15 heures, à l'Hôtel de la Gare à Cortébert, il sera vendu aux enchères publiques l'immeuble ci-après décrit appartenant à M. Josef Kleeb-Bossert, domicilié à Pfaffnau, à savoir:

COMMUNE DE CORTÉBERT

Feuillet No	Situation et nature	Contenance ha a ca	Valeur officielle
147	«Rue du Lavoisier» habitation No 1, habitation No 3, aisanse, garage No 1 a	14.40	Fr. 912 600.-

Estimation de l'expert: Fr. 1 100 000.-

Description de l'immeuble:

Immeuble comprenant 14 appartements et studios dont 4 sont actuellement habités et 10 garages dont 7 sont loués présentement.

Cet ensemble imposant est le fruit de la réunion de deux anciens immeubles mitoyens qui ont été l'objet de rénovations et rafraîchissements relatifs après leur réunion. Le bâtiment en question, complété par un alignement de 10 garages sur son flanc nord, impose sa présence à l'est de la localité de Cortébert, aux abords immédiats de la route cantonale, sur l'axe Bienne - La Chaux-de-Fonds. Il jouit d'un accès facile, dans un cadre valablement dégagé et généreusement ensoleillé, sans toutefois échapper aux nuisances du trafic.

Conditions:

Les conditions de vente, l'état des charges et le rapport d'expertise, déposés à l'Office des poursuites de Courtelary et entrés en force de chose jugée, peuvent être consultés sur demande.

L'immeuble sera adjugé à tout prix, au plus offrant et dernier enchérisseur. Des garanties réelles seront exigées séance tenante de l'acquéreur.

Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés d'un extrait récent du Registre du commerce.

Les intéressés sont rendus attentifs aux dispositions légales (LFAIE du 16 décembre 1983) relatives à l'acquisition d'immeubles par des personnes étrangères ou domiciliées à l'étranger ou sociétés considérées comme étrangères en raison d'une participation étrangère prépondérante.

Les amateurs et intéressés pourront visiter l'immeuble le mercredi 22 janvier 1997. Rendez-vous des amateurs à 14 heures.

OFFICE DES POURSUITES DE COURTELARY  
Le préposé: Rémy Langel

6-142958

**OFFRE SPÉCIALE Forfait ski/bains thermaux**  
**1 semaine dès Fr. 464.-**



- comprenant:
- Studio
  - Abonnement 6 jours ski et entrée aux bains thermaux
  - 1 solarium
  - 2 saunas ou bains turcs

Logement tout confort, accès direct au centre thermal (galerie fermée).

THERMALP-1911 OVRONNAZ VS-Tél. 027/305 11 11- Fax 027/305 11 14

036-374387/ROC

ENSEIGNEMENT



Institut de hautes études en administration publique

Fondation associée à l'Université de Lausanne et à l'École polytechnique de Lausanne

**Politiques locales: trois séminaires pour relever de nouveaux défis**

Sous la responsabilité du professeur Katia Horber-Papazian

**Définition et évaluation des mandats de prestation**

En quoi ces instruments de la Nouvelle Gestion publique sont-ils adaptés à la politique communale ?

Dates: 14, 21 et 22 mars 1997, à l'IDHEAP.  
La finance d'inscription est de Fr. 450.-, documentation comprise.

**Communication, information: du papier au Web**

Quelles stratégies de communication avec quel support et pour quel public ?

Dates: 11, 19, 25 avril et 2 mai 1997 à l'IDHEAP.  
La finance d'inscription est de Fr. 600.-, documentation comprise.

**Collaboration intercommunale et régionalisation**

En quoi l'autonomie communale peut-elle être renforcée par les différentes structures de collaboration ?

Dates: 13, 14 et 20 juin 1997, au CIP de Tramelan.  
La finance d'inscription est de Fr. 450.-, documentation comprise.

Délaï d'inscription: 15 février 1997.

Pour tout renseignement et pour s'inscrire, veuillez vous adresser à M. Thierry Durand, IDHEAP, route de la Maladière 21, 1022 Chavannes-près-Renens, tél. 021/694 06 37, fax. 021/694 06 09, e-mail thierry.durand@idheap.unil.ch.

241-078571/ROC

**vente speciale**

3. - 25. JANVIER 1997

**SETS DE SKI - SUPER - OFFRE**

(Ski avec fixation y compris deux chèques de service gratuit Vaucher et l'assurance ski)

**Völkl P9 avec Marker M51**

au lieu de 949.- SEUL 498.-

**Chaussures de ski pour enfant Tecno JF-7**

au lieu de 129.- SEUL 59.90

**Pantalons de training Athletics**

au lieu de 39.80 SEUL 19.90

**Levis-Jeans, div. modèles**

au lieu de 129.- SEUL 70.90

**Crazy Creek Streethockey-Set**

une cage, deux crosses bois, un palet, une balle

au lieu de 59.90 SEUL 29.-

Jusqu'à épuisement du stock!



Marché spécialisé Niederwangen, Berne, Shoppyland-Schönbühl, Bienne

**Police-secours:**

**117**

Vos dossiers:  
photocopiés, assemblés et agrafés en une seule opération!

L'Impartial • Département photocopies  
rue Neuve 14 • 2300 La Chaux-de-Fonds • Tél. (032) 911 2330

SPECTACLES - LOISIRS

**MARENDING**

La Chaux-de-Fonds  
Le Locle  
Saint-Imier



Boulangerie - Pâtisserie - Traiteur

**KAPRICE** Y'a à l'essayer!

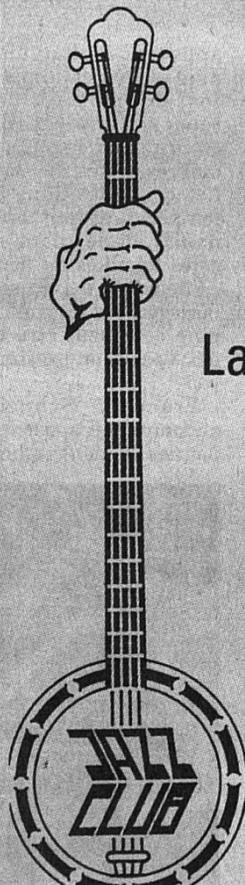


GARAGE DES 3 ROIS SA  
La Chaux-de-Fonds • Le Locle • Neuchâtel

**VAC**

les magasins où vous êtes sûrs d'être bien servis

Av. Léopold-Robert 115  
Rue des Crêtets 130  
2300 La Chaux-de-Fonds  
032/910 40 40



La Chaux-de-Fonds

Danse Bar Ambiance

132-79925

**JAZZ**  
PETIT NOUVEL-AN AUX ENDROITS  
Samedi 11 janvier 1997 à 21 heures

La chanteuse

**LEA BISCHOF**

accompagnée par

Roland Hug et son  
**NEW-ORLEANS ALL-STARS**



Menuiserie  
Ebénisterie



**Humair**

Maîtrise fédérale

Collège 96  
La Chaux-de-Fonds  
© 032/968 32 57  
Fax 032/968 37 17

**Articles sanitaires**



**L'hiver en sécurité**  
Crampons amovibles réglables sur cannes et béquilles  
LA CHAUX-DE-FONDS  
Daniel-JeanRichard 44

**Key Club.**



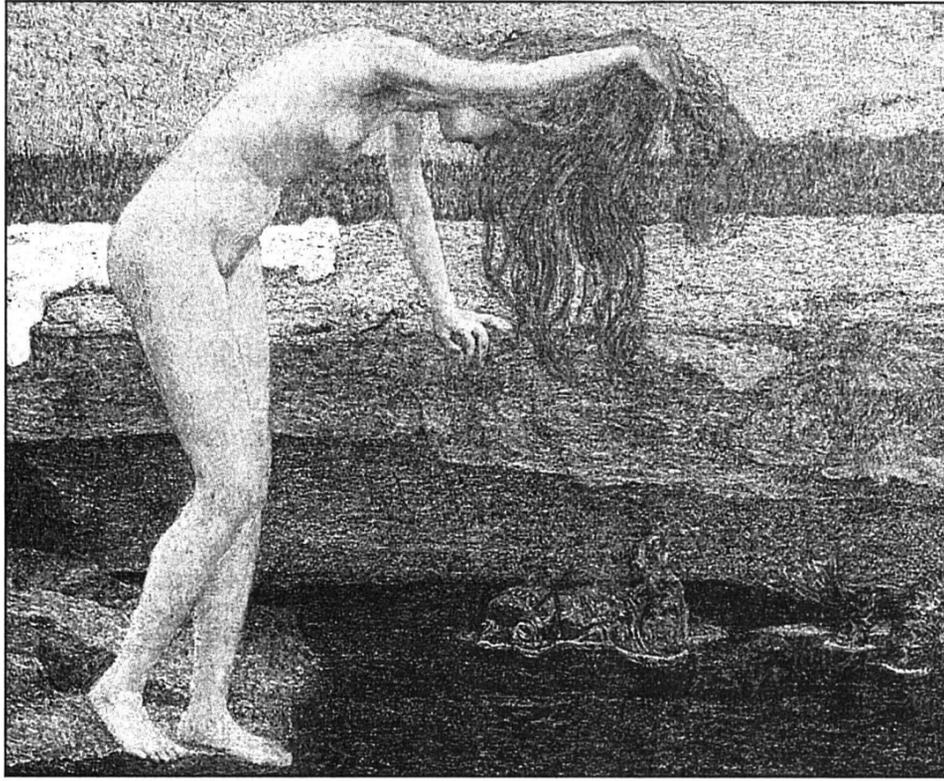
**Société de Banque Suisse**

NOUS SOUTENONS  
LES BONNES IDEES.

# Zurich Kaléidoscope de l'art autrichien et Giovanni Segantini

La création artistique autrichienne reste mal connue du public latin et c'est bien regrettable. Preuve en est le retentissement, voici dix ans à Paris, de l'exposition «Vienne 1880-1938 - Naissance d'un siècle» qui avait, on s'en souvient, découvert aux Français étonnés les ors byzantins de Gustav Klimt, la Sécession et les architectures des Otto Wagner et Joseph Hoffmann.

Heureusement, pour promouvoir cette culture si particulière de la Mitteleuropa, le Musée des beaux-arts de Zurich persiste et - après quelques expositions mémorables consacrées à Oskar Kokoschka (1986), Egon Schiele (1988), Gustav Klimt (1992) et Richard Gerstl (1994) - signe cet hiver une surprenante mise en scène de l'art de notre voisin oriental, véritable cabinet des curiosités. On y voit notamment un étrange porte-linge du XVIIe siècle, curieux objet représentant une inquiétante vanité, des œuvres de grands maîtres tel Egon Schiele, une angoissante et noire cavalière de l'Apocalypse montée sur cheval de bois blanc dans une œuvre d'Alfred Kubin, et encore toute une série de créateurs contemporains, jeunes



Giovanni Segantini, «Vanité», huile sur toile, 1897, détail.

photo sp

et moins jeunes, témoignant d'une permanence expressionniste, en mouvement, et adaptée aux différentes époques de l'histoire.

Au Musée des beaux-arts de Zurich toujours et placée dans le contexte des questionne-

ments que posent la conservation et la restauration des œuvres picturales, une exposition temporaire présente une sélection de peintures de Claude Lorrain - éblouissantes de lumière - à Giovanni Segantini; une bon-

ne occasion de s'intéresser, entre autres, au Grison d'adoption, plus connu sur les bords de la Limmat qu'en Suisse romande, quand même il figure au nombre des grands symbolistes européens.

Pour franchir le cap de la nouvelle année, le Musée national a accroché une iconographie s'articulant autour des années 1500. «Sous le signe de l'œillet». Aux cimaises de cette exposition, des travaux originaux mais aussi des reproductions - certaines œuvres sont désormais trop fragiles pour être transportées - réalisés entre 1480 et 1510. Les rapproche d'une énigme que, malgré ses recherches, l'Institut suisse pour l'étude de l'art n'a pas réussi à percer. Itinérante, cette exposition sera ensuite présentée à Colmar, Berne, Bâle, Lucerne et Dijon. A chaque étape, les originaux s'y trouvant remplaceront les reproductions et inversement.

Sonia Graf

● Zurich, Musée des beaux-arts, «Wunderkammer Oesterreich», jusqu'au 23 février. De Claude Lorrain à Giovanni Segantini, jusqu'au 16 février. Musée national, «Sous le signe de l'œillet - Peintres et images autour de 1500», jusqu'au 26 janvier.

SOG

## Photographie Armel Bono, le peintre improvisateur



Armel Bono, peinture photographiée, 1996.

photo sp

Armel Bono, 28 ans, Bisontin d'origine italienne et installé à Morteau, n'est pas plus dessinateur qu'il aime le travail méticuleux. Il apprécie, par contre, la libre gestuelle et la matière picturale, qu'il dispense généreusement sur ses toiles ou cartons, pour la laisser vivre et mélanger ses couleurs, lorsqu'elle ne piège pas un bout de ficelle. «Je m'intéresse à ce qui n'est pas grand-chose, j'aime être surpris par ce qui se passe entre mes mains et la peinture. Tout est le fruit du hasard...»

Sonia Graf

● La Chaux-de-Fonds, galerie Mondeo Art, jusqu'au 4 février.

## Céramique: L'argile entre les doigts

Autodidacte, François Schneider s'est pris de passion pour les qualités de l'argile qui le mettent en relation avec une matière primordiale. Les pouvoirs de métamorphose de l'émail et du feu le fascinent également. Les thèmes de l'éclosion et de l'évolution des formes se retrouvent souvent dans son travail, comme le public a pu s'en rendre compte dans la brève exposition qu'il a présentée à la mi-décembre dernier, au péristyle de l'hôtel de Ville de Neuchâtel. Il s'annonce comme modelleur d'argile et la profession de céramiste qu'il souhaite accomplir à temps plein représente pour lui un art de vivre et même d'avantage, une recherche philosophique qui le rapproche des fondements de la matière et de la nature.

Nous sommes allés le retrouver dans son atelier, en annexe de sa demeure des Geneveys-sur-Coffrane, où il expérimente attentivement de nouvelles transformations et fusions. Son four électrique en voit de toutes les couleurs et on se croirait un peu chez Bernard Palissy. Pour préparer ses émaux et rejoindre la sobre beauté des roches, il broie la pierre recueillie en montagne, dans le Jura ou les Alpes, tandis que pour mieux

s'inspirer des élans vitaux des végétaux, il collectionne racines et sarments, déposés à proximité, à côté des outils et des récipients.

Les sculptures de terre qu'il réalise ainsi presque intuitivement naissent au creux de ses mains sont des hommages à l'infinie richesse d'invention des plantes et des minéraux. Il a ainsi recueilli les contrastes fantasques entre le lisse et le brillant, entre les formes géométriques et les éclats dans un traitement raffiné des matières. Les œuvres, qui accordent souvent la sphère avec des éléments très irréguliers tendent à échapper à des conceptions trop esthétiques ou concertées. Un bol évasé, émoussé comme une graine brisée ou une coquille après l'éclosion, peut aussi évoquer une carapace. Le risque est pris, la réussite n'est pas toujours à la clé. Ces accords sont parfois maladroits, mais toutes les pièces sont intéressantes et dégagent une forte énergie.

Les enduits sont admirables. L'artiste est là pour susciter, puis contrôler dans une certaine mesure les phénomènes du feu et de la chimie. François Schneider obtient des enduits translucides aux tonalités de bronze, dans lesquels jouent des

apparences d'algues et de mousses. Certaines pièces sont des paysages de terres rouges et brûlées, d'autres évoquent l'humus et les ombres vertes des sous-bois. Les cristallisations à haute température font surgir des motifs étoilés dans de délicates tonalités de fleurs. Les couleurs de départ sont données par les pierres. A l'origine cela peut être un bloc des Vosges ou un simple gravier.

François Schneider a accompagné son exposition par des citations comme: «Les

objets doivent attendre les hommes, comme les hommes attendent les objets, mais combien savent les employer?». Beaucoup de sculptures attendent encore de surgir sur les tours de l'atelier et le céramiste espère bien pourvoir leur consacrer le temps nécessaire.

Laurence Carducci

● François Schneider accueille volontiers les visiteurs aux Geneveys-sur-Coffrane. Prendre rendez-vous au numéro 032 857 15 64



François Schneider travaille au tour pour amorcer la plupart de ses réalisations artistiques récemment présentées au péristyle de l'hôtel de ville de Neuchâtel

photo Galley

### EN BREF

## Retour en Hollande

Cet hiver, à l'aide de deux expositions événementielles, Amsterdam accueille la Russie. De la collection amassée par Pierre le Grand, plus de 250 pièces sont de retour en Hollande, dont des œuvres maîtresses de Rembrandt («David et Jonathan»). A voir jusqu'au 13 avril au Musée historique de la capitale batave. Autre versant des pré-

SOG

## Tous gagnants

A l'occasion de son 60e anniversaire, la Loterie romande a édité un calendrier bourré d'optimisme pour l'année nouvelle. Calqué sur l'esprit du Tribolo, il est illustré par les artistes qui ont collaboré à la décoration des petits billets à gratter. Plus d'une vingtaine de motifs différents sont édités chaque année. C'est une manière d'encourager les créa-

teurs de bande dessinée. Basée sur l'espoir tonique et inépuisable de gagner le gros lot, la Loterie voit ses caisses constamment réalimentées, surtout en temps de crise. La gaité règne donc au fil des mois de ce calendrier qui ne promet pas la lune, mais donne à janvier son os à ronger.

LCA

## Dignité retrouvée

Le photographe américain Howard Schatz a utilisé le pouvoir de l'image pour retrouver la dignité enfouie des exclus de la société. L'exposition qui lui est consacrée jusqu'au 19 janvier au Musée de l'Elysée de Lausanne consiste en une série de quarante portraits. Elle est le résultat d'un travail mené au sein de la communauté des sans-abri de San

Francisco. Il s'est concentré sur la personnalité de ses modèles, en s'efforçant de faire ressortir leur caractère. Il leur a demandé de poser, c'est à dire de jouer leur personnage, pour les arracher à l'anonymat. La parole leur a également été donnée. Chaque portrait est accompagné d'un commentaire de l'intéressé.

LCA

**TV 5 Europe**

6.00 TV5 Minutes 6.05 Paris Lumières 6.30 Télématin 8.00 TV5 Minutes 8.05 Journal canadien 8.35 Sous la couverture 9.30 Reflets 10.30 TV5 Minutes 10.35 Fiction 11.20 Fax culture 12.00 Le Kiosque 12.33 Journal FR3 13.00 Paris Lumières 13.30 Le Cercle de Minuit 14.45 Viva 15.30 Pyramide 16.00 Journal TV5 16.15 Fa Si La Chanter 16.45 Bus et compagnie 17.30 Studio Gabriel 18.00 Questions pour un champion 18.30 Journal TV5 19.00 Paris Lumières 19.25 Météo 19.30 Journal TSR 20.00 Quai des brumes. Film 21.30 30 millions d'amis 21.55 Météo 22.00 Journal A2 22.35 C'est à suivre 0.00 Courants d'art 0.30 Journal Soir 3 1.00 Journal RTBF 1.30 Reprises

**Eurosport**

8.30 Rallyeraid 9.00 Saut à skis: Coupe du monde 96/97 9.55 Biathlon: Coupe du monde 96/97, 5e manche, à Ruhpolding 12.00 Rallyeraid 12.30 Sailing 12.55 Biathlon 14.30 Luge 15.00 Football: Coupe d'Asie 17.00 Quadriathlon 18.00 Biathlon 19.30 Ski alpin: Coupe du monde Pro, slalom parallèle à Courchevel 20.30 Basketball: Euroligue, CSP Limoges/Estudiantes Madrid 22.30 Rallyeraid 23.00 Football 1.00 Rallyeraid

**CANAL+**

7.00 ABC News 7.25 Cyberflash 7.35 Sacrés dragons! 8.05 Le vrai journal international 8.50 Mean Streets. Film 10.45 Rendez-vous avec le destin. Film 12.30 La grande famille 13.35 En avoir (ou pas). Film 15.00 Le journal du cinéma 15.25 Des anges et des insectes. Film 17.15 Alien, l'univers des insectes 17.45 Il était une fois... les explorateurs 18.20 Cyberflash 18.35 Nulle part ailleurs 20.35 I like it Like that. Film 22.15 Flash d'information 22.25 L'expert. Film 0.15 Chez nous. Film 0.35 Diva. Film 2.25 Les coulisses du cinéma animalier.

**CANAL ALPHA +**

8.00-12.00, 19.00, 19.12, 19.24, 19.44, 20.30, 20.50, 21.30, 21.50 Journal régional 19.36, 20.42, 21.42 Neuchâtel région 21.01, 22.30 Forum plus: religion à l'école: encore une raison d'être? 21.00, 22.00, 23.00 Art et foi chrétienne: Puissance de vie (2): chants et témoignages.

**R.T.L.**

8.25 Goldorak 8.50 Galaxy rangers 9.15 Femmes de sable 10.15 Derick 11.15 Lassie 11.40 Happy days 12.05 Starsky et Hutch 12.55 La vie de famille 13.20 Top models 13.40 Un tandem de choc 14.30 Derick 15.30 L'homme de fer 16.20 Lassie 16.50 Starsky et Hutch 17.40 Double gagnant 18.10 Top models 18.35 Un tandem de choc 19.30 Happy days 19.55 La vie de famille 20.25 Rire express 20.30 Boyz'n the hood. Film de John Singleton. Un jeune garçon est de plus en plus souvent confronté à l'extrême violence qui règne dans les rues du ghetto afro-américain dans lequel il vit. 22.25 L'empereur du Nord. Film de Robert Aldrich, avec Lee Marvin, Ernest Borgnine, Keith Carradine. Eté 1943. La grande dépression ravage des Etats-Unis. Les exclus utilisent clandestinement les trains, sauf le no 19... 0.40 Je suis un sentimental. Film de John Berry. Un prisonnier libéré retrouve sa femme qui a pris un amant 2.00 Compil RTL9

**MONTE CARLO**

9.00 Les roses de Dublin 9.55 Sur les traces de la nature 10.25 Hercule Poirot. Le mystère du bahut espagnol 11.20 Roc 11.45 Haine et passions 12.30 Récré-Kids. Sailormoon; Dragon Ball Z 13.35 Les plus beaux jardins du monde 14.00 Téléshopping 14.25 Le roi mystère 15.20 Vivement lundi 15.50 Une famille en Bavière 16.45 Dessins animés 16.55 Capitaine Power. L'unité oubliée 17.20 Sacrée famille. Une vraie famille 17.45 Corky 18.35 Météo 18.50 Télé TV 19.20 Flash Eurosud 19.30 Vivement lundi. Pingre, amour et fantaisie 20.00 Roc. C'est beau l'amour 20.30 3' pour changer le monde 20.35 Nana. Film de Christian-Jaque, avec Martine Carol 22.40 Paroles de femmes 23.55 Météo 0.00 Les mille et une nuits (2). Téléfilm.

**tve**

10.45 Empléate a fondo 11.00 Bricomania 11.30 Mañanas de primera 14.00 Noticias 14.30 Plaza Mayor 15.00 Telediario 1 15.45 Mariá Mercedes 18.00 Plaza Mayor 18.30 Noticias 18.45 Preparando ¿Qué apostamos? 19.45 Gente 21.00 Telediario 2 21.45 Cruz y Raya. Estamos de vuelta 22.20 Tal cual 23.45 Dossier especial 0.35 Telefilm 1.25 Telediario 1.40 Serie

**Allemagne 1**

5.30 Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Dallas 9.45 Tele-Gym 10.00 Tagesschau 10.03 ARD-Ratgeber - Geld (W) 10.35 ZDF-info Arbeit und Beruf 11.00 Tagesschau 11.04 Lieber Liebe 12.30 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Wirtschafts-Telegramm 14.00 Tagesschau 14.03 Sportschau extra 16.00 Tagesschau 16.03 Fliege 17.00 Tagesschau 17.15 Brisant 17.43 Regionale Information 17.55 Verbotene Liebe 18.25 Marienhof 18.55 Aus heiterem Himmel 19.53 Wetter 20.00 Tagesschau 20.15 Heimatmelodien 21.00 König Kunde und die arme Sau 22.30 Tagesthemen 23.00 Lust am Gruseln 0.30 Nachtmagazin 0.50 Ein idealees Paar. Spielfilm 2.20 Nachtmagazin (W) 2.40 Fliege (W) 3.40 Die schönsten ahnstrecken Deutschlands 4.15 Panorama (W) 5.00 Brisant (W)

**ZDF**

5.30 Morgenmagazin 9.00 Tagesschau 9.03 Dallas 9.45 Tele-Gym 10.00 Tagesschau 10.03 ARD-Ratgeber: Geld 10.35 ZDF-info Arbeit und Beruf 11.00 Tagesschau 11.04 G Lieber Liebe 12.30 Umschau 12.55 Presseschau 13.00 Tagesschau 13.05 ARD-Mittagsmagazin 13.45 Gesundheit! 14.10 Enid Blyton - Abenteuer 14.32 Theos Geburtstagsfeier 14.35 Geheim - oder was?! 15.00 logo 15.10 Alfred J. Kwak 15.35 Dalli Dalli 16.00 heute 16.05 Schloss der Wunderkinder 16.10 Naturzeit 17.00 heute/Sport/Wetter 17.15 ZDF-Abendmagazin 17.55 Friedemann Brix 19.00 heute 19.20 Wetter 19.25 Freunde fürs Leben 20.15 Kaunertaler Gletscherfest 21.15 WISO 21.45 Heute-journal 22.15 Die Tiger auf dem Sprung 23.00 Praxis extra: Faszination Leben 23.45 heute nacht 0.00 Homer und Eddie 1.35 heute nacht 1.50 Die Tiger auf dem Sprung 2.35 Strassenfeger 3.40 Abendmagazin 4.20 Dalli Dalli 4.45 Strassenbekanntschaften 5.00 WISO

**Portugal**

9.00 Financial Times 9.15 Enviado Especial 9.45 Clips RTP 10.00 Junior 10.45 A Grande Aventura 11.45 Noticias 12.00 Praça da Alegria 14.00 Jornal da Tarde 14.45 Em Jogo 15.00 Cinzas 15.30 Falatório 16.30 Rotações 17.00 Júnior 17.45 Em Jogo 18.00 Noticias 18.15 Canal Aberto 19.30 Nós os Ricos 20.00 Cidade Aberta 20.15 Primeiro Amor 21.00 Telediario 21.40 Tempo 21.45 Contra Informação 21.50 Financial Times 22.00 Vidas de Sal 22.45 Noites de Gala 0.00 Remate 0.15 Acontece 0.30 Jornal da 2. 1.00 Praça de Alegria 3.00 Remate.

**CARTOON**

6.00 Sharky and George 6.30 Thomas the Tank Engine 7.00 The Fruities 7.30 Little Dracula 8.00 Scooby-Doo 8.30 Droopy Master 8.45 The Addams Family 9.00 Bugs Bunny 9.15 Toons 9.30 Tom and Jerry 10.00 Yogi 10.30 Wildfire 11.00 Monchhichis 11.30 Thomas the Tank Engine 11.45 Top Cat 12.15 Little Dracula 12.45 Dink 13.00 The Flintstones Kids 13.30 Scooby-Doo 14.00 Tom and Jerry 14.30 The Jetsons 15.00 Captain Planet 15.30 Thomas the Tank Engine 15.45 The Real story of... 16.15 Tom and Jerry 16.45 The Pirates of Dark Water 17.15 Jonny Quest 17.45 Dexter's Laboratory 18.00 Tom and Jerry 18.30 The Mask 19.00 2 Stupid Dogs 19.15 Droopy 19.30 The Flintstones 20.00 The Jetsons 20.30 Dexter's Laboratory 20.45 Toon 21.00 Jonny Quest 21.30 The Mask 22.00 2 Stupid Dogs 22.15 Droopy 22.30 Dastardly and Muttley in their Flying Machines 23.00 The Bugs an Daffy Show 23.30 Scooby-Doo 0.00 Dynomut 0.30 The Banana Splits 1.00 The Real Story of... 1.30 Sharky and George 2.00 Little Dracula 2.30 Spartakus 3.00 Omer 3.30 The Fruities 4.00 The Real story of... 4.30 Spartakus 5.00 Omer

**RAIUNO**

6.00 Euronews 6.30 Tg 1 6.45 Unomattina 10.10 Ad ogni costo. Film giallo di Giuliani Montaldo (1967). Con Edward G. Robinson, Janet Leigh, ecc. 11.30 Tg 1 12.25 Che tempo fa 12.30 Tg 1 - Flash 12.35 La signora del west 13.30 Telegiornale 13.55 Tg 1 - Economia 14.05 Ma che ti passa per la testa? 15.00 Il mondo di Quark 15.45 Solletico 17.50 Oggi al Parlamento 18.00 Tg 1 18.10 Italia sera 18.50 Luna Park 19.35 Che tempo fa 20.00 Tg 1/Sport 20.35 Il fatto 20.45 La zingara. Gioco 20.50 Nostromo. Sceneggiato 22.45 Tg 1 22.50 Quark special 0.00 Tg 1 - Nott 0.25 Agenda 0.30 Videosapere 1.00 Sottovoce 1.15 Ma la notte... percorsi nella memoria. Canzonissima 2.40 Vita da protagonisti: Puccini 3.30 Tg 1 - Notte (R) 4.00 Speciale Orecchicchio 4.15 Le inchieste del Commissario Maigret.

**Cinque**

6.00 TG5 8.45 Varietà 11.30 Forum 13.00 TG5-Pomeriggio 13.25 Sgarbi quotidiani 13.40 Beautiful 14.10 Uomini e donne 15.30 I Robinson 16.00 Cartoni-Mila e Shiro 16.25 Bim Bum Bam 16.30 Spank tenero rubacuori 17.00 Dolceluna 17.30 Superivicky 18.00 Verissimo 18.45 Tira & molla 20.00 TG5 20.30 Striscia la notizia 20.50 Beato tra le donne 23.10 TG5-Sera 23.15/8.45 Maurizio Constanzo Show 0.00 Tg5-Notte

**Planète**

6.45 C'était hier 7.45 Mao le dernier empereur 8.45 Et le ciel t'aidera 9.35 Portraits de Alain Cavalier 9.50 Pelles et Mélisandre un autre regard 10.40 En vallée d'Aspe comme ailleurs 11.10 L'opéra sauvage 12.00 Les chemins de fer australiens 12.55 Morts à 100% 13.50 Paparazzi 14.45 Le serment du bois Caïman 15.20 Fin de siècle 16.20 Le triangle des Bermudes 17.10 Tous adeptes? 18.05 Jean Marais par Jean Marais 19.10 Maroc corps et âmes 19.40 Wiseman USA 20.35 Ecstasy danse avec la mort 21.15 La vérité ment à Rostock 22.35 Thierry, portrait d'un absent 23.35 La vie secrète des machines 0.00 Missions aériennes au Vietnam 0.55 Il Cantastorie.

**RAIDUE**

6.40 Scanzonatissima 7.00 Quante storie 8.45 La clinica della Foresta Nera 9.35 Quando si ama 10.00 Santa Barbara 10.45 Perch... 11.00 Medicina 33 11.15 Tg 2 - Mattina 11.30 I fatti vostri 13.00 Tg 2 - Giorno 13.30 Tg 2 - Salute 13.50 Météo 14.00 Ci vediamo in TV oggi, ieri e... domani 16.15 Tg 2 - Flash 16.30 La cronaca in diretta 17.15 Tg 2 - Flash 18.10 Météo 18.15 Tg 2 - Flash 18.40 In viaggio con Sereno Variabile 18.55 Wolff 19.50 Go-Cart 20.30 Tg 2 20.50 L'altra donna. Film drammatico di Alan Smythe 22.30 Law and order. Telefilm 23.30 Tg 2 - Notte. 0.10 Oggi al Parlamento. 0.20 Sport 0.35 Mademoiselle de Maupin. Film avventura di Mauro Botognini. 2.05 Doc Musicale 2.30 Ma la notte... percorsi nella memoria. Doc Music Club 2.50 Diplomi universitari a distanza.

**SÉLECTION SPORT**

France 3 17.35 Sur la piste du Dakar

Eurosport 15.00 Football Coupe d'Asie. Finale

18.00 Biathlon Coupe du monde

**RTL D.**

6.00 RTL aktuell 6.05 Paradise Beach 6.30 Aktuell 6.35 Explosiv 7.00 Punkt 7 7.30 Aktuell 7.35 Unter uns 8.00 Aktuell 8.05 Gute Zeiten, schlechten Zeiten 8.35 Aktuell 8.40 Springfield story 9.35 California Clan 10.30 Reich und Schön 11.00 Der Preis ist heiss 11.30 Familien Duell 12.00 Punkt 12 12.30 Hör'mal, wer da hämmert! 13.00 Magnum 14.00 Bärbel Schäfer 15.00 Ilona Christen 16.00 Hans Meiser 17.00 Jeopardy! 17.30 Unter uns 18.00 Guten Abend 18.30 Exklusiv - Das Star-Magazin 18.45 Aktuell 19.10 Explosiv - Das Magazin 19.40 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 20.15 Die besten Ärzte Deutschlands 22.15 Schreinemakers 0.00 RTL-Nachtjournal 0.30 Cheers 1.00 Golden Girls 1.30 Hör'mal, wer da hämmert! 2.00 Magnum 2.50 Nachtjournal 3.20 Hans Meiser 4.10 Ilona Christen 5.00 Bärbel Schäfer

**SWF**

6.00 Wetterbilder mit TV-Tips 8.15 Telegym 8.30 Betriebswirtschaftslehre 9.00 Wetterbilder mit TV-Tips 11.00 Fliege 12.00 Wetterbilder mit TV-Tips 12.15 Treffpunkt 12.45 Landesschau unterwegs 13.15 Quarks + Co. 14.00 Schlaglicht (W) 14.30 Wolga - Reise durch das Herz Russlands 14.45 Die Steppen - Ernte für die Nation 15.00 Thema M 16.30 Länder-Menschen-Abenteuer 17.15 Tiergeschichten 17.30 G Die Sendung mit der Maus 18.00 Mecki und seine Freunde 18.25 Unser Sandmann 18.30 Nachrichten 18.35 Hallo, wie geht's? 18.50 Schau mal an! 19.20 Landesschau 19.48 Nachrichten 20.00 Tagesschau 20.15 Lokaltermin 21.00 Nachrichten 21.20 Sport unter der Lupe 21.50 Fahr mal hin 22.20 Kultur Südwest 22.50 Verliebte Unschuld. Spielfilm 0.10 Schlussnachrichten 0.25 Non-Stop-Fernsehen

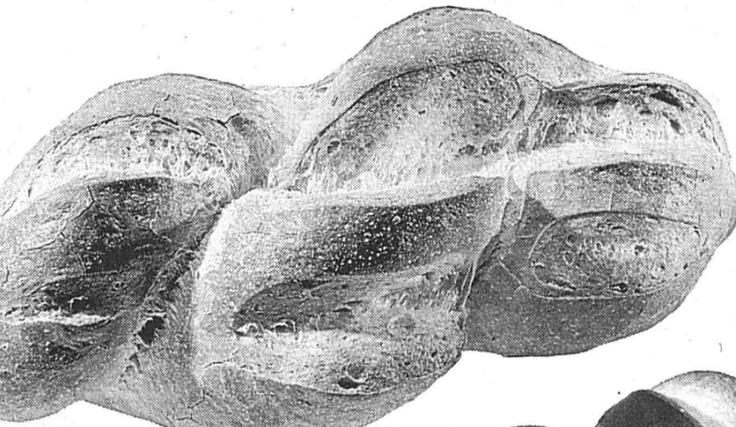
**PUBLICITÉ**

**NEUCHÂTEL**  
Le Journal Neuchâtel-Région est diffusé tous les soirs, du lundi au vendredi, sur Suisse 4, entre 18 h 45 et 19 h 30, en boucle. Avec la collaboration de **L'Impartial**

# BAISSES DE PRIX

La baisse du prix de la farine nous permet de diminuer le prix du pain.

**Baisse de prix**  
Trentino 400 g  
ancien 2.40 nouveau **2.30**  
(100 g -58)



**Baisses de prix**  
Couronne croustillante 300 g  
ancien 2.10 nouveau **2.-**  
(100 g -67)

**Baisse de prix**  
Pain Gourmet 400 g  
ancien 2.90 nouveau **2.80**  
(100 g -70)

**Baisse de prix**  
Couronne de sils 300 g  
ancien 2.70 nouveau **2.50**  
(100 g -83)

\*Pain marguerite 300 g  
ancien 2.10 nouveau **2.-**  
(100 g -67)

\*Pain bûcheron 500 g  
ancien 2.20 nouveau **2.10**  
(100 g -42)

\*Pain de seigle 500 g  
ancien 2.- nouveau **1.90**  
(100 g -38)

\* En vente dans les MM et MMM

# MIGROS



Pour l'enfant moderne: tétine en forme  
de frite de la dernière actualité. En  
caoutchouc agréable à mordiller.  
Le premier qui passera commande  
recevra le modèle original illustré  
au prix de Fr. 60.-. A commander  
au No 021-317 76 90. En  
cas de forte demande,  
fabrication en série  
envisagée.

L'Association des Sociétés Suisses de Publicité ASSP (Mosse, Ofa, Publicitas, Publimedia) soutient l'inventeur de cette tétine-frite par le moyen publicitaire le plus efficace: l'annonce. Si malgré cela, personne ne pleurerait pour l'avoir, peut-être devrait-il revoir son invention.

**L'ANNONCE**

Une invention géniale.

**Suisse romande**

7.00 Euronews 8.25 TSR-Dialogue 8.30 Top models 8.50 A mon chalet 10.10 Malcom et les ours. Documentaire 10.40 Les feux de l'amour 11.20 Une histoire d'amour 11.50 TSR-Dialogue 11.55 La vie de famille.

12.20 Vaud-Neuchâtel et Genève Régions

12.40 TJ-Midi

12.55 Mister Bean  
Une journée particulière

13.20 Arabesque  
Meurtre sous le chapiteau (1/2)

14.05 Rex  
La mort au bout de la route

14.55 Pour l'amour du risque  
Le taureau par les cornes

15.45 La croisière s'amuse

16.30 Bus et compagnie  
Charlie tous les chiens vont au paradis  
Mission top secret

17.35 Corky  
Coup de chapeau

18.25 Top Models

18.50 TJ-Titres

18.55 TJ-Régions

19.10 Tout Sport

19.20 Les nouvelles  
Babibouchettes

19.30 TJ-Soir/Météo

20.05 Temps présent  
Nicalibre; Voie de garage

**21.10 Geronimo**

Film de Walter Hill

Avec Wess Studi, Gene Hackman  
Un jeune sous-officier part à la rencontre de Geronimo, guerrier irréductible qui doit enfin se rendre

23.15 Les dessous de Palm Beach  
Pour le meilleur et... pour le pire

0.00 TJ-Nuit 0.10 Sexy zap 0.35 TSR-Dialogue 0.40 Bulletin du télétexte

**DEMAIN MATIN**

7.00 Euronews 8.30 TSR-Dialogue 8.35 Top models 8.55 Recours en grâce. Film 10.25 Racines 10.40 Les feux de l'amour 11.20 Une histoire d'amour. 11.50 TSR-Dialogue 11.55 La vie de famille.

**TF1 France 1**

6.05 Intrigues 6.30 Passions 6.58 Météo 7.00 TF1 info 7.10 Salut les toons 8.25 Météo 8.30 Télé shopping 8.58 Météo 9.00 Affaires étrangères 9.45 Cas de divorce 10.15 Le miel et les abeilles 10.45 Premiers baisers 11.10 La roue de la fortune 11.45 Une famille en or.

**2 France 2**

6.30 Télématin 8.30 Un livre, des livres 8.35 Amourusement vôtre 9.00 Amour, gloire et beauté 9.30 Les beaux matins 11.05 Flash info des sourds et malentendants 11.15 Motus 11.45 Les Z'amours.

**3 France 3**

6.00 Euronews 7.15 Le réveil des Babalous 8.35 Tous sur orbite 8.40 Un jour en France 9.25 Sherlock Holmes 10.20 Collection Thalassa 10.50 Secrets de famille 11.20 Les craquantes 11.45 La cuisine des mousquetaires

**5 La Cinquième**

12.30 Nouveaux horizons 12.55 Santé 13.00 Signes de vie 13.30 La fortunes des Rougon (3/5) 14.30 Arrêt sur images 15.30 La création 16.00 Teva 16.55 Jeunesse: Cellulo; Alf 17.50 Missions extrêmes 18.30 Animaux: SOS gypaètes.

**M 6**

7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 10.00, 10.45, 11.45 M6 express 7.05, 7.35, 8.05, 8.35, 9.15, 10.05, 10.55 Boulevard des clips 9.05 M6 boutique 10.50 Jim Bergerac 11.55 Papa Schultz

**SÉLECTION**

**France 3 14.30 Grand-père Jack**

Téléfilm avec Andy Griffith Mitchell Ryan.

Un fils retrouve son père qui l'avait abandonné et lui offre l'hospitalité après le décès de sa mère. Mais l'arrivée du grand-père va bouleverser la vie de la famille.

**Suisse 4 20.00 Prospero's books**

Film de Peter Greenaway, d'après «La tempête» de Shakespeare. (v.o. sous-titrée)

12.15 Cuisinez comme un grand chef

12.20 Le juste prix

12.55 A vrai dire

13.00 Le journal de la Une

13.38 Femmes

13.40 Les feux de l'amour

14.25 Côte ouest

Exposition

15.15 Côte ouest

La nuit

16.05 Karine et Ari

16.30 L'homme qui tombe à pic

17.25 Melrose Place

18.05 Flipper

19.05 L'or à l'appel

19.55 Journal/Les courses/Météo

12.10 Un livre, des livres

12.20 Pyramide

12.50 Météo/Loto/Journal

13.30 Secret de chef

13.50 Derrick

Un petit coin tranquille

14.55 L'as de la crime

15.45 Tiercé à Cagnes

15.55 La chance aux chansons

16.50 Des chiffres et des lettres

17.25 Un livre, des livres

17.20 Le prince de Bel Air

17.45 C'est cool!

18.20 Studio des artistes

18.45 Qui est qui?

19.25 Studio Gabriel

20.00 Journal /A cheval/Météo

12.05 Le 12/13

13.30 Keno

13.35 Parole d'expert!

14.30 Grand-père Jack

Téléfilm de Bradford May

16.10 Couleurs pays

16.40 Minikeums

17.35 La piste du Dakar

17.55 Je passe à la télé

18.20 Questions pour un champion

18.50 Un livre, un jour

18.55 19/20

20.05 Fa si la chanter

20.35 Tout le sport/Le Dakar

**20.55 Les dents de la mer**

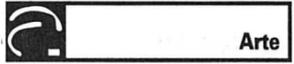
Film de Steven Spielberg

23.00 Météo/Soir 3

23.35 Qu'est-ce qu'elle dit Zazie?

0.35 Saga-cités 0.55 Espace francophone 1.20 Tous sur orbite 1.25 Capitaine Furillo 2.10 Musique Graffiti

**Emissions de vendredi matin: voir sous «Demain matin»**



19.00 Don Quichotte

19.30 7 1/2

19.55 Palette: Francis Bacon

20.30 8 1/2

**20.40-23.45**

**Thema: La révolution Internet**

20.45 Une monde digital: A quoi sert le Net? L'histoire du réseau et ses applications

23.20 Cyber-guerilla Les révolutionnaires qui soutiennent la lutte du sous-commandant Marcos ont su exploiter Internet au profit de leur cause.

23.55 Biblio

0.00 La grande combine Film de Billy Wilder, avec Jack Lemmon

2.05 Court-circuit

12.25 La petite maison dans la prairie L'excursion

13.20 Un enfant disparaît Téléfilm de Michael Tuchner

15.00 Les rues de San Francisco Au milieu des étrangers

16.50 Télé casting Emission musicale

17.10 Faites comme chez vous Emission musicale

18.00 Bugs Parmi les morts

19.00 Code Quantum La cavale infernale

19.54 6 minutes, météo

20.00 Papa bricole

20.35 Passé simple 1963: Les gueules noires

**20.45 Graines de stars**

Divertissement présenté par Laurent Boyer et Yves Lecoq.

23.00 Psychose 4 Téléfilm de Mick Garris, avec Anthony Perkins, Henry Thomas. Quel mystère se cache derrière le meurtre de la mère de Norman Bates?

0.40 Sliders: les mondes parallèles 1.25 Best of trash 2.25 Faites comme chez vous 3.10 E=M6 3.40 Coulisses: Dee Dee Bridgewater 4.05 Femmes dessus-dessous 5.00 Hot forme 5.25 Culture pub 6.00 Boulevard des clips

**RADIOS**

**La Première**

5.00 Le 5-9 9.10 Le petit déjeuner. 10.05 Comédie de Laurence Bisang. 11.05 Les dicodours. 12.05 Salut les p'tits loups. 12.30 Le 12.30. 13.00 Zapp'monde. 14.05 Bakélite. 15.05 Marabout de ficelle. 17.10 Les enfants du 3e. 18.00 Journal du soir. 18.15 Journal des sports. 18.20 Forum. 19.05 Trafic. 20.05 Les sublimes. 22.05 La ligne de cœur. 0.05 Programme de nuit.

Option musique: Ondes moyennes 765 m

**Espace 2**

6.10 Matinales 9.00 Lune de papier 9.15 Magellan 9.30 Les mémoires de la musique 10.30 Classique 11.30 Souffler n'est pas jouer 12.05 Carnet de notes 13.00 Musique de chambre 15.30 Concert. Orchestre de la Suisse romande: Dvorák, Rachmaninov, Kodály 17.10 Carré d'arts 18.00 JazzZ 19.00 En quête de disques 20.05 Disques en lice 22.30 Journal de nuit 22.40 Lune de papier 23.00 Les mémoires de la musique 0.00 Notturmo.

**Suisse alémanique**

6.00 Morgenjournal/Sport. 6.30 Météo. 6.40 Zum neuen Tag. 6.53 Regionaljournal. 7.00 Morgenjournal / Sport. 7.20 Presseschau. 7.30 Météo. 7.40 Morgenstund' hat Gold im Mund 7.50 Zum neuen Tag. 8.00 Morgenjournal 8.15 Espresso. 9.00 Memo Gratulationen. 10.00 Etcetera. 11.10 Ratgeber Kultur. 11.45 KinderClub. 12.05 Regionaljournal. 12.22 Météo. 12.30 Rendez-vous/Mittagsinfo. 14.00 Siesta 16.00 Welle 1. 17.10 Sportstudio. 17.30 Regionaljournal. 18.00 Echo der Zeit/AbendInfo/Sport. 18.50 Schweizer Musizierern. 19.30 SiggSaggSugg. 20.00 z.B. 21.00 Musik-Porträt 22.00 Espresso. 23.00 Musik for Mitternacht 0.00 Nachtclub.

**FM France Musique**

7.02 La clé du jour 9.05 Au programme 9.30 Les mots et les notes 12.05 Disque actualité 12.45 Jazz midi 13.55 Concert: Quatuor Dame 15.30 In extenso 16.15 Soliste 17.00 Le «Wanderer». Schubert 18.00 Musique en France 19.05 Jazz musique 20.00 Concert: Jean-Bernard Pommier, piano: Beethoven 22.30 Musique pluriel 23.07 Histoire de disques 0.00 Tapage nocturne

**4 Suisse 4**

6.00-10.00, 10.30, 16.30 Euronews 18.30 Genève/Neuchâtel/Vaud Régions 18.45 Le Saint 19.35 Mademoiselle 20.00 Prospero's books. Film (v.o.) 22.00 Place fédérale 22.25 Météo régional; Tout sport; Genève/Neuchâtel/Vaud Régions 22.45 CH Magazine 23.15 Sailing 23.40 Format NZZ 0.10 Euronews.

**Suisse alémanique**

8.00, 8.30 Wetterkanal auf SF DRS 9.00 Schulfernsehen 10.00 Dallas 10.45 Schwarzwaldklinik 11.30 Frau und Arbeitswelt 11.45 Harry und die Hendersons 12.10 Gute Zeiten, schlechte Zeiten 12.35 TAFminigame 13.00 Tagesschau 13.10 TAFgeld 13.30 Die Fallers 13.55 Die Geschichte der Adèle H. Film 15.45 TAFLife 16.45 Geheimnisvolle Tierwelt 16.55 Spielfilmzeit 17.40 Gutenacht-Geschichte 17.50 Tagesschau 17.55 Marienhof 19.00 Schweiz aktuell 19.30 Tagesschau 19.50 Météo 20.00 Menschen 21.05 Puls 21.50 10 vor 10 22.20 Die Coca-Cola-Missionare. Dok. 23.15 Delikatessen 0.55 Nachtbulletin

**Suisse italienne**

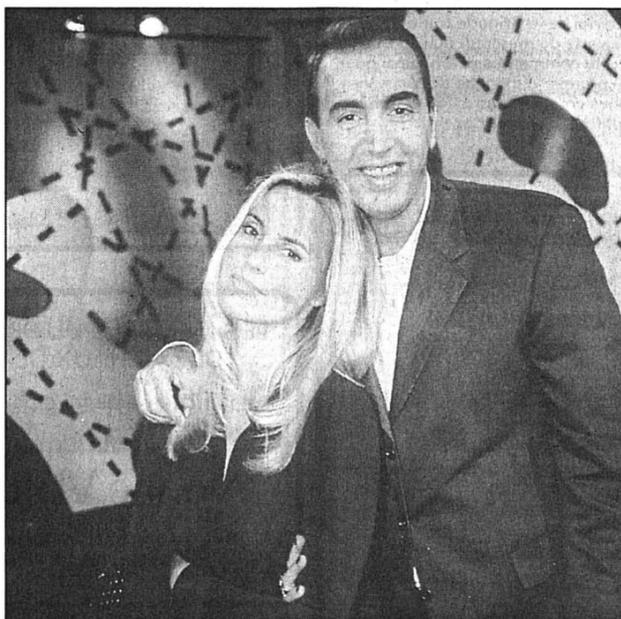
7.00 Euronews 8.05, 8.40 Tempo in immagini 8.15 'Allo 'Allo 8.50 Oltre la realtà 9.15 Don Camillo mondignore... ma non troppo. Film 11.15 Marielena 12.00 Casper 12.30 Telegiornale 12.45 Météo regionale 12.50 Storie di ieri 13.00 Berretti blu 14.00 Amici miei 14.30 La donna del mistero 15.45 Ricordi 16.50 Ecco Pippo! 17.20 Blossom 17.50 Madison 18.15 Telegiornale flash 18.20 Un tocco di Magia 18.45 Storie di ieri 19.00 Il Quotidiano I 20.00 Telegiornale sera 20.25 Météo 20.30 FAX 21.55 Telegiornale 22.10 Colombo 23.20 Telegiornale 23.25 The Album Show

**«Tout est possible» Quand Sophie Favier pousse la chansonnette**

Sophie Favier est ce soir l'invitée du gluant Jean-Marc Morandini dans sa puante émission, «Tout est possible». Une Sophie Favier qui est aussi l'interprète de charme et d'humour de la nouvelle version du tube de l'été 96 «Tic Tic Tac». Un clin d'œil féminin tendre et drôle aux hommes qui n'assurent pas. Et toc!

Ainsi donc, Sophie Favier est devenue chanteuse, par la grâce de la maison Polygram-Baxter. Un pari lancé comme une boutade, à la fin de l'été dernier, alors que triomphait sur les ondes le groupe Carrapicho avec l'inévitable «Tic Tic Tac». L'air était sur toutes les lèvres, manquaient les paroles qui allaient donner de la saveur à ce qui est déjà une parodie extravagante et piquante, à savoir «Il me tape sur les nerfs».

«Lorsque Baxter et Gérard Louvain m'ont demandé de reprendre le tube de l'été, je me suis beaucoup amusée en découvrant le texte», explique Sophie Favier. «Ce n'est pas une chanson revendicative et



Quel cocktail! Ou quand l'imbuvable Jean-Marc Morandini reçoit l'ensorcelante (!) «F»ophie Favier. photo tf1

féministe, ce n'est qu'une petite folie, un clin d'œil aux hommes; mais que les choses soient claires, je les adore et j'admire leur courage en cette fin de siècle; les temps sont durs et nous, les femmes,

nous sommes très exigeantes et ne cessons de leur faire des reproches, nous sommes des emmerdeuses!» Sophie Favier confie qu'elle préfère ainsi être une femme qu'un homme par les temps qui courent.

«Les hommes doivent nous supporter, mais aussi nous faire rêver; nous leur demandons beaucoup...»

Le succès de la chanson ne s'est en tous les cas pas fait attendre puisque, de l'aveu des distributeurs, en province notamment, le disque fait un malheur. Cet engouement est un début prometteur qui encourage toute l'équipe à poursuivre l'expérience. Un album est en préparation et sortira au printemps prochain.

A noter que Sophie Favier prête aussi chaque dimanche soir, de 20h à 23h, le timbre de sa voix suave aux auditeurs de Voltage FM pour «Sweetdance». Tous ses fans ont la chance d'entendre lire leurs mots d'amour, leurs messages câlins adressés à leurs compagnes ou compagnons. Alors, si vous voulez vous aussi retrouver Fophie, branchez-vous ce soir sur la première chaîne: elle promet d'être charnelle, ensorceleuse, gaie, friponne, sensible, humaine et maternelle... Quel programme.

CTZ

● «Tout est possible», ce soir à 22h25 sur TF1.

## URGENCES

**POLICE ET AMBULANCE:** 117. FEU: 118.

**INTOXICATION:** 01 251 51 51.

**LA MAIN TENDUE:** 143.

**VIOLENCES:** Centre de consultations LAVI - aide aux victimes. 889 84 92 ou 968 58 28 ou La Main Tendue (143) ou la police (117).

**DISTRICT DE BOUDRY.** Pour les urgences et l'ouverture de la pharmacie de garde, veuillez composer le n° de la permanence médicale Air-Call qui vous renseignera: (021) 623 01 81. Les dimanches et jours fériés, la pharmacie de garde est ouverte de 11h à 12h et de 18h à 18h30. Médecin de garde de la Basse-Areuse: 842 17 42. Médecin de garde de la Côte neuchâteloise: 730 16 30. Hôpital de la Béroche: 835 11 27.

**LA CHAUX-DE-FONDS.** Pharmacie de service: des Éplatures SA, bd des Éplatures, jusqu'à 19h30 (en dehors de ces heures, 913 10 17). Permanence médicale et dentaire: 913 10 17. Hôpital: 967 21 11. Clinique Lanixa: 910 04 00. Permanence gynécologique: 913 00 30.

**ENTRE-DEUX-LACS.** Pharmacie du Landeron 752 35 35 (le soir uniquement sur appel téléphonique). Permanence médicale: votre médecin habituel.

**LE LOCLE.** Pharmacie de service: Espace-Santé pharmacie Coop, jusqu'à 20h, (en dehors de ces heures, 931 10 17). Permanence médicale et dentaire: 117 ou hôpital 933 61 11.

**NEUCHÂTEL.** Pharmacie de service: Bugnon, rue des Épancheurs, 8-20h, (en dehors de ces heures, la police renseigne au 722 22 22). Permanence médicale et dentaire: 722 22 22. Hôpitaux: Cadolles 722 91 11, Pourtalès 727 11 11, Providence 720 31 11.

**DISTRICT DU VAL-DE-RUZ.** Pharmacie de service: la police renseigne au 889 90 00. Permanence médicale et dentaire: votre médecin habituel ou hôpital de Landeys 853 34 44.

**DISTRICT DU VAL-DE-TRAVERS.** Hôpital et maternité: urgences, Couvet 863 25 25. Ambulance 117. **SUD DU LAC.**

**HAUT ET BAS-VULLY.** Médecin de garde: 026 670 32 00. Ambulance: 026 670 25 25.

**AVENCHES.** Service du feu: 117 ou 026 675 12 21.

**JURA BERNOIS - CORGÉMONT.** Médecin:

Dr Ennio Salomoni 489 17 66 ou Dr de Watteville 489 11 67.

**COURTELARY.** Médecin:

Dr Bernacki-Dziewiecka, 944 11 42 ou Dr Ruchonnet 944 10 10.

**SAINT-IMIER.** Pharmacie de service: renseignements au 111.

Médecin de service: 079 240 55 45 (24h/24h).

Urgence et ambulance: 942 23 60. Hôpital: 942 24 22.

**SONCEBOZ.** Médecin: Dr Ivano Salomoni, 489 24 24.

**TRAMELAN.** Pharmacie: Schneeberger, 487 42 48 ou von der Weid, 487 40 30.

Médecin: Dr Graden, 487 51 51, Dr Meyer 487 40 28

ou Dr Geering, 487 45 45.

**JURA - LES BREULEUX.** Médecin: Dr Tettamanti 957 17 54.

**LE NOIRMONT.** Pharmacie: Saint-Hubert, 953 12 01. Médecin: Dr Bosson, 953 15 15.

## AUJOURD'HUI

**FENIN.** 14-14h45, bibliobus. **LE LOCLE.** Le Casino: 20h30, «La revue de Cuche et Barbezati». **NEUCHÂTEL.** Patinoires du Littoral: extérieur 10h15-11h45/13h45-16h15 + hockey libre; intérieur 10h15-11h45/13h45-16h45.

## CINÉMAS

## NEUCHÂTEL

**APOLLO 1, 2, 3 (710 10 33)**  
**LE PLUS BEAU MÉTIER DU MONDE.** 15h-18h-20h15. 12 ans. 4<sup>me</sup> semaine. De Gérard Lauzier, avec Gérard Depardieu, Michèle Laroque et Souad Amidou. **LE BOSSU DE NOTRE-DAME.** 16h30-18h30-20h45. Pour tous. 6<sup>me</sup> semaine. Film des studios Walt Disney.

**ALASKA.** 15h. Pour tous. 3<sup>me</sup> semaine. De Fraser C. Heston, avec Thora Birch, Vincent Kartheiser et Dirk Benedict. **SURVIVING PICASSO.** 17h30. Pour tous. 3<sup>me</sup> semaine. De James Ivory, avec Anthony Hopkins, Natascha McElhone et Julianne Moore. **BERNIE.** 20h30. 16 ans. 2<sup>me</sup> semaine. De Albert Dupontel, avec Albert Dupontel, Hélène Vincent et Claude Perron. **ARCADES (710 10 44)**

**DAYLIGHT.** 15h-17h45-20h15. 12 ans. 3<sup>me</sup> semaine. De Rob Cohen, avec Sylvester Stallone, Amy Brenneman et Viggo Mortensen. **BIO (710 10 55)**

**FOUR ROOMS.** 15h-17h45-20h15 (VO st. fr/all.). 16 ans. Première suisse. De Quentin Tarantino, avec Antonio Banderas, Madonna et Tim Roth. **PALACE (710 10 66)**

**LA COURSE AU JOUET.** 15h-20h45. Pour tous. 4<sup>me</sup> semaine. De Brian Levant, avec Arnold Schwarzenegger, Sinbad et Phil Hartman. **AU REVOIR À JAMAIS.** 18h. 16 ans. 4<sup>me</sup> semaine. De Renny Harlin, avec Geena Davis, Samuel L. Jackson.

**REX (710 10 77)**  
**LES AVENTURES DE PINOCCHIO.** 14h45. Pour tous. 3<sup>me</sup> semaine. De Steve Barron, avec Martin Landau, Udo Kier et Jonathan Taylor Thomas. **SLEEPERS.** 17h-20h. 16 ans. 5<sup>me</sup> semaine. De Barry Levinson, avec Robert De Niro, Dustin Hoffman et Brad Pitt. **STUDIO (710 10 88)**

**SHINE.** 15h-18h-20h30 (VO st. fr/all.). 12 ans. Première suisse. De Scott Hicks avec Geoffrey Rush, Noah Taylor et Alex Rafalowicz.

**LA CHAUX-DE-FONDS**  
**ABC (913 72 22)**  
**THE CELLULOID CLOSET.** 20h30 (VO st. fr/all.). 16 ans. De Rob Epstein et Jeffrey Friedman. **CORSO (916 13 77)**  
**LA COURSE AU JOUET.** 18h30. Pour tous. 4<sup>me</sup> semaine. De Brian Levant, avec Arnold Schwarzenegger, Sinbad et Phil Hartman. **SLEEPERS.** 20h30. 16 ans. 5<sup>me</sup> semaine. De Barry Levinson, avec Robert De Niro, Dustin Hoffman et Brad Pitt. **EDEN (913 72 79)**  
**OUI.** 18h30-20h45. 16 ans. 2<sup>me</sup> semaine. Comédie d'Alexandre Jardin, avec Miguel Bosé, Chiara Caselli et Pierre Palmade.

**PLAZA (916 13 55)**  
**DAYLIGHT.** 15h30-18h-20h30. 12 ans. 3<sup>me</sup> semaine. De Rob Cohen, avec Sylvester Stallone, Amy Brenneman et Viggo Mortensen. **SCALA (916 13 66)**  
**LE PLUS BEAU MÉTIER DU MONDE.** 18h15-20h30. 12 ans. 3<sup>me</sup> semaine. De Gérard Lauzier, avec Gérard Depardieu, Michèle Laroque et Souad Amidou.

MAIS ENCORE...

## BÉVILARD

**PALACE (492 14 44)**  
**CŒUR DE DRAGON.** Ve/sa/di/20h30 (di aussi 16h). 12 ans. De Rob Cohen, avec Dennis Quaid, Jason.

## LES BREULEUX

**LUX**  
Relâche.

## COUVET

**COLISÉE (863 16 66)**  
Relâche.

## LA NEUVEVILLE

**LE MUSÉE (751 27 50)**  
**LA FLÈCHE BLEUE.** Ve/sa/di 20h30 (di aussi 15h). Pour tous. D'Enzo d'Alò.

## LE NOIRMONT

**CINÉLUCARNE (953 11 84)**  
**CARLA'S SONG.** Je 20h30. De Ken Loach. **LA FLÈCHE BLEUE.** Sa 16h. Dessin animé pour tous. D'Enzo d'Alò. **UN AIR DE FAMILLE.** Ve/di 20h30, sa 20h45. De Cédric Klapisch avec J.-P. Bacri, A. Jaoui, C. Maurier.

## SAINT-IMIER

**Espace Noir (941 35 35)**  
**CARLA'S SONG.** Je 20h30, ve/sa 21h, di 17h30-20h30. De Ken Loach.

## TRAMELAN

**CINÉMATOGAPHE (487 45 61)**  
**CAPITAINE CONAN.** Ve 20h30, sa 21h, di 17h. 16 ans. De Bertrand Tavernier. **LONE STAR.** Sa 18h, di 20h (VO st. fr/all.). 12 ans. De John Sayles

Pour plus d'informations, voir notre page «Cinéma» publiée chaque vendredi.

EXPOSITIONS/  
DIVERS

**AVENCHES - Haras fédéral.** lu-ve 8-11h30/14-16h30.

**BOUDRY.** Pavillon d'information N5, cour de l'ancien collège, ma 14h45-18h30.

**LES CERLATEZ.** Étude, information et protection des tourbières, me-di 13h30-17h30; visites guidées pour groupe sur demande.

**LA CHAUX-DE-FONDS - Bibliothèque de la ville.** «Jules Courvoisier, les affiches 1910-1936». Lu 14-20h, ma-ve 10-20h, sa 10-16h. Jusqu'au 15 février.

**LA CHAUX-DE-FONDS - Bois du Petit-Château.** Tous les jours 6h30-17h. Vivarium: tous les jours 10-12h/14-18h; fermé mercredi matin.

**COLOMBIER - Château.** Musée militaire et des toiles peintes, mémorial de la Brigade frontière 2, ouverts du mercredi au vendredi, visite commentée à 15h, ainsi que le premier dimanche du mois. Visites commentées à 14h et 15h30 (entrée gratuite).

Un soir il n'y eut plus de lumière  
et dans le cœur naquit le souvenir.

Daisy et Fausto Filz-Thiébaud et leurs filles

Barbara et Peggy, à Walchwil

ainsi que les familles parentes et alliées,  
ont la grande tristesse de faire part du décès de

## Madame Magdalena THIÉBAUD

née BURKHALTER

leur chère et bien-aimée, maman, belle-maman, grand-maman, parente et amie, enlevée à leur tendre affection mardi, dans sa 85<sup>e</sup> année, après une longue maladie, supportée avec courage et patience.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 7 janvier 1997.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire vendredi 10 janvier à 14 heures.

La défunte repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: Tonismatt 1  
6318 Walchwil

Les personnes désirant honorer la mémoire de la défunte peuvent penser au home médicalisé Les Arbres, ccp 23-4738-5.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

J'ai rejoint ceux que j'aimais  
et j'attends ceux que j'aime.

Madame Marie Huber-Michel,

Les descendants de feu Jakob Michel-Nufer,  
ainsi que les familles parentes et alliées,

ont le grand chagrin de faire part du décès de

## Monsieur Walter HUBER

ancien hôtelier

leur très cher époux, beau-frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection dimanche, à l'âge de 84 ans, après quelques semaines de maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 5 janvier 1997.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille

Domicile: 72, rue des Bassets

Prière de ne pas faire de visite.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

## CAR POSTAL JURA, JURA BERNOIS ET NEUCHÂTEL, LA DIRECTION RÉGIONALE À DELÉMONT, L'AGENCE NEUCHÂTELOISE AU LOCLE ET LES CHAUFFEURS

ont le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Frédy JEANNERET

Chauffeur de car postal

C'est avec une vive émotion et une profonde tristesse qu'ils ont appris le décès de leur fidèle collaborateur, dont ils garderont un excellent souvenir.



## EN SOUVENIR Madame Angiolina BRILLO

1995 - 9 janvier - 1997

Déjà deux ans que tu nous as quittés.  
Ton souvenir est toujours dans nos cœurs.

Ton époux Armando, ton fils Paolo

132-173

Il ne faut pas pleurer parce que cela n'est plus,  
il faut se réjouir que cela ait été.

Madame Karin Jeanneret-Droz

Christiane et Nino Messina-Droz et leurs enfants Emmanuelle et Béatrice,  
à Albenga (Italie)

Dominique Droz et Marie-Paule Ollivier, à Zurich

Caroline Droz, à Zurich

Madame Gisèle Jeanneret et Monsieur Georges Manghetti, à Malvilliers

Monsieur et Madame Emil Gerber-Steinborn, à Riehen, leurs enfants, petits-enfants  
et arrière-petits-enfants

ainsi que les familles parentes et amies  
ont la profonde douleur de faire part du décès de

## Monsieur Frédy JEANNERET

enlevé subitement à leur tendre affection, mardi dans sa 52<sup>e</sup> année.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 7 janvier 1997.

La cérémonie aura lieu au Centre funéraire lundi 13 janvier, à 10 heures.

Frédy repose au pavillon du cimetière.

Domicile de la famille: rue du Locle 5b

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.



LE CLUB ALPIN SUISSE  
Section Sommartel

a le pénible devoir de faire  
part à ses membres  
du décès de

## Monsieur Jean-Louis GABUS

membre vétéran, entré au CAS en 1940

132-354

LE FC LA SAGNE

a le regret d'annoncer le décès de

## Monsieur Willy RYTER

papa de Maurice, arbitre de notre club.

132-387

## ACCIDENT

## Chambrelieu Conducteur tué

Un grave accident de la circulation s'est produit hier vers 11 h 45 à Chambrelieu. Au volant d'une camionnette, M. Bernard Lesquereux, de Noiraigue, circulait sur la route tendant de Boudry à Rochefort.

A Chambrelieu, peu après l'intersection avec la route qui mène à la gare, sur un dos d'âne, il a perdu la maîtrise de son véhicule qui a alors dévié sur la gauche. Il a de ce fait heurté le car postal conduit par un habitant de Cortaillod, qui circulait en

sens inverse. Grièvement blessé, M. Bernard Lesquereux dû être désincarcéré puis transporté en ambulance au terrain de football de Bôle où un hélicoptère de la Rega l'a hélicoptéré au Chuv à Lausanne. Il devait malheureusement décéder des suites de ses graves blessures.

Son passager, M. T. P., de Fleurier, a été transporté au moyen d'une ambulance à l'hôpital des Cadolles, à Neuchâtel.

La route a été fermée environ 90 minutes. /comm

## TÉMOINS

**La Chaux-de-Fonds** Au volant d'une voiture, Mme C. L., de La Chaux-de-Fonds, circulait rue Dr. Coullery, en direction nord avec l'intention d'emprunter la rue Numa-Droz. A la hauteur de l'intersection de ces deux rues, elle est entrée en collision avec la voiture de Mme F. T., de La Chaux-de-Fonds également, laquelle circulait dans le même sens, avec la même intention de tourner à gauche. Sous l'effet du choc, la voiture T. a terminé sa course contre un mur. Les témoins de cet accident, notamment les conducteurs des véhicules qui étaient immobilisés au signal «Stop» de la rue Numa-Droz, sont priés de prendre contact avec la police cantonale à La Chaux-de-Fonds, tél. 032/968 71 01.

*A toi qui fus si bon et aimé de tous*

Son épouse et ses enfants  
Christine, Ludovic et Elodie Flueckiger-Pointet  
à Crans-sur-Sierre

Ses parents André et Henriette Flueckiger-Perotto  
à La Chaux-de-Fonds

Sa sœur et ses enfants  
Fabienne, Emilie et Stéphanie Sallin-Flueckiger  
à La Chaux-de-Fonds

Sa belle-maman Erika Pointet-Niklaus  
à Neuchâtel

Son beau-papa Jacques Pointet  
à Neuchâtel

Son beau-frère Daniel Pointet et son amie Micheline Hoffmann  
à Fontaines

Ont le très grand chagrin d'annoncer le décès dans sa 42ème année de leur inoubliable et regretté,

Epoux, papa, fils, frère, beau-fils, beau-frère, Tonton adoré et ami

## Dominique FLUECKIGER

Tu étais enfant de l'amour, à l'aube de ce 5 janvier 1997, tu t'es paisiblement endormi pour un très long sommeil aux côtés de ton adorable épouse.

Trop tôt tu as quitté cette terre, attaché à ces belles montagnes que tu aimais parcourir avec nous tous, nous garderons gravés dans nos mémoires le plaisir et la satisfaction de ton épanouissement.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Cet avis tient lieu de faire-part.

36-376830

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DE LA CAISSE  
CANTONALE NEUCHÂTELOISE DE COMPENSATION,  
À NEUCHÂTEL,  
AINSI QUE SES AGENCES COMMUNALES AVS

ont le pénible devoir de faire part du décès subit de

## Monsieur Denis LÜTHI

qui fut, jusqu'à son décès, l'Agent AVS, fidèle et dévoué, depuis le 1er août 1968, de la Commune de La Sagne.

LA FÉDÉRATION NEUCHÂTELOISE DES CHASSEURS

a le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Denis LÜTHI

Président de la Fédération.

Nous garderons de lui un merveilleux souvenir.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

28-69218

LA BRÉVINE

Très touchés par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de notre chère maman, grand-maman et arrière-grand-maman,

## Madame Eglé BAIGUERA-DAINA

nous remercions sincèrement toutes les personnes qui y ont pris part, soit par leur présence, message, don ou envoi de fleurs et leur exprimons notre gratitude émue.

Josette Busi,  
ses enfants et petits-enfants

132-193

LA DIRECTION GÉNÉRALE DU CIFOM  
AINSI QUE LA DIRECTION, LE CORPS ENSEIGNANT,  
LE PERSONNEL ADMINISTRATIF ET LES ÉLÈVES  
DE L'ÉCOLE PROFESSIONNELLE COMMERCIALE (EPC)

ont le regret de vous faire part du décès de

## Monsieur Denis LÜTHI

expert aux examens et père de Christian, élève de 1ère année.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

132-432

LA SOCIÉTÉ DES ADMINISTRATEURS  
ET FONCTIONNAIRES DES COMMUNES  
NEUCHÂTELOISES AINSI QUE L'ASSOCIATION  
DES OFFICIERS D'ÉTAT CIVIL

ont le pénible devoir de faire part du décès de

## Monsieur Denis LÜTHI

administrateur communal et officier d'état civil.

Nous garderons de ce collègue et ami le meilleur des souvenirs.

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

28-69227

DIANA SUISSE, SOCIÉTÉ SUISSE DE CHASSEURS

a la profonde tristesse de faire part du décès de

## Monsieur Denis LÜTHI

Président de la fédération des chasseurs neuchâtelois.

L'ensevelissement aura lieu le jeudi 9 janvier 1997 à 14 h au Temple de La Sagne.

THIELLE-WAVRE, le 8.1.1997

Le Président: P.-E. Virchaux

28-69220

LES CONTEMPORAINES ET  
CONTEMPORAINS SAGNARDS 1945

ont le chagrin de faire part  
du décès subit de leur ami

## Denis LÜTHI

et présentent leurs sincères  
condoléances à sa famille.

132-410

L'AMICALE DE L'ESPÉRANCE  
DE LA SAGNE

a la tristesse d'annoncer le décès de

## Monsieur Denis LÜTHI

membre.

132-395

LE FC LA SAGNE

a le regret d'annoncer le décès de

## Monsieur Denis LÜTHI

membre d'honneur de notre club.

132-386

LE FOOTBALL-CLUB  
LES PONTS-DE-MARTEL

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Denis LÜTHI

papa de Christian, junior du club.

132-424

LA FANFARE L'ESPÉRANCE  
DE LA SAGNE

a la tristesse de faire part  
du décès subit de

## Denis LÜTHI

membre actif depuis 41 ans  
et membre au comité.

Adieu cher ami et membre,  
ton souvenir restera à jamais  
dans nos mémoires.

132-414

LES GARDES-FAUNE  
AUXILIAIRES DE LA SOCIÉTÉ  
DES CHASSEURS DU DISTRICT  
DE LA CHAUX-DE-FONDS

ont le regret de faire part du décès de

## Monsieur Denis LÜTHI

leur collègue actif et dévoué  
depuis plus de 20 ans.

132-363

Le comité cantonal neuchâtelois  
du SECOURS SUISSE D'HIVER

a la profonde tristesse d'annoncer  
le décès de

## Monsieur Denis LÜTHI

membre et dévoué vérificateur de  
comptes durant de nombreuses  
années.

Pour les obsèques, prière de se référer  
à l'avis de la famille.

LA SOCIÉTÉ DES  
CHASSEURS DU DISTRICT  
DE LA CHAUX-DE-FONDS

a le regret de faire part du décès de

## Monsieur Denis LÜTHI

entré dans la société en 1968, ancien  
caissier et vice-président de section,  
président cantonal dès 1985 et  
président de la fédération des  
chasseurs neuchâtelois depuis 1994.

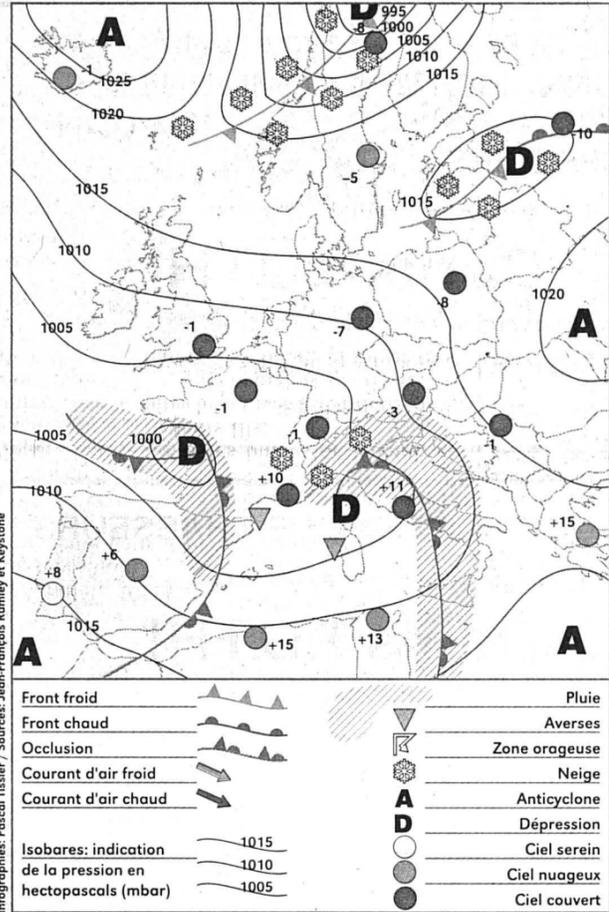
132-362

# Aujourd'hui Des nuages plutôt inoffensifs

Situation générale: une dépression est centrée sur la Méditerranée et la perturbation qui lui est associée s'étire jusqu'aux îles Britanniques. L'anticyclone d'Europe de l'Est l'empêche de poursuivre son chemin et sa partie active reste ainsi bloquée aux portes de notre région.

Prévisions pour la journée: le ciel est recouvert d'une couche compacte de nuages qui restent bien pacifiques, ne laissant échapper qu'ici ou là quelques flocons. Dans de rares moments, ils ont même l'élégance de s'entrouvrir pour laisser filtrer quelques rayons de soleil. Les vents sont modérés du sud sur les crêtes et les températures maximales sont homogènes, de moins 1 à plus 2 degrés. Demain: le soleil fait progressivement sa réapparition, surtout sur le Jura.

Jean-François Rumley



### Fête à souhaiter Julien

#### Températures Aujourd'hui à 14 heures

- Neuchâtel: 0°
- Boudry: 0°
- Cernier: -1°
- Fleurier: -1°
- La Chaux-de-Fonds: +2°
- Le Locle: +2°
- La Vue-des-Alpes: +1°
- Saignelégier: +2°
- St-Imier: -1°

#### Hier à 14 heures

#### En Suisse...

- Bâle: très nuageux, -3°
- Berne: très nuageux, -4°
- Genève: très nuageux, -1°
- Locarno: très nuageux, 4°
- Sion: beau, 3°
- Zurich: très nuageux, -3°

#### ...en Europe...

- Athènes: nuageux, 15°
- Berlin: très nuageux, -6°
- Istanbul: pluie, 10°
- Lisbonne: peu nuageux, 15°
- Londres: très nuageux, -1°
- Moscou: très nuageux, -6°
- Palma: pluie, 10°
- Paris: très nuageux, -3°
- Rome: beau, 13°

#### ...et dans le monde

- Bangkok: beau, 32°
- Le Caire: nuageux, 22°
- Jérusalem: nuageux, 20°
- Johannesburg: nuageux, 28°
- Miami: nuageux, 28°
- New Delhi: nuageux, 21°
- New York: nuageux, 8°
- Pékin: beau, -3°
- Rio de Janeiro: nuageux, 31°
- San Francisco: beau, 18°
- Sydney: nuageux, 21°
- Tokyo: nuageux, 9°

### Soleil

Lever: 8h17  
Coucher: 17h02

### Lune (nouvelle lune à 5h26)

Lever: 8h02  
Coucher: 17h53

### Niveau des eaux

Lac de Neuchâtel: 429,04 m  
Température: 6°  
Lac des Brenets: 750,32 m

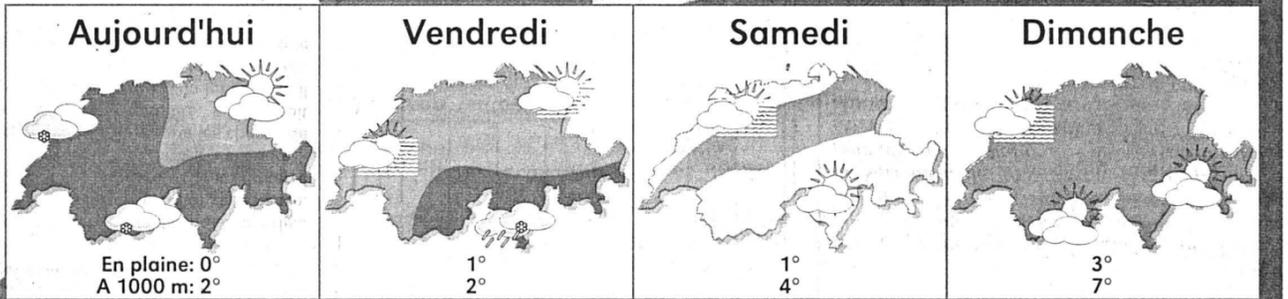
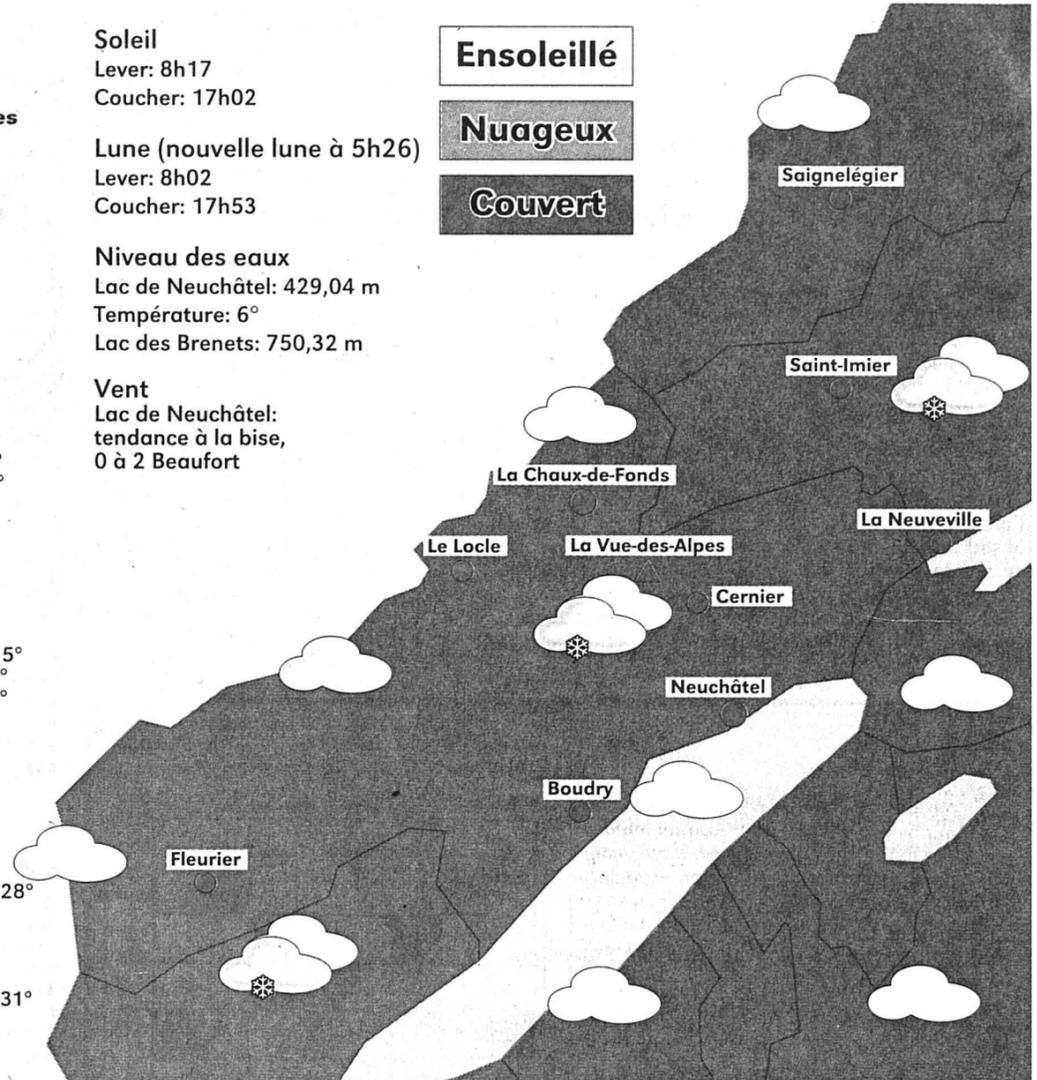
### Vent

Lac de Neuchâtel: tendance à la bise, 0 à 2 Beaufort

Ensoleillé

Nuageux

Couvert



# Cuisine La recette du jour

Entrée: CRÈME DE FENOUIL AU SAUMON FUMÉ.

Plat principal: Steak Tartare.

Dessert: Tarte aux pommes à la cannelle.

Préparation: 10mn.

Cuisson: 20mn.

Ingrédients pour 4 personnes: 3 bulbes de fenouil, 30g de beurre, 1 c. à soupe de crème fraîche, 1 tranche de saumon fumé, sel, poivre, 1 branche d'aneth.

Préparation: nettoyer les bulbes de fenouil, et débarrasser-les de leurs fils.

Emincez-les et faites-les étuver à feu doux pendant 20mn dans 30g de beurre et 1dl d'eau.

Ajoutez un autre dl d'eau chaude et mixez très finement.

Complétez de crème fraîche et rectifiez l'assaisonnement.

Servez dans des bols chauds avec les languettes de saumon fumé et de l'aneth. /ap

## MOTS CROISÉS No 44

**Horizontalement** : 1. Un snob dans le beau monde... 2. On lui préfère la rose - Le moyen de faire peau neuve. 3. Un gars très suivi par ses moutons. 4. Pièce de terre - Saisi - Valeur géométrique. 5. Prises en route - Minable. 6. Rien d'étonnant, s'il regarde les choses de haut... 7. Conjonction - Bonne quantité. 8. L'endroit proche - Revenu d'église. 9. C'est avec la lumière qu'il fait le meilleur jeu - Article - Un qui fait la liaison. 10. Sigle transalpin - Outil de rimeur. 11. Plus sales que sales...

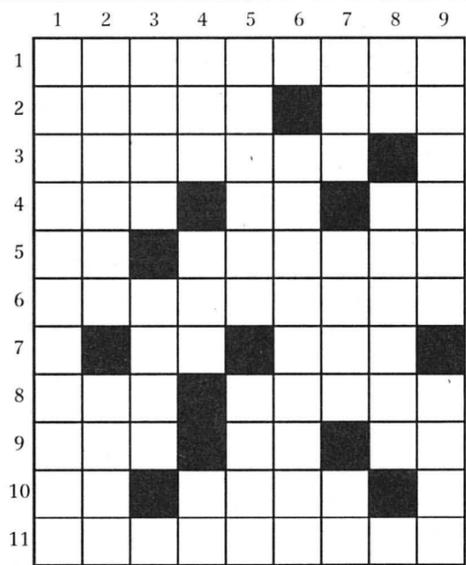
**Verticalement** : 1. La division est son opération préférée. 2. Propos en douce - Marque à monnaie. 3. Prénom féminin - Filtre vivant. 4. La patronne des casques bleus - Une question de chance - Lettres à lire. 5. Ver de mer - Un très vieux mexicain. 6. S'ils somnolent, ce n'est que d'un œil... 7. Convoitise de diable - Plat provençal - Signature de connaissances. 8. Petit flot - On sait presque tout, grâce à elle. 9.

Solution dans la prochaine édition

### Solution du numéro 43

Mesure de poids textile - Saisons.

**Horizontalement** : 1. Garagiste. 2. Eriger - En. 3. Nid - Navet. 4. Edile. 5. Réception. 6. Usine. 7. Lili - Se. 8. ENA - ROM. 9. Ta - Ecoulé. 10. Egout - Sen. 11. Sacrement. **Verticalement** : 1. Généralités. 2. Aride - Aga. 3. Ridicule - Oc. 4. AG - Lésineur. 5. Génèpi - Acte. 6. Ira - TNT. 7. Voie - Ruse. 8. Tee - Solen. 9. Entendement.



Que celui qui n'a jamais acquis de gadget me jette la première pierre de lune synthétique... Oui, je l'avoue: je cache honteusement dans le fond d'un tiroir de véritables reliques: une boule de Noël musicale, un plumeau télescopique, une paire de collants minceur et des gants à broser les chats. Tout est comme neuf. Même Minet n'a pas relevé le gant.

### Billet

Veni, vedia, vici

Les catalogues nous abreuvent de ces objets plus ou moins utiles et à l'esthétique parfois douteuse. Les commentaires joints sont souvent savoureux: «design recherché», à propos de la brosse WC tulipe planté dans son support pot de fleur, ou encore «l'argent n'a pas d'odeur» pour la tire-lire en forme de cabinets. Tout cela reste généralement bien inoffensif.

Quoique... Un texte en gras a attiré récemment mon attention: «Vous pouvez tricher comme un pro». L'article vantait en toute honnêteté les vertus d'un dé truqué. Moralité? Rien ne va plus. Enfin quoi! Il n'y a pas que le six dans la vie...

Pascale Béguin

